LA TEMPERATURA

INFORMACION PARA SANTIAGO
PRONOSTICO: Nubosidad alta parcial.
TEMPERATURA
MAXIMA... 22.1 °C a las 14.30 horas
MINIMA... 4.2 °C a las 6.50 horas.

LA NACION

Santiago, Martes 9 de Septiembre de 1969

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.903

La justicia investiga los sucesos:

EXTREMISTAS INSTIGARON DESTRUCCION DE LA ESCUELA TECNICA DE CHILLAN

El Estado no invertirá recursos en la reparación de los daños. Ellos deberán ser indemnizados por los responsables

EL MINISTERIO DE EDUCACION ni la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales invertirán recursos en la reparación o reposición de los cuantiosos daños, o destrucción del edificio o instalaciones docentes de la Escuela de Servicios y Técnicas especializadas de Chillán.

Los perjuicios deberán ser indemnizados por los responsables de la destrucción sufrida por el plantel y sus elementos de trabajo, por lo cual, por orden del Ministerio de Educación, la Dirección de la Escuela dedujo querella criminal para perseguir las responsabilidades de los causantes de estos daños, que no tienen precedente en los movimientos estudiantiles chilenos, ni secundarios ni universitarios.

Según un primer avalúo hecho por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, el local sufrió daños por unos 30 millones de pesos, pero la reparación será superior a los doscientos millones de pesos. La destrucción de máquinas de coser, maniquíes, bancos, estantes, trabajos técnicos escolares, libros, teléfonos, material de trabajo, escritorios, sillas aún no ha sido avaluado, pero podría pasar de los quinientos millones de escudos.

La destrucción tuvo lugar después de que las alumnas (alrededor de un centenar) ocuparon el edificio de su propiedad el Jueves 28 de Agosto. El local fue devuelto el Sábado 30 en tan deplorables condiciones que la Dirección solicitó la intervención del Notario Carlos Cervantes Lazo para que levantara acta, en la que se detallan los daños recibidos por el mobiliario y elementos de trabajo escolar como por el edificio. Este, incluso, sufrió la destrucción de uno de sus techos.

Al tomarse su escuela las alumnas, inducidas por elementos extremistas según la investigación judicial, se apertrecharon de todo tipo de elementos contundentes, además de piedras e hicieron un acopio extraordinario de botellas de licor.

Se estima que el viernes, bajo los efectos del alcohol, se entregaron a una impresionante orgía y dedicándose, enseguida, a la destrucción sistemática de los medios de trabajo, desde máquinas de coser a libros y documentación escolar.

La cuantía de los destrozos hace pensar a las autoridades que las alumnas, el jueves 28 en la noche, abrieron las puertas de la escuela a elementos extremistas, quienes junto con compartir su encierro voluntario, participando o instigando la orgía alcohólica, dirigieron la destrucción.

A pesar de las reservas del caso, se sabe que al recuperar el edificio de la Escuela Técnica, sus autoridades encontraron en los entretechos a parejas de alumnas y sujetos extraños al plantel, completamente dormidos a consecuencia del alcohol ingerido. Estos últimos, posteriormente huyeron, pero ya estarían individualizados.

Como primera medida todo el alumnado que participó en la acción vandálica se encuentra suspendido, mientras se sustancia un sumario interno, sin perjuicio de la investigación ordenada por la justicia criminal.

"CERTIFICO que esta copia fotostática, es reproducción de lo verificado personalmente por este funcionario." Chillán 3 de Septiembre de 1969. Carlos Cervantes Lazo. Notario y Conservador de Bienes Raíces. Chillán" (Hay un timbre) Así señala esta foto que se suma alas anteriores dadas a conocer por LA NACION

Felizmente Terminó la Dramática Aventura del Embajador Elbrick

● Se esperan enérgicas medidas contra los terroristas brasileños ahora que el diplomático está en libertad

RIO DE JANEIRO, 8 (ANSA— POR EMILIO MILLULI).— El drama que hizo contener el aliento al Brasil durante tres días, concluyó felizmente anoche con la liberación del Embajador norteamericano Charles Burke Elbrick, cuatro horas después del arribo a México de los quince prisioneros políticos, puestos en libertad por el Gobierno brasileño a cambio del diplomático.

Tras haber pasado 78 horas en poder de sus secuestradores, el Embajador retornó anoche, sano y salvo, a su residencia oficial de Rua San Clemente, a poca distancia del lugar donde fuera raptado la tarde del jueves pasado. Descendió del taxi que lo había recogido en el barrio de Tijuca, cruzó tranquilo el portón y, una vez en su residencia, se arrojó en los brazos de su esposa, Elvira Elbrick, que lloraba de alegría y emoción. La señora observó una tira emplástica que su marido tenía en la frente, en el lugar donde sus captores lo golpearan con la culata de un revólver cuando había intentado resistir el secuestro. "Que te han hecho", preguntó alarmada. "No es nada, nada de importancia", respondió el Embajador, al tiempo que sintetizó su clamorosa aventura.

"Eran todos jóvenes", manifestó Elbrick al referirse a sus captores y desmintió haber sido cloroformado, como habían sostenido algunos testigos oculares del rapto.

—Intentando resistirse, recibió un culatazo en la cabeza, que le causó una pequeña herida. "Pero después fui tratado muy bien. Ellos - añadió - me dieron cigarrillos y también lavaron mi camisa". El diplomático dijo asimismo que durante todo el tiempo de su secuestro se lo mantuvo en una habitación chica y con poca luz. Tanto en el viaje de ida al "Refugio" como en el de regreso le fueron vendados los ojos, razón por la cual no puede dar ningún detalle sobre el lugar donde permaneció prisionero.

Una vez confirmada la llegada y el asilo político de sus quince "Camaradas" en ciudad de México, sus secuestradores lo condujeron, siempre con los ojos vendados, a una calle poco frecuentada de Tijuca, ordenándole esperar un cuarto de hora antes de moverse. Aguardó pocos minutos - quizas cinco, para estar seguro que "ellos" se habían alejado- luego caminó hacia una calle de mayor movimiento, la rua Conde de Bomfim. Allí un taxi amarillo se detuvo junto a él. El chofer, José Mateus de Sousa, lo había reconocido. "Es el embajador norteamericano, pobre", exclamó, y lo hizo subir al coche. Luego, con prudencia, sin correr, para no llamar la atención, lo llevó a la residencia oficial. El conductor del coche de alquiler es de Bahía, tiene veinticinco años y su esposa espera un hijo. Si es varón - prometió - le pondré el nombre del embajador, lo llamaré Charles".

RIO DE JANEIRO, 8 (ANSA) — El mismo breve informe, con el agregado de algunos otros detalles, el embajador Elbrick hizo anoche al Presidente Nixon, con quien habló por teléfono, y al canciller Magalhaes Pinto, que lo visitó en su residencia. En la oportunidad, el diplomático hizo presente al Ministro - a quien previamente había abrazado - la gratitud del Gobierno de los Estados Unidos al brasileño por los pasos cumplidos por este último en el clamoroso caso. Tal reconocimiento también fue expresado por telegramas del Presidente Nixon al Presidente Costa e Silva y del Secretario de Estado, William Rogers, al Ministro de Relaciones Exteriores Magalhaes Pinto.

Se estima que a breve plazo el embajador Elbrick viajará a Washington para exponer verbalmente los pormenores de la aventura que le tocó vivir.

Dijo Fraga Iribarne:

LA INICIATIVA PRIVADA, GRAN FACTOR DEL DESARROLLO TURISTICO

● En España el Estado actúa como promotor y contralor de las actividades turísticas nacionales

LOS ELEMENTOS BASICOS para el desarrollo de la industria turística, de acuerdo con la experiencia española — 21.000.000 visitantes en el año en curso y 1.400.000 de dólares para su balanza de pagos — fueron definidos en conferencia de prensa por Manuel Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo de España. Cordial, ágil, activo, sorteó con su natural "cancha" otras preguntas, como la reacción de su país frente a la determinación del Generalísimo Franco de restaurar la monarquía en la persona del Príncipe Juan Carlos de Borbón, cuya proclamación obtuvo de las Cortes Españolas.

—"Es difícil hablar — dijo — de respuesta unánime, pero su designación cuenta con la aprobación del noventa y cinco por ciento de los españoles..."

Un reportero recordó que tiempo atrás, en Abril precisamente, la prensa británica lo acusó de jugar con cifras y estadísticas. "Bueno —dijo — después de lo de Gibraltar la prensa puede decir eso y muchas otras cosas..."

El Ministro Fraga Iribarne representa con indiscutible autenticidad el real rostro de España" cordialidad, pero sin servilismo", un factor que ha convertido al país, además de su sol, en uno de los centros de mayor atracción turística del mundo y que un millón de visitantes en 1950 espera pasar este año de los veintiun millones.

Manifestó, en cuanto a la industria turística, que esto no era nuevo, ya que se remontaba al Patronato de Turismo, al que el Rey Alfonso XIII dio especial importancia después de su creación en 1920.

Eludió diplomáticamente, toda referencia a su participación personal en el auge de esta actividad y destacó la influencia que en ella tenía la iniciativa privada. Aclaró que para ellos no reglan los límites aplicados para otros tipos de inversiones privadas- nacionales o del exterior- ya que éstas "no ponían en peligro la soberanía nacional" ni podía aplicarse para ellas el mismo criterio que para empresas como las que tienen que ver con las comunicaciones, recursos naturales y otras.

El Ministro Fraga Iribarne señaló que la participación estatal se desarrollaba a través de dos cauces, desde 1920: la promoción y el control. Este último a través de una adecuada legislación sobre precios, calidad, estado, en hoteles, restaurantes, campings y aldeas. A lo anterior había que agregar el crédito hotelero, el crédito turístico y la construcción directa de paradores (85 en toda España, especialmente en sitios de gran atracción turística e histórica) y la habilitación de oficinas encargadas de atender al visitante.

Señaló que si bien podía exhibir estadísticas firmes sobre el número de visitantes, por los controles que ejercían dos Ministerios, el de Interior y el de Finanzas, sobre el movimiento turístico nacional, sólo podía decir que era el doble, pero basado en cálculos estimativos por la imposibilidad material de registrar estas corrientes locales.

Definió como básico para el turismo español, en primer término, la cordialidad de sus habitantes, su clima y la tranquilidad que ofrece el país.

Dijo que estos contactos habían permitido un mejor conocimiento de España, destruyendo definitivamente la leyenda negra que la presentaba como un "país cárcel". "Tenemos - añadió -el más bajo porcentaje de presos y sólo Holanda tiene una cifra inferior, de acuerdo con estadísticas internacionales serias".

Recordó que en 1936 había en las cárceles españolas unos 36 mil detenidos, los que ahora sólo llegan a 12 mil. "Así - manifestó - gracias al turismo, los europeos tienen una mejor visión de los españoles y los españoles saben hoy que los protestantes no tienen cuernos ni rabos..."

Señaló que las inversiones estatales alcanzaban a unos 300 millones de pesetas anuales y que en los créditos hoteleros participaban con una tercera parte del valor de las obras a ejecutarse.

En otra parte de su entrevista, someramente, siempre en relación al turismo, se refirió a Gibraltar, diciendo que España nunca aceptó la usurpación británica y dio a conocer el plan de desarrollo para el llamado Campo de Gibraltar (definición militar) para dar trabajo a los habitantes del Peñón que hasta ahora habían vivido del contrabando.

Manifestó que hoy viajaba con destino a Madrid para asistir a una comida de prensa, previa a la reunión del Consejo de Ministros a efectuarse el 12 de Septiembre en San Sebastián.

Finalmente se refirió a la importancia de un plan común de integración turística como el que se estaba desprendiendo de la II Asamblea Hispano- Americana - Luso - Filipina, inaugurada ayer en Santiago.

Asalto a Mano Armada a una Panadería

Veinte millones en dinero y especies fue el botín de asaltaco a negocio ubicado en Avenida Valdivieso 0979

FELISA SANTOS Y SU PEQUEÑO HIJITO Carlos Alberto, quienes pudieron convertirse en víctimas de la banda de asaltantes que se introdujo en la panadería de Conchalí.

USANDO REVOLVERES Y PISTOLAS, cinco desconocidos (protagonizaron audaz asalto a una panadería, lugar en el cual robaron dinero y otras especies, agreciendo a la propietaria y causándole lesiones de mediana gravedad.

"LA NACION" se trasladó hasta la Avenida Valdivieso 0979, en Conchalí, lugar donde se encuentra la industria panificadora de propiedad de Felisa Santos, quien manifestó que aproximadamente a las 3 de la madrugada sintió ruidos extraños en la planta baja de su inmueble y donde se ubica el negocio. Ante tales circunstancias, envió a su hijo Pablo José Novas Santos, de 11 años a investigar lo que sucedía. Fue este muchacho quien se encontró a boca de jarro con cinco sujetos, quienes le encañonaron con dos revólveres. Tres de ellos tomaron al menor, mientras el resto de la banda los aguardaba en un taxi al que previamente habían cubierto la patente.

Los tres delincuentes, usando al niño como escudo y apuntándole con un revólver directamente a la cabeza, subieron hasta el segundo piso, indicando a su rehén que les dijera dónde se encontraba su madre.

Mientras tanto, los otros dos individuos amenazaron a la empleada Irene Sepúlveda con iguales intenciones.

Sin embargo, Felisa Santos Novas salió de su dormitorio al sintió las llamadas de su hijo y para recibir en pleno rostro un golpe con un arma que le hizo perder el conocimiento. Viendo frustradas sus intenciones de robar la caja de fondos, que solicitaban con insistencia, los asaltantes se limitaron a llevarse consigo el dinero que se encontraba en la caja chica (aproximadamente 550 escudos), además de un televisor y ropas de vistir (avaluado todo en 20 mil escudos).

Luego de terminada esta operación comando, la banda se retiró siempre escudándose en el menor Pablo José Novas.

BANDAS

De acuerdo a los antecendentes obtenidos a través de las declaraciones de la propietaria del establecimiento, se puede adelantar que la banda de asaltantes, está constituida por muchachos del mismo barrio, quienes conocían las costumbres de la casa y sabían que el dueño de casa, Pablo Novas, se encontraba en España.

El menor fue trasladado en la mañana hasta el Cuartel de Investigaciones con el objeto de identificar entre los archivos de la Asesoría Técnica a los autores del atraco y éste manifestó a los detectives que uno de los delincuentes se había cubierto el rostro con un trozo de media nylon, mientras que el resto lo hizo con toallas y paños que encontraron en la misma panadería.

La policía por su parte se muestra confiada en poder detener a los atracadores en el curso de la presente semana, puesto que desde luego se sabe que no son profesionales en esta clase de delitos.

Nuevos Interrogatorios en Proceso por Asaltos

Durante la tarde de ayer fueron nuevamente interrogados en la Séptima Sala por el Ministro en Visita, José Cánovas Robles, los reos e integrantes del Movimiento de Izquierda Revolucionario, (MIR), Jorge Silva Luvecci y Sergio Pérez Molina. El primero procesado por el asalto a la camioneta del Banco Continental y el segundo por igual delito a la sucursal Santa Elena del Banco Londres.

En la misma oportunidad, se dio curso a los alegatos de la apelación, interpuesta por el abogado Orlando Bulnevich en favor de su defendido y a través de la cual plantea que este sea procesado por delito común y no " por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado. Sin embargo, no se llegó a ningún acuerdo concreto.

Por su parte el abogado Julio Stuardo, manifestó que consideraba que sus defendidos, Sergio Pérez Molina y Sergio Martínez Briceño, deben ser sometido a sólo un proceso. Sin embargo, en la misma oportunidad manifestó que lucharía porque ambos inculpados sean sometidos a proceso por delito común y no por infracción al artículo cuarto de la Ley de Seguridad Interior del Estado, asintiendo que por esta última causa sería más corta la pena. A pesar de ello, el profesional hizo incapié en "no estar en desacuerdo con mi colega Budnevich, puesto que tenemos nuestras maneras originales de mirar el proceso".

A todo ello, se vislumbra que ambos abogados no están convencidos de que el otro este actuando con mucha cordura, ya que ninguno emplea los mismos métodos.

En una improvisada conferencia de prensa en los pasillos de los Tribunales, el abogado Julio Stuardo agregó que por el momento estaban trabajando con mucha cautela y promiscuidad, "puesto que como está actuando el Gobierno, llevamos todas las de perder" —según sus propias palabras y que no ocultan el temor de ver como la salvación de Martínez Briceño y Pérez Molina, se le van de entre sus manos.

LO DIJO SILVA

A la salida de los Tribunales, los periodistas lograron abordar por algunos instantes al reo Jorge Silva, quien ahora se mostró lleno de vitalidad y saludando con los brazos en alto a quienes le rodeaban. Silva Luvecci, ya sin su máscara de dolor de la que hizo uso con tanto acierto el primer día de declaraciones en la Corte Suprema y que logró impresionar, señaló que había solicitado al Ministro José Cánovas Robles, que él y sus compañeros "fuesen tratados como presos políticos y no como delincuentes comunes". Sin embargo, el Magistrado les envió de regreso a la cárcel pública.

Mientras era trasladado hasta la camioneta del Servicio de Investigaciones que le aguardaba, Silva Luvecci, haciéndo gala de una excelente salud, insistió en manifestar que había sido "violentamente tratado por carabineros e Investigaciones y que en el cuartel de la Brigada Móvil, le había "trabajado" diez horas antes de interrogarlo".

Sin embargo, continuaba saltando y saludando, dejando entrever que posee una vitalidad admirable.

Su Porvenir Turístico Analizan los Países Ibero-Americanos y Filipinas

EL MINISTRO DE ECONOMIA, *Carlos Figueroa, inauguró ayer, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, la Segunda Asamblea Hispano—Luso—Americana—Filipina de Turismo. De izquierda a derecha: Hernán Lacalle, Subsecretario de Economía; Juan Galdames, Director de Turismo; Tomás Pablo, Presidente del Senado; Carlos Figueroa, Ministro de Economía; Manuel Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo de España y presidente Honorario de la Primera Asamblea, realizada en Madrid en 1966, entre otras personalidades asistentes.*

COMO UN "Fenómeno nuevo", ya que empieza a tener importancia y considerarse como una industria de grandes perspectivas sólo a principios de esta década, calificó al turismo, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Carlos Figueroa, al inaugurar la Segunda Asamblea Hispano — Luso — Americana — Filipina de Turismo. La sesión inicial tuvo lugar en el Salón de Honor del Congreso Nacional y en la testera tomaron colocación, además del Ministro Figueroa, el Ministro de Información y Turismo de España, Manuel Fraga Iribarne; el Subsecretario de Economía, Hernán Lacalle; el Director de Turismo, Juan Galdames y delegados de Portugal, Filipinas, Canadá, de los países iberoamericanos; observadores de Gran Bretaña, Francia, Italia y Alemania. En el lugar de honor se encontraba el Presidente del Senado, Tomás Pablo Elorza.

En la sesión inaugural, además de Figueroa, intervino Fraga Iribarne, quien encabeza la delegación de España y cuya capital, Madrid, fue escenario en 1966 de la primera asamblea para fijar políticas turísticas comunes en esta amplia área que va desde el viejo continente hasta el Asia, pasando por las tres Américas.

Fraga, a cuya labor tesonera debe España el desarrollo extraordinario alcanzado por su turismo, al hablar, definió a esta industria como la palanca más importante para el desarrollo de los países. Recordó que en 1968 habían ingresado a la Madre Patria diecinueve millones de turistas y para el presente año se calcula que el número de los visitantes alcanzaría a 21 millones.

El Ministro Carlos Figueroa, en su primera intervención como titular de esta cartera, luego de saludar a los delegados, como testimonio sincero del afecto chileno hacia todos los pueblos amigos, dijo que esta asamblea se reunía en torno a uno de los temas más apasionantes de la época.

Luego de recordar cómo la industria turística empezó a cobrar importancia, recordó que en 1950 los turistas de todo el mundo gastaban dos mil cien millones de dólares, excluyendo los gastos de transportes, suma que en 1966 sobrepasó los trece mil millones de dólares.

Más adelante se refirió a las diversas iniciativas que era necesario adoptar, tomando como ejemplo la expansión hispánica y la experiencia lograda.

Se refirió también, después de otras consideraciones, al contacto entre turistas de una y otra zona; a la integración latinoamericana como preocupación fundamental del Gobierno chileno; a la ordenación de las zonas turísticas; a la planificación de las actividades, y finalmente, a lo que podría ofrecer Chile en combinación con otros países de esta parte de la región.

EL CANCILLER VALDES *(izquierda), expone el pensamiento del Gobierno sobre la materia, en el acto inaugural de ayer en la sede de la CEPAL, del Segundo Seminario Interamericano sobre Regionalización de las Políticas de Desarrollo. Escuchan los relatores del torneo al que concurren expertos de todo el continente.*

Se Inició Seminario Sobre las Políticas del Desarrollo

AYER SE INICIO el Segundo Seminario Interamericano sobre Regionalización de las Políticas de Desarrollo, cuyos objetivos son llevar más adelante los conceptos elaborados en el encuentro de Cánada —en 1967— y tratar de esclarecer los métodos de regionalización de los planes nacionales y los mecanismos tendientes a ello.

El evento, que se prolongará hasta el 14 del presente mes, y cuyas sesiones se efectúan en el edificio de Las Naciones Unidas, ha sido organizado por el Instituto Panamericano de Geografía e Historia y como copatrocinadores actúan organismos como ODEPLAN, CEPAL, ILPES y PLANDES.

Treinta y ocho expertos han confirmado su asistencia a este Segundo Seminario; a ellos se agregarán 25 economistas, planificadores, técnicos en asuntos geopolíticos y geo-económicos.

"Uno de los obstáculos más importantes a la operabilidad de los planes nacionales de desarrollo en América Latina, es el hecho de carecer de una adecuada relación orgánica entre los planes de largo plazo y las decisiones sobre proyectos concretos", afirman los estudiosos de la problemática del desarrollo.

Y en orden a definir esa relación orgánica, este Seminario quiere esclarecer la contribución que se estimará aportada al desarrollo global de la nación por el desarrollo de cada una de las diferentes regiones que la integran.

Ayer, en la mañana, se inició el programa de la Segunda Conferencia Interamericana sobre Regionalización de las Políticas de Desarrollo, con la inscripción de los participantes oficiales y observadores; en el local de la CEPAL, entre las 10.30 y 11.30 horas, tuvo lugar la ceremonia inaugural del Seminario.

Intervinieron el representante de CEPAL, Pedro I. Mendive; el presidente del Seminario, Ingeniero Fernando Aguirre T. Luis Lander, representante de los participantes extranjeros, de nacionalidad venezolana y el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés.

96 Comerciantes Sancionó DIRINCO

UN TOTAL de 96 establecimientos comerciales sancionó la Dirección de Industria y Comercio durante la última semana, después de comprobar infracciones en la venta de carne, hortalizas, pan y otros alimentos.

La constatación de estas irregularidades es producto de la campaña de fiscalización extraordinaria que ha emprendido la DIRINCO, destinada a hacer cumplir las disposiciones sobre precio, calidad y gramaje de los artículos alimenticios de primera necesidad.

En esta campaña de control participan no sólo los inspectores de la DIRINCO, sino también su personal administrativo y de las plantas profesionales y técnicas.

Nueva arma campesino-estudiantil

CON "ALICATE" ROMPERAN LA "CERCA" LATIFUNDISTA

ALICATE. *Los dirigentes de la nueva alianza campesino-estudiantil en plena sesión de trabajo, presidida por Jaime Ravinet, de la Federación de Estudiantes de Chile.*

Una nueva sigla nació durante el fin de semana, para deleite de los aficionados a las cosas difíciles y para dolor de cabeza de los periodistas que diariamente deben decifrarlas.

ALICATE es su nombre (Alianza Libertadora de Campesinos, Trabajadores y Estudiantes) y su finalidad es romper la CERCA (Confederación de Empleadores Relacionados con el Agro) que en el Primer Encuentro Nacional Campesino Estudiantil, realizado el sábado 6 y domingo 7 definieron como Complot, Engaño, Robo, Calumnia y Asaltos.

Lo más importante del encuentro, sin embargo, no fue sólo el nacimiento de una nueva sigla. Los estudiantes de Chile y los campesinos entregaron una declaración pública donde sintetizan los acuerdos alcansados, señalando que constituirán "un amplio frente de acción cuyo objetivo será la transformación del actual sistema social y la consolidación de la sociedad comunitaria en el campo y en la industria".

Declaran igualmente que "a la primera manifestación de fuerza del sector patronal nos opondremos con fuerzas efectivas de trabajadores y estudiantes conscientes que a la prepotencia derechista hay que responderle acción con acción hasta lograr su eliminación total".

Los campesinos y estudiantes declara además, que "frente a la Sigla que agrupa a estas ratas y que han denominado CERCA, lo que se traduce en complot, engaño, robo, calumnia, asaltos, nos oponemos con nuestra sigla ALICATE que significa Alianza Libertadora de Campesinos, Trabajadores y Estudiantes".

Finalmente indican que repudian el sistema capitalista, creador y sostenedorde la miseria de los trabajadores, que se opone en forma desvergonzada al reconocimiento de la dignidad de toda persona humana, siendo para ellos más importantes sus bestias de trabajo. Es así recalcan como es mejor la pesebrera de los caballos y las chancheras que las casas de los inquilinos.

Firman la declaración, Dagoberto Ortega y Pedro Pablo Montecinos por los Asentamientos de Linares y Maule; Rubén Aguirre y Juan Miranda, por los sindicatos de San Bernardo y Melipilla; y Héctor Vera, Jaime San Martín, Sergio Donoso y Juanita San Martín, por la Federación de Estudiantes de Chile, cuya sigla es FECH.

Votada Huelga Legal en Mineral de Carbón

● Gestiones a nivel de Gobierno pondrían fin al conflicto

FUE VOTADA favorablemente la huelga legal en el mineral de Lota-Schwager.

El resultado indicó 10.876 votos a favor, por parte de los empleados, obreros y metalúrgicos. En el Sindicato Industrial de Schwager, de un total de 3.371, votaron a favor de la huelga 3.010 y dos en contra, el resto nulos y en blanco. En el Sindicato Profesional de Empleados, de 1.923, votaron 1.896 a favor y el resto, nulos, o en blanco. Sindicato Metalúrgico, de un total de 510, votaron 499 a favor y el resto nulos. Sindicato de Celadores, de 133 votantes, 107 a favor, el resto no emitió votos. Sindicato Industrial de Lota, de un total de 4.369 votaron a favor 3.925 y el resto en contra. Sindicato Profesional de Empleados de un total de 827, votaron por la huelga 776 y el resto, en contra. Sindicato Técnico y Administrativo, de un total de 277 miembros, votaron 196 por el paro y el resto en contra.

La delegación de dirigentes que está negociando el Pliego espera ser recibida por la parte patronal para proseguir las conversaciones. Es posible que viaje a Santiago el próximo martes.

Por otra parte, la Compañía espera el resultado de las gestiones a nivel de Gobierno, para contar con el financiamiento que permita la solución del conflicto y evitar la huelga legal, cuyo plazo para hacerla efectiva vence el 22 del presente mes.

Frente Laboral

ELECTRICISTAS EN HUELGA

CONTINUAN las conversaciones tendientes a solucionar el paro legal que desde el 1° de septiembre, tienen los trabajadores del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros Electricistas de la Provincia de Santiago.

Los obreros solicitan un 70% de aumento en sus remuneraciones, asignación de casa de cien escudos y otras regalías.

La parte patronal, ofreció a los trabajadores un 27%. En el día de ayer, prosiguieron las gestiones y continuarán hasta encontrar una solución favorable a ambas partes.

LIBROS DE VANGUARDIA

PROXIMAMENTE saldrán a la publicación dos novelas del periodista Arturo Gallo M. La primera, "Cuando los lobos vuelven", trata de los problemas sociales ocurridos entre los años 1964-1969 y, la segunda, "La Montaña Hueca", se refiere a algunos hechos ocurridos en la Cordillera de los Andes. Ambas son de 250 páginas.

El primer libro escrito por Gallo, Sindicato de Vanguardia, tuvo gran acogida en todos los frentes laborales y sindicales e incluso fue solicitado para los centros universitarios norteamericanos.

SOLUCIONADO CONFLICTO CAMPESINO

FUE SOLUCIONADO el conflicto que afectaba a más de cuatro mil trabajadores campesinos del departamento de Santa Cruz, en la provincia de Colchagua.

El acta de avenimiento fue firmada en base a un reajuste de 35% en los actuales salarios, participación en las utilidades y mantención de las regalías.

El acta tiene un año de vigencia y consulta iguales beneficios que los obtenidos por los trabajadores de los fundos de San Fernando.

FOTONOTICIA

EN EL HOTEL CARRERA *se efectuó ayer un ofrecido por Braniff International en el que personeros de esa empresa dieron a conocer aspectos relacionados con la importancia que, en el mundo moderno, tiene el transporte aéreo de carga. En esta oportunidad hablaron John Jackson, Director de Ventas; Joe Strock, sobre embarque de productos perecibles; y George Grant, sobre costos de exportación por vía aérea. Estos altos personeros llegaron a Santiago el último. En la foto, de izquierda a derecha, están John Jackson, Joe Strock, Carlos Brunson, vicepresidente de Braniff y George Grant.*

SINDICALISTAS MAPUCHES. *El Instituto Sindicalismo Libre, acaba de realizar un curso de sobre Sindicalismo al que asistieron trabajadores que representan a 90 mil hombres de la raza autóctona grabado, durante la entrega de diplomas, habla un alumnos, que al igual que sus congéneres, viste los típicos de su raza.*

JOVENES BANCARIAS A EE.UU. En gira de estudio llegó a Nueva York, un grupo de jóvenes bancarias quienes se impondrán de diversos adelantos relacionados con su profesión, que se han implantado recientemente en gran país del norte. En la foto, momentos antes de subir de Braniff, aparecen Gabriela Munita, Amira Lilly Esquivel, Leonor Muñoz, Agustin Burle, Italia Silvia Marcochi, María Sepulveda, Lilia Mateluna, Farías, María Morales, Mónica Correa, Patricio Emilio Malcochi.

LLEGA TECNICO EN ELECTRONICA. Procedente Nueva York, vía Braniff, llegó a Santiago Charles técnico en electrónica y profesor de la Organización de Aviación Civil, dependiente de las Naciones Ochoa, se desempeñará en la Escuela Técnica de Aero como profesor. En el Aeropuerto Internacional de fue recibido por Enrique Morales, Coordinador de tica. En la fotografía, con el profesor Ochoa, en compañía sus familiares.

SINTESIS

"El Hombre en la Luna"

SE HALLA ABIERTA al público en Valparaíso, en la Sala de Exposiciones "Diego Portales", una muestra sobre temas espaciales, singularmente el relacionado con el viaje del Apolo - 11, que cumplió la histórica misión de colocar a los primeros hombres sobre la superficie selenita.

Esta exposición está auspiciada por la Biblioteca Severín, las Universidades de Chile, Católica, Federico Santa María y el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

"Semana Murialdina"

EL COLEGIO "LEONARDO MURIALDO" (Santa Filomena N° 159) se encuentra celebrando la "Semana Murialdina", en su cuarta versión 1969. Durante ese lapso, bajo el auspicio de la dirección, el Centro de Padres y Apoderados y el Centro de Alumnos, se llevan a cabo actos culturales, deportivos y artísticos.

Esta fiesta, típicamente estudiantil, sirve para exteriorizar a los valores literarios, artísticos y deportivos del Colegio recoletano.

El próximo sábado finaliza esta "Cuarta Semana Murialdina" con un Show Gigante en donde los artistas le pondrán broche de oro a la semana, según aseveraron en su visita a nuestro diario, los alumnos de 5° humanidades Manuel Obaid, Emilio Otterstein y Patricio Fuentes.

Club de Leones y el "18"

EL CLUB DE LEONES de Conchali rindió homenaje a las Fuerzas Armadas, en su última sesión-comida, con motivo de las próximas Festividades Patrias.

Especialmente invitada concurrió una delegación de jefes y oficiales del Regimiento de Infantería "Buin".

El discurso de homenaje patrio estuvo a cargo del Secretario General del Instituto O'Higginiano de Chile, Neftalí Molina Riquelme.

Reuniones Bomberiles

LA DECIMA COMPAÑIA de Bomberos "España", cita a sus miembros a ejercicio para hoy, a las 21.30 horas, en tenida de trabajo. A la misma hora, nueva reunión el próximo viernes.

Por su parte, la Décimotercera Compañía de Bomberos "Providencia", cita a los Voluntarios para hoy, a las 22 horas, y el próximo viernes, a la misma hora. En ambas ocasiones en tenida de trabajo.

Cadáveres no Reclamados

A REQUERIMIENTO del Instituto Médico Legal, damos a continuación la nómina de cadáveres insepultos y no reclamados por sus familiares y que serán inhumados el 12 de septiembre venidero.

N° 1471, Oscar Cuevas Moreira; 1531, Julio Raúl Delgado Delgado; 1541, Luis Escobar Calderón; 1546, Manuel Enrique Rodríguez; 1554, Hernán Humberto Díaz Gómez; 1560, Pedro Donoso Cabrera; 1572, Roque Agustín Gutiérrez Alvarez; 1577, Oscar del Carmen Plaza Díaz; 1581, Gustavo Manosalva Salazar; 1588, Orlando Vásquez Venegas; 1605, Flor Zúñiga; 1622, N.N. masculino, 70 años más o menos; 1629, N.N. femenino, 35 años aproximadamente; 1631, José López López; 1632, Juan Rivera Rivera; 1633, Alfredo Rojas Rojas; 1660, Samuel Lira Aguilar; 1661, Nicolás Hernández González; 1668, Aida Adriana Caro Caro; 1696, Víctor Aguilera Vidal; 1708, Bernardo Astudillo Quevedo; 1710, José Núñez Núñez; 1743, Rufino Segundo Barrios Barrios; 1752, Francisco Antonio Gálvez Barahona; 1755, Emilia Soto Calman; 1770, Pedro Segundo Alfonso Araya; 1794, Raúl Ahumada Palacios, y 1809, Raúl Pérez Gómez.

Aniversario de Bulgaria

UN ACTO DE HOMENAJE al 25° aniversario de la República Popular de Bulgaria tendrá lugar esta tarde, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile.

Auspicia esta velada el Instituto Chileno-Búlgaro de Cultura y los oradores serán el diputado Manuel Magalhaes, el senador Víctor Contreras y Jorge Indo, vicepresidente de la entidad organizadora.

Un selecto programa artístico contempla el desarrollo del acto.

"Madre del Año"

LA SEÑORA RAQUEL ALDUNATE de Barros, esposa del jurisconsulto Miguel Barros de la Barra, fue elegida "Madre del Año" por el Club Zonta, que anualmente elige una dama a propuesta de las instituciones que trabajan en actividades femeninas.

La señora Aldunate de Barros es madre de 15 hijos y laboran activamente en diversos campos de trabajo.

La proclamación se llevará a cabo mañana en la iglesia Providencia, a las 20 horas.

Distinción a Jefe Policial

UN DIPLOMA DE HONOR al Mayor de Carabineros Darío de la Fuente, hizo entrega el Instituto Chileno-Británico de Cultura durante el acto con que celebró el Día Patrio de la nación hermana, en el Club de La Unión.

La distinción le fue impuesta al jefe policial por su labor de acercamiento, a través de publicaciones y trabajos literarios.

En esta misma oportunidad, el Ministro de la Corte Suprema, Osvaldo Illanes Benítez, leyó un trabajo sobre la vida y obra del Barón de Río Branco.

FOTONOTICIAS

EL SEGUNDO "FESTIVAL DE LA CANCION", realizará del viernes 12 al domingo 14 del mes en curso el Liceo de Niñas Nº 2. Para informar a LA NACION de este festival, que cuenta con una serie de notabilidades como "artistas invitados", nos visitaron las dirigentes de su Centro de Alumnas encabezadas por su presidenta, María Elena Riscal, Cristina Canihuante, vicepresidenta, y Angélica Soto, la niña encargada de las finanzas. Con ellas venía (al centro) Gilda Reckmann Anselmo, elegida Reina del II Festival y sus damas de honor Lya Ximena Saavedra, María Loreto Valdés y Nancy Gibert. Las acompañaba Felipe Esteban, catedrático de Economía Política y Ciencias Sociales. Nuestras simpáticas visitantes, en forma ordenada, nos contaron que su festival, que tendrá como sede el Liceo en Avenida Matucana 93, contará con la participación de Marcelo, Turín Gatica, Bobbie Dantés, Blas Eduardo y su conjunto, "Los Fugitivos" y otros. El desarrollo del programa contará con la dirección del profesor Gustavo Arriagada, quien además, titular del Coro del Liceo, quien ganó fama como promotor de José Alfredo "Pollo" Fuentes y que los ganadores obtendrán, entre otros premios, los gastos pagados para participar en el "Festival de los Festivales" que es organizado por la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, tendrá como sede La Serena, en la próxima temporada de primavera.

EXPOSICION SOBRE HAZAÑA ESPACIAL. La hazaña espacial que hizo realidad el increíble sueño del hombre de viajar a las estrellas, sirvió de tema central de una novedosa e interesantísima exposición realizada por los alumnos del Colegio "Melrose" de Ñuñoa. La Mayoría de los motivos expuestos son fruto de la imaginación de los pequeños artistas, dirigidos, naturalmente, por el profesorado. Los trabajos ejecutados por niños de cuatro a doce años (Kindergarten a último año básico) son de extraordinaria originalidad y revelan, sin mucho esfuerzo de análisis, la impresión que les ha producido la maravillosa aventura que significó a la humanidad ascender el primer peldaño de la era cósmica.

CARTAS

Aclara Incidentes en Oficinas de CORA

Sr. Director: Habiendo sido ofendido y aludido sin fundamentos mediante al publicación aparecida en primera plana del diario "LA NACION" del día de ayer, que Ud. dirige, a propósito de los acontecimientos acaecidos en la CORA de Linares, le ruego publicar íntegramente, sin intercalaciones, en la misma página y con iguales caracteres, la presente rectificación y aclaración, en conformidad al Art. 8º y siguientes de la Ley 15.576, sobre abusos de publicidad.

Es absolutamente falso que yo haya asaltado las oficinas de CORA y que acompañado de una poblada haya ocupado las oficinas de INDAP en Linares, como expresa el encabezamiento de la información que desmiento.

No es efectivo que "Benavente se hizo acompañar por veinte campesinos asalariados que contrató especialmente para la operación".

No es efectiva la información de su diario de que todos mis obreros y empleados estén desahuciados, y falta a la verdad más elemental su imputación de que el personal de CORA durante los incidentes fue encerrado en una pieza interior. También es falsa la afirmación de que existen conflictos sociales entre el propietario de La Piedad y sus trabajadores.

Igualmente reñidas con la verdad son las imputaciones relativas a anteriores incidentes, expuestos en forma tendenciosa, especialmente el relativo a mi intervención en el Taco del Achibueno, producido en la Carretera Panamericana a la altura de Linares, ya que en esa oportunidad yo ni mis obreros tuvimos participación alguna, como consta de los antecedentes judiciales al respecto.

Por lo tanto, en honor a la verdad, procedo a puntualizar los hechos ocurridos en relación a la publicación que comentamos:

1.- Conocido por los obreros del Fundo La Piedad el nuevo e injusto acuerdo de expropiación recaído sobre el predio en que laboran, no obstante la reciente sentencia judicial ejecutoriada dictada por la Corte Suprema, que declara la nulidad de la expropiación acordada por la CORA hace dos años, los obreros del Fundo La Piedad me pidieron los acompañara a las oficinas de CORA en Linares, a fin de inquerir razones y protestar por las consecuencias derivadas del nuevo acuerdo de expropiación, petición a la que accedí.

2.- Los obreros agrícolas participantes trabajan en el predio desde hace muchos años, no tienen ni han tenido conflicto alguno con su patrón, y están unánimemente de acuerdo en que los acuerdos de expropiación de la CORA perjudican enormemente sus aspiraciones e intereses.

3.- El incidente se produjo cuando funcionarios de CORA, no de INDAP, me reconocieron entre los muchos campesinos que esperaban en las oficinas de la institución la llegada de los funcionarios, y acusándose unos a otros a grandes voces, se negaron a explicar a mis obreros las razones y consecuencias del nuevo decreto expropiatorio. Provocando gran alboroto entre los asistentes, campesinos de toda la Provincia, los funcionarios de INDAP no atendieron nuestra protesta y procedieron a llamar a la policía para hacernos abandonar el recinto.

4.- Apenas llegaron los carabineros, los campesinos presentes dimos cuenta de los hechos, sin ser atendidos, y a pesar de habernos allanado de inmediato ¡al requerimiento de la autoridad, fuimos detenidos y conducidos en tal calidad a la Comisaría.

5.- En ningún momento hubo motivos para que los funcionarios de CORA dejaran de trabajar ni de atender sus obligaciones. No hubo amenazas, ni groserías, ni insultos. No se provocó acto alguno de violencia, ni de desorden, salvo el que provocaron los funcionarios de CORA, al hacer concurrir la fuerza pública. La autoridad no necesitó reducir ni compeler a nadie, puesto que todos estuvieron siempre a disposición de la autoridad.

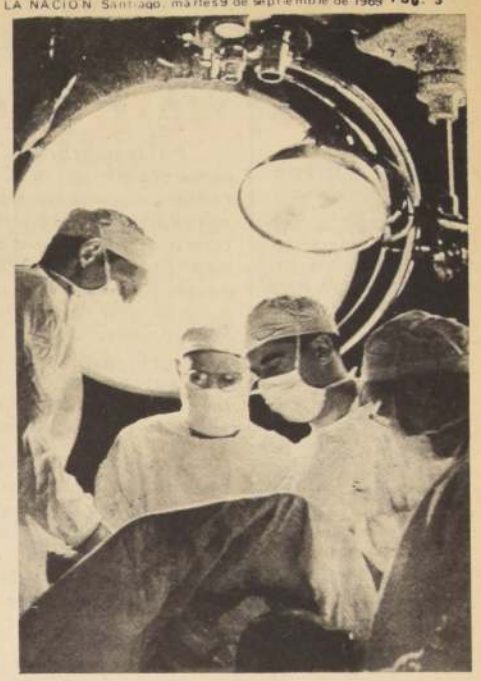
Sin otro particular, solicitándole publicar esta aclaración en su edición más próxima, en la forma legal solicitada, lo saluda atentamente.

Gabriel Benavente Palma
Carnet Nº 71389 de Linares

Se empezará a construir en los próximos meses

HOSPITAL GIGANTESCO PARA UN MILLON DE PACIENTES

Contará con medicina nuclear y comunicadores neumáticos



EL HOSPITAL MAS MODERNO de Chile comenzará a ser construido en los próximos meses. Se trata del conjunto hospitalario "San Borja - Arriarán", que se levantará en terrenos que el Servicio Nacional de Salud posee en la calle Santa Rosa, y donde funciona actualmente el Hospital Infantil "Manuel Arriarán".

UN MILLON DE PERSONAS

Se estima que el futuro establecimiento asistencial y docente cubrirá las necesidades de más de 300 mil personas del Area metropolitana de la capital y de otras 700 mil, que corresponden a las provincias de Llanquihue, Chiloé, Aysen y Magallanes, que no cuentan en esas latitudes con servicios especializados.

El nuevo edificio, cuya construcción estará a cargo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, es una masa compacta de 8 pisos de la cual emerge una torre con otras 8 plantas, que significan 578 camas. Es, entonces, una unidad hospitalaria autosuficiente, con todos los servicios primarios indispensables para su funcionamiento. Todo quedará terminado a tres años plazo.

LA SEGUNDA ETAPA

La segunda etapa, que será construida en forma casi paralela, significará la edificación del resto de la masa compacta, que abarcará los servicios de consultorio externo, el Departamento de Medicina Nuclear y los elementos comunes al conjunto hospitalario, como son comedores, cocinas, vestuarios, etc. Mientras se inicia la construcción de esta segunda etapa, el centro asistencial funcionará con los servicios menores del actual hospital "Manuel Arriarán", reacondicionado para este objeto.

El arquitecto Hernán Over Cerda y su equipo han desarrollado completando el proyecto. Simultaneamente, equipos de calculistas e instaladores están trabajando en los proyectos de especialidades, que involucran las funciones de la luz, fuerza y calor junto con los elementos necesarios para el perfecto funcionamiento del Hospital de acuerdo a las técnicas modernas.

La ubicación del Hospital "San Borja - Arriarán", que está en forma perpendicular a la calle Santa Rosa, concuerda plenamente con los planteamientos urbanos, que tienden a la creación, de grandes espacios. La nueva construcción hospitalaria en vez de construir una barrera visual como sucede con la mayoría de los establecimientos asistenciales, ofrece amplias perspectivas. Se pierde en este caso, la imagen del hospital como edificio aislado y foco de deterioro urbanístico desde el punto de vista comercial. El edificio está concebido como una unidad de espacio entre él y la calle, compartiendo visualmente su terreno con la comunidad. El proyecto permite la creación de una verdadera plaza de integración entre la vía pública y el hospital, en la calle Santa Rosa.

PULMONES DE LA CIUDAD

Las áreas verdes, que ocupan 3,2 de las 4,5 hectareas de la superficie total del terreno, contarán con valiosas variedades de magnolia, araucarias, palmeras, pinos y coníferas en general. Esto constituye también importante elemento de integración. El San Borja - Arriarán será uno de los pocos hospitales dependientes del Servicio Nacional de Salud, con esta considerable extensión de áreas verdes, fundamentales para los pulmones de la ciudad y más aún, para un centro hospitalario.

La avanzada técnica de construcción de paneles, garantiza la fácil adaptación del dificio a las futuras necesidades, sin sufrir deterioros ni derivar en mayores gastos. Además del menor costo para modificaciones venideras, esta característica deriva en el óptimo funcionamiento del hospital desde el punto de vista asistencial.

MEJOR SERVICIO

El Hospital así concebido significa un mejor aprovechamiento del personal tanto profesional, técnico como auxiliar, junto con una mayor flexibilidad en la atención médica. El establecimiento de esta índole difiere del convencional. Se interesa tanto en la atención del paciente ambulatorio como la del que está hospitalizado. Similar criterio se aplica al paciente de enfermedades prolongadas, débil mental y tuberculoso, como al enfermo de corta duración. En otras palabras, el hospital no tiene límites y llega hasta los mismos hogares en la prestación de sus servicios.

El centro hospitalario proyectado con este criterio proporciona al paciente la atención especializada que requiere y ofrece una mejor calidad de ella como resultado de un efectivo aprovechamiento del personal, camas, instalaciones, equipos, provisiones y fondos. Se reduce de esta manera el desembolso del capital para nuevas construcciones hospitalarias y mejorándose la imagen pública del hospital, destinado vitalmente a servir a la comunidad.

OTRAS TECNICAS

El sistema de comunicaciones internas del conjunto "San Borja - Arriarán" constituye un recurso nuevo dentro de las construcciones hospitalarias. Se trata de la instalación de tubos neumáticos, que recorrerán todas las dependencias logrando una relación física inmediata a través de todo el hospital. Los tubos son capaces de transportar a gran velocidad desde fichas médicas, es decir papeles, hasta sangre. La aplicación de este recurso en la planificación arquitectónica garantiza al centro asistencial rapidez y organización. El personal no se moverá del piso correspondiente para proveer de material, por variado que este sea.

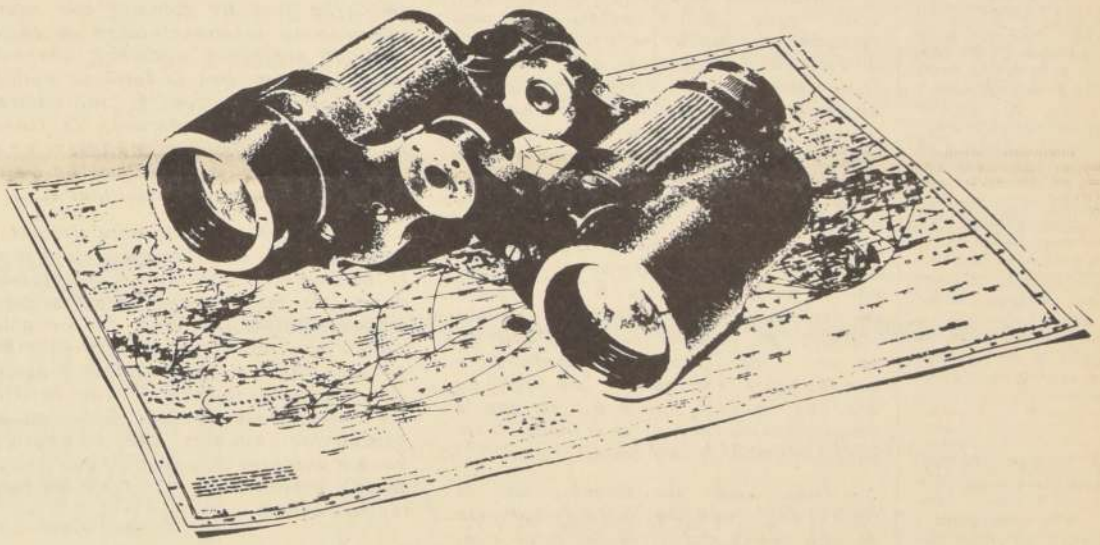
ULTIMA ETAPA

La segunda y última etapa con que finalizará el más moderno y funcional conjunto hospitalario de Chile, se construirá en forma casi simultánea con la primera. Finalmente podemos decir que el proyecto contempla el espacio para la instalación de un Departamento de Medicina Nuclear a Radio Isótopos, de irremplazable importancia en un centro asistencial de esta envergadura. Integran este cuerpo de la unidad, los servicios de Consultorio Externo, Administración, Alimentación, Lavandería, Vestuario, Bodegas Generales, Garages, Talleres, archivos, etc.

Flotilla de EE. UU. Llega el 17

COMENZARAN a concentrarse en Arica los barcos de las Armadas de Chile y Estados Unidos para dar comienzo a la novena edición de la "Operación Unitas". En esta ocasión participarán cuatro naves norteamericanas, cuya flotilla estará compuesta por el crucero "Leady Convertido", el buque insignia "Integrada", los destructores "Sarssfrid" y "Taussisg", y el submarino "Orampus". La flota nacional, que arribará el sábado al puerto ariqueño, está integrada por siete naves y participarán el crucero O'Higgins, los destructores "Blanco", "Williams", "Encalada" y "Cochrane", el submarino "Thompson" y los petroleros "Presidente Montt" y "Araucano".

mejora el presente mirando al futuro



Desde su fundación en 1872, la Compañía Sud Americana de Vapores ha ido ampliando sus operaciones con miras al futuro... y hoy, como entonces, lo sigue haciendo.

¡ Los ocho primeros barcos de aquella época se han convertido en una moderna flota que carga más de 150.000 toneladas ! Cada uno de los barcos recién adquiridos ("Laja" y "Longaví") carga más que todos los primeros juntos.

Y se gestiona la adquisición de otros.

Estos nuevos barcos dan más riquezas al país, originan adquisiciones en Chile y significan trabajo para más personal chileno.

¡ Mirando al futuro, la Compañía Sud Americana de Vapores mejora el presente de Chile !

UNA EMPRESA CHILENA

CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES

MEJORA EL PRESENTE MIRANDO AL FUTURO

SOUSA

temas del momento
por Juan Tejeda

Comprar Libros

Comprar libros es una pequeña gran fiesta, un rito íntimo durante cuyo cumplimiento se evade uno de las limitaciones diarias. El espíritu salta de un autor a otro, de un mundo de experiencias a otro diferente. Hojeamos, miramos los títulos, sacamos cuentas al mismo tiempo, y nos dejamos atraer también por la materialidad de las ediciones, por su tipografía y la clase del papel, y a veces nos emociona el reencuentro con viejos volúmenes, generalmente baratos, que fueron nuestros compañeros en los años inquietos de la juventud.

No sólo la lectura ulterior de los libros comprados será en mayor o menor grado un placer. Es el acto mismo de comprar el que es una expansión en sí: es una toma de conciencia al mismo tiempo que una alegría. El sencillo hecho de pasar la vista por los diferentes títulos se convierte en multitud de viajes diferentes por el universo del pensamiento y de la imaginación.

¿No lo sabe el legislador? ¿No caben estas realidades en el lenguaje jurídico?

Pues si la jornada única es una conquista gremial, algún medio ha de haber para que se respete esa necesidad del hombre culto de comprar libros a su manera, en esas tardes a veces tristes de los sábados y domingos, en que no suele quedar otra alternativa que meterse a un cine o un bar. Y es en los atardeceres de cualquier día, a la hora en que precisamente los bares están llenos de público que consume paraísos artificiales, cuando suelen sentirse deseos de escapar de ellos y sumergirse en ese paraíso nada de artificial que es el acto de comprar libros.

Se requiere tiempo, de una disposición especial del ánimo y también de la circunstancia de andar con dinero que si no va en ese momento a los libros, irá forzozamente a parar al cine o al restaurante. No es la adquisición de libros una compra como todas: el espíritu no variará un ápice con unos calcetines u otros, y sólo el instinto primario de llamar la atención por la vestimenta podría exigirnos un tiempo tan largo como el que exige la compra de libros o de discos.

Es ese respeto a la dignidad personal del comprador de libros y de discos el que pide que las autoridaoes den a las librerías y casas de música la posibilidad de cumplir con su misión de ser un lugar de esparcimiento, un restaurante mental, una iglesia del intelecto, un salón de baile del espíritu, por todo lo cual tienen un rango que las diferencia del resto del comercio.

Por eso aplaudimos a la Sociedad de Escritores que ha estado solicitando una y otra vez una modificación de los horarios para que los lectores puedan no sólo leer, sino participar en ese rito, en esa fiesta íntima, en esa necesidad espiritual que es el comprar libros con una velocidad diferente, con la lentitud que el acto requiere para que se cumpla gozosa y ritualmente. Pues hay también un vértigo de la lentitud. Y un tiempo del espíritu que es distinto del tiempo material.

editorial

Obstrucción Contra el Desarrollo

Parlamentarios de oposición presentaron a la Cámara de Diputados un proyecto de acuerdo, que fue aprobado por unanimidad, para que la Comisión de Economía investigue el aval otorgado por CORFO a una empresa nacional que instalará en Coquimbo una fábrica de neumáticos. Se agregó, además, un oficio al Ministro de Hacienda a fin de que informe sobre las razones que se tuvieron en vista para otorgar franquicias aduaneras a las maquinarias respectivas.

El solo enunciado anterior deja claramente de manifiesto los propósitos que guían a los autores de esas indicaciones: infundir sospechas respecto de la corrección con que el Gobierno y organismos de su dependencia toman resoluciones que se refieren al fortalecimiento de la actividad productiva nacional.

Los diputados democratacristianos presentes en la sesión votaron afirmativamente ambos acuerdos; demuestran con ello su absoluta confianza en la rectitud de los procedimientos gubernativos y, por lo tanto, están interesados en que se den a conocer oficialmente las razones que indujeron a la adopción de las medidas de fomento que hemos mencionado. De esta manera, el intento de desprestigio que los parlamentarios autores de la moción perseguían, se volverá contra ellos, ya que permitirá exhibir antecedentes fidedignos que demuestran el alcance y proyecciones de los esfuerzos gubernativos por ampliar, mejorar y modernizar el aparato económico del país.

Sin pretender adelantarnos a los informes técnicos al respecto, estimamos interesante hacer algunas observaciones sobre el particular, que es conveniente el público conozca con oportunidad. Entre estas, debemos recordar que, en Chile, existe sólo una fábrica de neumáticos; ello significa la existencia de un virtual monopolio, situación que nunca es conveniente dentro de un territorio económico, pese a que es justo reconocer que la actual empresa del ramo no ha abusado de su privilegio y se somete con honestidad por lo demás, a las fijaciones de precios determinadas por la autoridad correspondiente. Además, con el aumento constante del número de vehículos que utilizan ruedas neumáticas, el consumo va creciendo en una proporción muy acentuada y puede llegar el momento —de hecho en algunas medidas ya llegó— de que la única fábrica actual sea insuficiente para abastecer la demanda.

Todo hace aconsejable, por lo tanto, dar incentivos a la instalación de una nueva industria del ramo que, contando con los equipos más modernos disponibles en el mercado mundial, entregará un producto de gran calidad y estará asimismo en condiciones de exportar sus excedentes.

Los obstruccionistas recalcitrantes olvidan todas estas razones y pretenden impedir, en definitiva, la creación de la nueva industria, con lo que eliminan una competencia interna que nadie puede desconocer como beneficiosa para el consumidor.

Aparte de todo lo anterior, la usina en referencias se establecerá en Coquimbo, es decir, en una zona que requiere con urgencia se proporcione a su población fuentes de trabajo; una región que sufre de manera constante por falta de agua de riego para sus tierras colindantes y que, por lo consiguiente, está afectada de una cesantía endémica de los trabajadores del campo, que emigran hacia las ciudades cercanas en busca de ocupaciones, que es indispensable crear y pronto.

El propio puerto de Coquimbo, con un ritmo reducido de carga y descarga, no tiene, por esta causa, un movimiento adecuado; la nueva industria le proporcionará, de manera directa, actividades de esta especie; aparte de que, como es natural, todas las empresas de producción y de servicios que nacen alrededor de estas grandes usinas, por su parte, también contribuirán a esta rehabilitación económica de la zona.

No es extraño que ciertos parlamentarios se opongan a estas iniciativas progresistas, porque les conviene mantener al pueblo en la miseria, para aprovecharlo mejor infundiéndole rebeldías que prosperan con facilidad y con justicia, en los medios que se sienten abandonados.

Este es el origen real de los intentos de oponerse a que el Gobierno y sus órganos realicen proyectos concretos de fomento productivo; tampoco quieren que se materialicen estos planes, porque esas grandes industrias constituirán un monumento que permanentemente hablará en favor de quienes los hicieron posibles. Como se ve, la oposición no vacila en sacrificar el interés nacional y la conveniencia directa de grupos importantes de gente de trabajo a las que se proporcionará empleos bien remunerados.

Tales son las fórmulas que utiliza el odio politiquero para combatir a un Gobierno que ha tomado con mano vigorosa la responsabilidad de fortalecer la economía nacional, corroída desde antiguo, por la falta de ayudas y de impulsos que le infundieran confianza y la decidieran —a través de su sector privado— a ponerse en la tarea de crecer, afirmándose en bases sólidas y de efectivas posibilidades.

El hecho de que esta industria haya obtenido créditos según se dijo de 11 millones de dólares en el exterior, donde los respectivos proyectos, para otorgarle este préstamo, fueron estudiados con imparcial y solvente criterio técnico, demuestra que se trata de un programa factible y que rendirá los frutos buscados. El Gobierno ha conseguido, además, que la empresa vaya a ubicarse en una zona que necesita con urgencia de esta clase de fuentes de riquezas.

Cuando se conozcan los detalles completos de la iniciativa y sus proyecciones a través de los informes que proporcionarán el Ministerio de Hacienda y la CORFO, la evidencia será absoluta; entretanto, con estas líneas, hemos querido poner de relieve sólo los subalternos e intencionados propósitos obstruccionistas que, con fines de bajo medro político, quisieran condenar a la miseria a una zona atacada por graves males climatológicos, que se debate en una pobreza que irá desapareciendo a medida que avance la industrialización tan efectivamente iniciada con esta poderosa nueva empresa.

El Criterio Latifundista

La abundante literatura de inserción a que ha dado lugar el empeño del señor Carlos Ariztía Ruiz por interesar a la opinión pública en su favor, buscando algún modo de presionar los dictámenes de la Corporación de la Reforma Agraria e impedir en la hora undécima la expropiación de sus tres fundos en La Ligua, no consigue deteriorar la imagen ni distraer la atención de lo que constituye el punto central y la clave de esa expropiación y, en general, en la Reforma Agraria misma.

Tanto el señor Ariztía, en persona, como la SOFOFA y la SNA -entidad esta última de la que es Vicepresidente- insisten en asegurar su carácter laborioso y progresista, detallando a continuación las realizaciones que éste ha llevado a cabo en sus pertenencias agrícolas y el grado de productividad que tales obras han alcanzado, afirmando que éste sería superior, incluso, al de muchas granjas norteamericanas.

Damos de barato la autenticidad de esas cifras, ya que por el momento cuestionarlas no es el caso.

Hay algo que es por lo menos tan importante como la productividad de un predio. Y es la condición social de los hombres que en él laboran, la situación de los campesinos, de las mujeres, de los niños, sus posibilidades de acrecentar y afirmar el goce de la dignidad a que natural y cristianamente tienen derecho. Algo que el señor Ariztía, como sus defensores de la SOFOFA y la SNA, han olvidado mencionar con algún viso de raciocinio verdadero y justo.

Los tres fundos del señor Aristía, que se trabajaban como uno sólo, tenían al momento de concretarse la expropiación un grave conflicto social, pues habían en sus deslindes 23 jefes de familia cesantes, lo que equivale a decir más de cien personas en la más completa indigencia, y otros 24 campesinos solteros en la misma grave situación.

El señor Ariztía, desde luego, negó que hubiese habido jamás un conflicto laboral en sus fundos.

Y en esa afirmación es donde reside lo medular de su filosofía social de su criterio empresarial. Pues para él parece que no existían esas ciento treinta personas, cuyas mismas manos encallecidas y las de sus antepasados le habían permitido a los Ariztía forjar la fortuna y paladear los placeres de un alto standard de vida. Esos mismos hombres del pueblo, esos a los que les debía todo, no merecían la atención del latifundista.

Esos humildes servidores no merecieron, en su abandono, ni siquiera que se les considere como dignos de mencionarlos. Nos es problema social para un propietario tradicional ver un centenar de trabajadores en la miseria.

Pero hay un hecho demasiado revelador.

Como lo afirmó Rafael Moreno en su oportunidad, "a pesar de existir 23 jefes de familia vivientes en el fundo, sin trabajo, y de vivir allí, además, 24 campesinos solteros, también sin trabajo, en el curso del último año la administración del fundo contrató a 6 medieros que no viven en el fundo, los que dan ocupación a alrededor de 24 campesinos más, que tampoco viven en el fundo". O sea, el señor Ariztía dedujo que para subir su productividad requería aún del esfuerzo humano, pero concluyó que sería mucho más conveniente para su cuenta bancaria eludir las obligaciones previsionales a que la contrata permanente de campesinos lo hubiera sujetado. Y llamó a medieros de afuera. Porque la gente que nació y permanecía viviendo en sus tierras le iban a causar problemas exigiéndoles el cumplimiento de sus deberes patronales.

No era cuestión, como se ve, que el fundo no diera para más. Era que el "progresista" señor Ariztía no quería que diera para más en beneficio de otros. Sólo su interés merecía ser cautelado en integridad.

Ese es el criterio, no sólo de este caballero, sino de muchos restantes que todavía no se enteran de que en Chile vivimos otra época, en que la justicia social se está realizando y el verbo cristiano no se emplea sólo para encubrir fementidamente egoísmos inhumanos.

La Crisis del Internacionalismo Comunis

En febrero de 1914, Lenin escribió: "Planteamos ante el proletariado de Rusia una tarea doble: luchar contra todo nacionalismo y reconocer no sólo la completa igualdad de derechos de todas las naciones en general, sino también la igualdad de derechos respecto de la edificación estatal, es decir, el derecho de las naciones a la autodeterminación, a la separación; al mismo tiempo y precisamente en interés del éxito en la lucha contra toda clase de nacionalismos, propugnar la unidad de la lucha proletaria y de las organizaciones proletarias; su más íntima fusión en una comunidad internacional, a despecho de las tendencias burguesas al aislamiento nacional".

Aplicando esta tesis del internacionalismo proletario, Lenin concibió a la revolución rusa articulada a otras en Europa y en todo el mundo. Más aún. Hizo de su inserción en la revolución mundial una condición de su existencia. Los movimientos "espartaquistas" que se desencadenaron en Europa algo después de los sucesos del octubre rojo, obedecieron a tales convicciones; pero, como bien se sabe, fracasaron.

A la muerte de Lenin, el triunfo de Stalin sobre Trotski marcó la derrota de las tesis internacionalistas y se impuso una línea más nacionalista —la del "socialismo en un solo país"— que luego fue oficialmente adoptada por el Partido Comunista de la Unión Soviética.

Desde aquel instante hacia adelante, la URSS, si bien mantuvo el vocabulario y la fachada del revolucionarismo internacional, en la práctica hizo primar sus intereses nacionales sobre los del movimiento mundial comunista. Su alianza con el nazismo, después de su fracaso en buscar un acercamiento a occidente que garantizara su seguridad, es una prueba evidente de su actitud nacionalista.

La formulación de la tesis de la coexistencia pacífica en 1957 entre el mundo capitalista y el comunista, que modificó el principio marxista—leninista de la inevitabilidad de la guerra entre ambos, obedeció a idénticos motivos de interés nacional soviético, ya que una guerra atómica entre la URSS y USA ponía en peligro la existencia misma de ella.

Unida a otras causas, la coexistencia pacífica ha determinado la división de los bloques oriente—occidente y ha permitido un fuerte renacimiento de los sentimientos nacionalistas en el seno de ellos.

La crisis que hoy sacude al monolítico mundo comunista —dramáticamente significado por la pugna chino—soviética, que puesto a los dos más grandes países comunistas al borde de la guerra, no es sino el efecto del fenómeno nacionalista.

Es cada vez más transparente que las revoluciones no son internacionales, sino nacionales; no obedecen a un padrón universal, sino que responden a las exigencias y complejidades de lo real concreto de cada país; las experiencias revolucionarias no son exportables, requieren, por el contrario, para fecundadas el agua clara del suelo nacional.

Ante estas realidades —que los comunistas de todo el mundo están palpando día a día— resulta incongruente —para decir lo menos— que ellos aspiren a convertirse en los administradores supremos y únicos de la revolución. El penoso espectáculo que están dando los dos colosos comunistas, debe volverlos bastante más modestos y precavidos.

La Democracia Cristiana está realizando en Chile una auténtica revolución, que obedece a las condiciones íntimas y permanentes del pueblo, distinta de otras que se están produciendo en el mundo y realiza dentro de un clima de respeto a la persona humana y de un estado de derecho.

La izquierda marxista no puede limitarse a atacar el gobierno de la Democracia Cristiana. Debe también definirse con claridad frente a las realidades que dejamos señaladas.

Conspiración Monarquista en Grecia

Muchas han sido las interpretaciones sobre el supuesto complot monarquista en Grecia. La primera, naturalmente, fue la del régimen militar que arrestó a varios altos oficiales acusándolos de conspiración. El anuncio no fue seguido de una ola de detenciones, y este hecho, unido a otros, sirvió para emitir la interpretación más opuesta a la oficial que se pueda concebir: el complot realista no existió jamás y todo el asunto fue una maniobra del régimen.

Entre los que creen en la realidad de la conspiración, destinada a provocar el regreso del rey Constantino, algunos han llegado a decir que tenía el apoyo de todos los partidos y agrupaciones políticos de Grecia, desde la extrema derecha hasta la extrema izquierda. Esta versión altamente improbable parece tener una sola base real: la notoria impopularidad de la dictadura. En cuanto a una verdadera coordinación de la oposición de derecha y la oposición de izquierda, parece inverosímil, incluso, si se acepta que el complot existió.

La idea de un regreso próximo de Constantino sólo puede ligarse a los grupos derechistas. Estos suelen decir que en Grecia habría un respaldo casi unánime a un regreso de Constantino que significara la liberación de los presos políticos y elecciones libres. Pero Constantino era un monarca demasiado impopular en el momento de caer como para pensar que en dos años la situación se ha invertido. En cuanto a las elecciones, todos saben que fue la oposición de Constantino a las elecciones y su obstinación en mantener un gobierno derechista minoritario lo que causó la crisis griega. La primera intervención militar fue prácticamente una intervención de Constantino, y realmente no fue culpa del rey que el instrumento militar se volviera contra él, hombre de firmes convicciones antidemocráticas.

Sin descartar todavía la hipótesis de una verdadera conspiración de altos oficiales monarquistas, surge una pregunta. ¿Por qué, si hemos de evitar la idea absurda de un régimen militar griego progresista, sería más activa la oposición de derecha que la de izquierda? Hay varias respuestas a este fenómeno. Una de ellas es la obvia dificultad que ha tenido la izquierda para organizarse sometida a una represión facista impresionante, ante la cual la más tímida de las afirmaciones es castigada como subversión comunista. Otra respuesta la encontramos en el hecho de que los militares pueden estar mostrando una furia de última hora contra la derecha conservadora, simplemente porque es ahí donde esperaban encontrar respaldo político. El mismo observador inglés que señaló estos hechos agregó una tercera respuesta: la derecha **no** está mostrándose terriblemente activa en su oposición. Después de todo, no tenemos ninguna evidencia de que el complot haya existido.

Si pensamos que toda la historia ha sido una maniobra del régimen encontramos también interpretaciones divergentes. Estas son dos principales: 1) el régimen militar estaría tratando de presionar a Constantino, con el arresto de sus partidarios, para que éste le entregara a la dictadura alguna forma de legitimidad, y 2) los militares estarían tratando de ganar algún apoyo popular atacando a los monárquistas. La segunda interpretación parece la más razonable, en un país en que la población es ampliamente hostil a la monarquía.

Esto nos lleva al problema fundamental de la política griega: la base real de la dictadura. Su apoyo **popular** se calcula en un diez por ciento. Este llegaría hasta el diez por ciento en algunas áreas rurales en las que se han llevado a cabo amplios programas de obras públicas. Para compensar esta impopularidad, el Ejército cuenta con hombres que han mostrado ser verdaderos expertos en operaciones de seguridad. En él, los oficiales inferiores se encuentran en posiciones estratégicas. Ante cualquier eventualidad las tropas están listas en Salónica para entrar en acción, con unidades comandadas todas por oficiales inferiores. En cuanto a los oficiales de más alto rango, los últimos años indican que entre ellos también dominan los leales, con los últimos monárquistas trasladados a la cárcel.

Proyectando su influencia hacia el económico y social, los oficiales leales han sido nombrados consejeros y recibidos puestos bien pagados en toda clase de actividades. Esta forma de influencia no deja de tener inconvenientes, lo que agrega algunas razones más para creer que el complot jamás existió. Los dos problemas económicos que enfrenta el país, junto a la crisis planteada por la escasez de monedas internacionales de pago, pueden haber hecho necesaria una maniobra de diversión de la atención nacional. Sin embargo, es difícil que los militares logren desviar la oposición popular sobre una administración notablemente ineficaz.

A los militares frecuentemente se les reconoce, entre muchos otros, la capacidad para tomar medidas eficaces en momentos de crisis. Se piensa que pueden proceder sobre la administración las características organizativas de su institución. En Grecia, por ejemplo, hubo quienes creyeron que la dictadura podía tener buenos efectos sobre la economía, la corrupción administrativa y la estabilidad de las fuerzas armadas. Sin embargo, la economía griega está en bancarrota, la corrupción está provocando en Atenas la más alta ola de comentarios picantes y, en cuanto a la estabilidad de las fuerzas armadas, los arrestos ordenados por el régimen resultan una confesión convincente

Colegio Profesional Tratará Atentado de Alessandri Contra Integridad de Periodista

EN EL CURSO de esta semana debe decidir el Colegio de Periodistas la forma en que procederá la organización de su Defensa y resguardo de la profesión, con respecto a la denuncia que presentara el periodista de Radio "Nuevo Mundo" Mario Gómez López, por lo que el Diario "Clarín" calificó como los "histéricos exabruptos de Alessandri" ante una información dada por ese reportero.

Gómez López —que dio la noticia de que el anciano ex Presidente de la República postularía nuevamente a la Primera Magistratura— fue desmentido por el candidato del P. N. telefónicamente, quien le dijo "que no postularía ni pensaba postular" a la candidatura, y que "estaba soportando una campaña de imfamia, porque Ud. me odia" de parte de Gómez López.

Por esta misma razón, Alessandri se expresó en forma airada acerca del Diario "Clarín" al cual también le imputó actitudes "infames, falsas, inmundas y tendenciosas".

Ante esta actitud, el periodista afectado en primera instancia, por haber sido el que dio la noticia —y que, además, la ratifica incluso después de haber sido desmentido— recurrió al Colegio de Periodistas dando cuenta de la actitud del ex Presidente y pidiendo la intervención de este organismo en resguardo de su integridad.

Para este fin, Gómez López le dirigió en el día de ayer una carta al político derechista expresándole, entre otras cosas, que lo ha denunciado al Colegio de Periodistas y que mantiene y ratifica la información dada en el sentido de que el veterano político tendría deseos e intenciones de postular nuevamente a la Primera Magistratura de la Nación.

En ella, el periodista le dice: "Como Director y Periodista de Radio Nuevo Mundo tengo el deber de aclarar la falsedad de algunos de sus desconcertantes exabruptos. En primer lugar, Ud. señor Alessandri, supone descontroladamente que yo lo odio".

Más adelante, la carta dice:

"Me resulta incomprensible que Ud. desmienta hoy, 6 de septiembre una noticia absolutamente veraz transmitida por nuestro programa "Entre telones" el jueves reciente a las 21 horas, la que fue reproducida en sus aspectos sustantivamente informativos por el diario "Las Noticias de Ultima Hora" del viernes 5 del corriente.

El diario "Clarín" reproduce igualmente la esencia de esa noticia, aun cuando supe que el diálogo lo habría sostenido Ud. con un periodista de Nuevo Mundo, cosa que no es efectiva, como Ud. bien lo sabe. Además, señor Alessandri, como a Ud le consta, estuvo presente en esa entrevista su amigo íntimo Osvaldo Martínez, quien personalmente me autorizó a citar su nombre. La persona, representante de Nuevo Mundo, con quien Ud. conversó y a la que en reiteradas oportunidades autorizó para publicar lo que Ud le decía, no me corresponde a mí identificar. Ud en su airado desmentido telefónico a Nuevo Mundo, reconoció la existencia del diálogo que dio origen a nuestra información.

Me siento afectado profesionalmente por su desmentido a nuestra emisora y a otras a las que Ud llamara, razón por la que con esta misma fecha, estoy enviando una carta al Colegio de Periodistas, para que se haga cargo de lo que yo estimo una ofensa suya a la profesión periodística".

Hasta aquí, los párrafos de la carta que probarían o reiterarían que la declaración de Alessandri existió y que su airado desmentido fue injustificado.

La situación, la ventilará el Colegio de Periodistas en su sesión de Consejo de mañana, en cuya tabla ocupa uno de los lugares de importancia, porque se ha estimado un nuevo atentado contra la libertad de expresión y contra la integridad de un periodista.

Cámara de Diputados Elige hoy su Nueva Presidencia

LA NUEVA MESA de la Cámara de Diputados se elegirá hoy en la sesión ordinaria de las 16 horas. Para tal efecto, los diputados democratacristianos se reunirán al mediodía en un almuerzo a fin de resolver sobre sus candidatos.

Trascendió que los parlamentarios de esta colectividad no postularían al diputado Héctor Valenzuela porque este debe viajar a los Estados Unidos integrando la Delegación Chilena que concurrirá a las sesiones de las Naciones Unidas.

Se estima, como lo más probable, que el candidato a Presidente será el diputado Bernardo Leighton y los Vicepresidentes, Fernando Sanhueza y Osvaldo Gianinni.

En los círculos políticos ha circulado el rumor de que el FRAP y el Partido Radical presentarían al mapucista Julio Silva Solar a la Presidencia de la Cámara, acompañado de dos comunistas como vicepresidentes.

Los socialistas han señalado que no desean participar en esta elección para optar a algún cargo. Los radicales por su parte, han hecho declaraciones en el sentido de que estarían dispuestos a apoyar "cualquier fórmula que signifique la unidad popular".

El diputado comunista, Jorge Insunza, manifestó a su vez que harán todo lo posible por elegir una mesa de izquierda y que si esto fracasaba no sería por culpa de su partido.

Misión Parlamentaria Japonesa Visitó la Cámara de Diputados

Una delegación de siete parlamentarios japoneses visitó ayer en la mañana la Cámara de Diputados con el Embajador de ese país en Chile, Sakito Sato.

La delegación, presidida por el Presidente de la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Representantes del Japón, Sijuro Arafume, está integrada por los diputados Makoto Tanabe, Keiso Obuchi, Susumo Sano, Saburo Tsukamoto, Yataro Mitsubayashi y Shigetake Arishima, y por el Jefe de la División de Administración de la Secretaría de la Cámara Japonesa, Masahiro Arao.

El Presidente de la Cámara, Luis Pareto junto a representantes de los diversos partidos políticos recibió a los visitantes en la Sala de la Presidencia de la Corporación. La reunión contó también con la participación de altos funcionarios de la Cámara, encabezados por el Secretario, Eduardo Mena Arroyo.

Durante la entrevista, el Presidente de la Delegación Japonesa formuló una invitación para que cinco o seis parlamentarios chilenos visiten anualmente el Japón y se refirió a los problemas y perspectivas que presenta el intercambio comercial e industrial entre Japón y Chile.

Además, hizo una relación de los avances obtenidos en su país en el campo económico y político durante los últimos 20 años.

El Presidente Luis Pareto formuló votos por el éxito de los esfuerzos que se realizan en el Japón para incrementar aún más su gran ritmo de crecimiento y agradeció a los parlamentarios su visita a la Corporación. Finalmente les hizo entrega de medallas recordatorias y ejemplares del Reglamento Interno de la Cámara.

Repararán Obras Públicas Dañadas por Catástrofes

DOS DECRETOS supremos cursados en el Ministerio de Obras Públicas, mediante los cuales se ordena destinar fondos del dos por ciento constitucional para la reparación y mejoramiento de obras públicas, se encuentran actualmente en trámite administrativo.

Las reparaciones se efectuarán en las zonas sur y norte del país, las que fueron seriamente afectadas por los temporales de nieve y lluvia y una sequía que duró tres años, respectivamente.

Diversas obras públicas de vital importancia para las provincias comprendidas entre O'Higgins y Chiloé, principalmente puentes y caminos, sufrieron grandes daños, los que ahora serán reparados con fondos del dos por ciento constitucional, que se contemplan para casos de emergencia.

Con los mismos fondos, por otro lado, se podrá cancelar sueldos, leyes sociales, gastos generales y de administración de faenas, repuestos, lubricantes, herramientas y otros.

Asimismo fueron dispuestos fondos con cargo al dos por ciento para atender el plan de obras públicas en las provincias comprendidas entre Santiago y Atacama, que fueron seriamente afectadas por la sequía que aún causa estragos en esas regiones.

El decreto respectivo indica que para paliar la cesantía producida como efecto de estas calamidades públicas, es de imprescindible necesidad intensificar el ritmo de las obras públicas que ejecuta el respectivo Ministerio.

Polémico Análisis de Jaime Castillo

EL PRIMER Vicepresidente del PDC, Jaime Castillo Velasco, se encuentra redactando un trabajo que será un polémico análisis de las candidaturas presidenciales para 1970.

El análisis político de Castillo se espera acaparará la atención, ya que se trata de un trabajo abordado con seriedad, elaborado con abudantes antecedentes— muchos de ellos desconocidos— de hechos y personajes de la política chilena con relación a las elecciones del año próximo con toda seguridad este provocará encendidas polémicas por la reacción de los jefes máximos de los partidos políticos.

Dicho enjuiciamiento del Vicepresidente de la DC aparecerá en los "Comentarios Políticos" de la Revista "Prisma", que anuncia su aparición para la segunda semana de este mes. La Revista "Prisma" saldrá a la venta a la calle en todo el país a dar la pelea por los postulados de la Democracia Cristiana y la campaña presidencial para 1970.

En el equipo de redactores y articulistas de "Prisma" figuran, además, de Castillo, el comentarista internacional, Carlos Naudón de la Sota; Renato Alhumada y Eduardo Palma (asesor de la Cancillería), ambos a cargo de política nacional; Jorge Varela, articulista; Jaime Silva Lluellas, en redacción y relaciones públicas; Braulio Arenas en Letras; el economista Joaquín Undurraga; el escritor y periodista Roberto Mayorga y otros.

Para su próximo número incluye un trabajo completo, dividido en dos Suplementos extras, uno sobre "Programa para 1970" elaborado por Joaquín Undurraga y un grupo de técnicos jóvenes (replantea un profundo análisis sobre Reforma Bancaria, de Crédito y Financiera), y otros sobre "Participación del Pueblo" realizado por el Instituto de Estudios Políticos (IDEP).

"El Poder Campesino" (gran aporte a la candidatura DC), será otro artículo que incluye también un reportaje especial sobre el "Congreso de los Escritores".

El Revés de la Trama

El Senador José Foncea, que convalece en Viña del Mar de una afección cardíaca, vino a Santiago por orden de su partido para votar las Reformas Constitucionales. De paso aprovechó la ocasión para presentar una indicación a estas Reformas. Esa indicación dejará al descubierto una vez más el criterio con que se legisla en Chile.

Se trata de modificar el art. 21 de la Constitución que fija las atribuciones fiscalizadoras de la Contraloría general de la República. En otras palabras, enumera las instituciones que caen bajo la fiscalización de la Contraloría. Por supuesto que los gastos del Congreso Nacional están al margen de esta fiscalización. Todo ello como fruto de una torcida independencia del Poder Legislativo.

La misma independencia tienen el poder Ejecutivo y el Judicial; pero ninguno de ellos se libra de la presencia casi permanente de los inspectores de cuentas de la Contraloría. Es decir el Congreso Nacional goza, en este sentido, de una super-independencia.

La modificación que propone el Senador José Foncea es justamente esa. Que los gastos que hace el Congreso Nacional también estén fiscalizados por la Contraloría. Pero de antemano sabe el Senador por Talca que esa indicación será rechazada. Los senadores seguirán batallando por mantener esta independencia exclusiva en materia de gastos. Pese a que los gastos del Congreso, como de los Poderes Ejecutivo y Judicial son con cargo al mismo presupuesto, al presupuesto del país.

Hay gastos en el Congreso que merecen ser considerados por la Contraloría. En materia de sueldos, el personal del Congreso es un usuario especial de esa "independencia" y se llega al caso paradojal, que la mayoría de los Senadores y la casi totalidad de los Diputados, no tienen idea de cuánto ganan sus funcionarios. Menos aún la Contraloría, a la que llegan antecedentes muy vagos y más que ello confusos. Esta disposición que intenta llevar adelante el Senador José Foncea, tiende a eliminar una serie de privilegios, que no se avienen con un régimen Democrático que todos los Parlamentarios defienden con vehemencia. Que no existan ciudadanos privilegiados, pues en Chile al tenor de la misma Constitución — todos son iguales ante la Ley —.

TEXTOS ESCOLARES Y
Siempre novedades chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

HOY DIA
MARTES
DIA de USAR
DOLLY PEN

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR
AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del día, sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY
CB 138 RADIO CRUZ DEL SUR ¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

CAJA DE CREDITO POPULAR
Oficina Matriz San Pablo 1130
HOY DE 9 HORAS ADELANTE
REMATE DE ROPA
Prestamos concedidos en Enero de 1969, con vencimiento en Julio de 1969. Pólizas del N° 761.317 a la N° 767.253.
HAY Casimires, géneros de lana, algodón y sedas, fraradas, sábanas y ropa hecha, usada y sin uso, etc.
Pago al contado. Entrega después del remate.

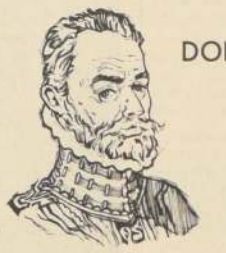
MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO
Se comunica a los Equipos Empresariales interesados en participar en el Concurso-Oferta para la construcción y urbanización del proyecto Remodelación San Luis, que la fecha de cierre del registro especial abierto por la Institución para estos efectos se posterga hasta el día 17 de Septiembre inclusive.
VICE PRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES
ADELANTO DE PAGO DE PENSIONES
Con motivo de las Festividades Patrias la Superioridad de esta Institución ha determinado adelantar los días de pago de las pensiones y jubilaciones correspondientes al presente mes.
Este esfuerzo por anticipar el Calendario habitual de Pagos, podría ocasionar a los señores beneficiarios algunas molestias, que rogamos se sirvan disculpar.
El pago por este mes, se ajustará al siguiente Calendario:

DIA	DEL N°	AL N°
11	1	10.000
12	10.001	16.000
15	16.001	22.000
16	22.001	28.000
17	28.001	ADELANTE
22	REZAGADOS	

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE ABASTECIMIENTO Y CONTABILIDAD DE LA ARMADA
PROPUESTA PUBLICA N° 2628
Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por los artículos que se mencionan a continuación, puesto en el Centro Abastecimiento Valparaíso:
350 MR.- CAÑERIA de 6" diámetro de acero soldado por resistencia eléctrica.
50 NR.- PERNOS de acero
8 NR.- PLANCHAS de tauril.
Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada (Depto. II Adquisiciones) ubicado en Subida Artillería N° 466 - Playa Ancha - Valparaíso, el Lunes 15 de Septiembre de 1969, a las 15.00 horas.
Bases y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso - Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada (Depto. II Adquisiciones), en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7°. piso.
EL DIRECTOR

HOMENAJE DE LA CIUDAD DE SANTIAGO
A
DON ALONSO DE ERCILLA Y ZUÑIGA
con motivo del Cuarto Centenario de
LA ARAUCANA

La I. Municipalidad de Santiago invita al pueblo de la capital a hacerse presente en los actos con que se va a recordar la publicación del más alto poema épico de nuestra lengua.
PROGRAMA
Miércoles 10 de Septiembre a las 19 horas:
I
Ceremonia oficial y acto académico en el TEATRO MUNICIPAL, con intervención del Sr. Alcalde, el Sr. Ministro de Educación, Exmo. Sr. Embajador de España y los intelectuales Srs. Raúl Silva Castro, Pedro Lira Urquieta y Lautaro Yankas. Presentación de la Orquesta Filarmónica de Chile y del Coro Municipal, y lectura de trozos de La Araucana por Roberto Parada, Carmen Bunster y Hnos. Duvauchelle.
Jueves 11, a las 11 horas:
II
Acto popular en la PLAZA ERCILLA, con la presencia de Juntas de Vecinos, Centros de Madres, alumnos de Liceos y Colegios y delegaciones de las Escuelas de las Fuerzas Armadas. Intervención de la Embajada de España y Asociación de Escritores; discursos de D. Miguel Angel Vega, Rector del Liceo de Hombres N° 2, de D. Hernán del Solar, escritor y crítico literario, y del poeta D. Carlos Rozas Larrain. Participan además el folklorista Angel Parra y el Conjunto Araucano de Margot Loyola.
MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
CONDOR

POLICIA

Margarita Gatti:

FALLO PISTA EN HOMICIDIO DE LA ANCIANA SOLITARIA

Un total de cinco sujetos, integrantes de una banda de ladrones, fue detenido por efectivos de Investigaciones, en una acción conjunta de la Primera y Segunda Comisaría Judicial, a cargo de los inspectores Mario Baltra y Pedro Espinoza, respectivamente.

El hecho de que los delincuentes fueran detenidos por la Brigada de Homicidios, se basa en que previa a la detención, se informó que uno de los reducidores portaba una joya similar a la robada a la anciana Margarita Gatti viuda de Asenjo, cobardemente asesinada en su departamento de calle Bombero Salas. Ello bastó para movilizar a la policía especializada, que no tardó mucho en aprehender a la banda de ladrones y reducidores.

Estos fueron edentificados como Agustín Astorga, Ramón Astorga Molina, Joaquín Enrique Valenzuela Reyes, Hernán Gacitúa y Sergio Astorga Molina. Una vez en poder de la policía, los delincuentes confesaron de plano ser los autores de numerosos robos en el sector de Providencia y Apoquindo, pero negaron terminantemente que ellos tuviesen que ver con el alevoso homicidio. La policía recuperó varias especies, entre ellas la joya que se dijo pertenecía a la víctima del asesino de Bombero Salas. Sin embargo, fue un hijo de Margarita Gatti, quien se encargó de examinar la especie y determinar que esta nunca perteneció a su madre.

A pesar de ello, la banda de ladrones fue puesta a disposición del Sexto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, junto al botín que les lograron sus incursiones nocturnas.

TRES DE LOS INTEGRANTES DE LA BANDA de ladrones, quienes "operaban" de común en el barrio alto. Por la similitud de una joya encontrada en su poder y una robada a Margarita Gatti, fueron detenidos como presuntos homicidas.

HORRENDO HOMICIDIO SE DESCUBRE EN CHUQUICAMATA

CHUQUICAMATA (Corresponsal). Un horroroso homicidio quedó al descubierto la tarde del domingo recién pasado, en el camino que une este mineral con Calama, cuando un minero ubicó, a la altura del kilómetro 11, osamentas humanas.

Según lo informado por la Prefectura de Investigaciones en Antofagasta, el cadáver, del sexo femenino, hasta el momento no ha sido identificado, dadas las condiciones en que se encuentra. Un cálculo aproximado le hacen aparecer como de 20 o 30 años, con la cabeza totalmente destrozada a golpes y un corte en el cuello que separó ésta del tronco. Asimismo, le fue escalpado el cuero cabelludo, siempre a tajos de cuchillo, además del cercenamiento de ambos senos, y cortes en diferentes otras partes.

El informe policial agrega que gran parte del cadáver presenta faltas de piel en las manos, tendones de las rodillas y brazos, lo que se atribuye a que comenzó a ser devorado por animales de la zona. El examen médico determinó que las lesiones en la cabeza, son de origen post-mortem, pero las heridas a cuchillo en el vientre son de reacción vital.

"Evidentemente se trata de un homicidio calificado, cometido hace un período aproximado de 10 o 15 días" —señala el informe.

Junto al cadáver se encontraron algunas prendas de vestir pertenecientes a la víctima del bárbaro asesino. Algunas de las especies son un vestido de algodón café, un pañuelo amarillo, botas negras una de ellas sin taco, lo que hace presumir a la policía que posiblemente existió una "corta lucha entre la víctima y su atacante antes de que éste asestara su golpe mortal. Asimismo, se contempla la teoría de que el alevoso homicidio no se cometió en el lugar mismo del hallazgo del cadáver sino en un inmueble posiblemente ubicado en Chuquicamata mismo.

Son varias las personas que fueron llevadas hasta el cadáver, quienes no lograron identificar los restos.

TRASLADO A SANTIAGO

Por su parte, el Prefecto de Investigaciones en Antofagasta, René Carrasco, hizo presente al Magistrado la necesidad de que las osamentas sean trasladadas hasta Santiago, con el objeto de proceder a su estudio en el Instituto Médico Legal y poder obtener mayores detalles que permitan establecer en forma definitiva, las circunstancias en que se cometió el sangriento hecho. Piedras del lugar del hallazgo, que presentan manchas sanguinolentas, también serán trasladadas hasta la capital, para ser estudiadas por peritos del Laboratorio de Policía Técnica.

Carabinero fue Herido por dos Delincuentes

CON LESIONES DE CARACTER grave, a causas de una herida a bala resultó un carabinero, quien fue víctima de un ataque por dos delincuentes en el sector de Avenida Matta con San Diego.

El policía, identificado como Juan Moraga Pavez, quien se encontraba de civil en ese sector fue testigo de una violenta reyerta que mantenían dos mujeres de vida fácil con sus respectivos explotadores. El grupo trataba de introducir en un vehículo a una de las mujeres, quien oponía tenaz resistencia. El policía intervino directamente en el hecho y en defensa de la mujer, pero no contó con la determinación de uno de los explotadores, quien tomó su revólver, disparando varias veces en contra del carabinero, impactándole uno de los proyectiles en la clavícula derecha e hiriéndole de gravedad.

De inmediato los hombres y mujeres subieron al coche, dándose rápidamente a la fuga. Transeúntes atendieron al herido, quien fue primero, trasladado hasta la Posta Central y luego hasta el Hospital Militar, donde quedó internado.

Extraoficialmente se informó a última hora que uno de los atacantes habría sido detenido, pero su nombre no fue revelado y quien será puesto a disposición de la Justicia Militar.

Pistolero se Llevó un Avión a Cuba

MIAMI, 8 (UPI).— Un pistolero latinoamericano, deseoso de vivir "en el lugar más bello del Mundo", tomó a mano armada el mando en un avión de pasajeros que volaba de Nueva York a San Juan (Puerto Rico) y obligó al piloto a llevarlo a Cuba.

La máquina, que llevaba a bordo 96 personas, regresó anoche de La Habana a San Juan luego de dejar en la capital cubana al asaltante. Sin embargo, fue necesario que hiciera una escala en Miami para reabastecerse de combustible.

Según relató la camarera del aparato robado de la Eastern Airlines, el pistolero es oriundo de la América Latina.

El hombre, que no identificó su país de origen, se acercó a la joven aeromoza Barbara Rillick y le dijo: "Quiero actuar con diplomacia y no quiero lastimar a nadie. Pero quiero ir a Cuba".

"Como no", respondió la señorita Rillick. El asaltante la llevó entonces, junto con su compañera de turno, hasta la cabina del piloto y las jóvenes abrieron la puerta. El pistolero entró y pegó un revólver a la espalda del capitán John Themn, repitiendo su deseo de viajar a la Isla Antillana.

Se Inicia la Semana de la Alfabetización

CON UN PROGRAMA conmemorativo del Día Mundial de la Alfabetización será inaugurado mañana la Semana de la Educación de Adultos, instituida por la UNESCO. Este programa se iniciará a las 11 horas, en la Plaza UNESCO (Avenida Costanera esquina de Lo Saldes) con un acto en el que usarán de la palabra los señores Oscar Fuentes Pantoja, Vicepresidente Ejecutivo de la Comisión Nacional de UNESCO, Waldemar Cortés Carabantes, Visitador Jefe de la Educación de Adultos, y Eduardo Cuevas, Alcalde de la Comuna de Las Condes.

Ese mismo día, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se llevará a cabo un acto académico para celebrar el Día Mundial de la Alfabetización, organizado por la Visitación Nacional del ramo. Se iniciará a las 19 horas y será abierto, después de una actuación del Grupo Folklórico de la Unión de Profesores de Chile, con un discurso del Presidente del Colegio de Rectores de liceos vespertinos y nocturnos, Leopoldo Fernández. A continuación hablarán el presidente de la Asociación Nacional de Educadores de Adultos, Eulogio Larraín Rics, y la Jefa de la Oficina Regional de UNESCO y de la Misión de UNESCO en Chile, Luz Vieira Méndez. Después de la entrega de distinciones a tres alumnos adultos egresados del primer nivel, es decir, recién alfabetizados, y que se distinguieron por su espíritu de superación y estudio. Cerrará el acto el Ministro de Educación, don Máximo Pacheco, con un discurso en que expondrá la política del Gobierno en educación de adultos y sus relaciones con los programas de desarrollo del país.

La Semana proseguirá con un Seminario sobre el tema en la Unión de Profesores que terminará el jueves a las 18 horas, día en que se celebrará el Día del Maestro y el viernes se efectuarán actos culturales y deportivos en los establecimientos de educación de adultos, con participación de la comunidad.

Alcalde Campesino

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal). El regidor campesino Samuel Ahumada fue elegido Alcalde de la comuna de Panquehue, provincia de Aconcagua, por renuncia del titular Olegario Contreras.

El alcalde recién electo es un dirigente campesino de 28 años de edad, que durante años, junto con otros dirigentes campesinos, ha mantenido una abierta oposición a los terratenientes de la zona entre los que se puede contar a Pedro Ibáñez Ojeda, Francisco Bulnes Correa y otros.

Llama por ello la atención que sea precisamente un dirigente campesino el que se convierta en la máxima autoridad de la comuna y bien podría darse el caso de que alguno de los personajes nombrados deba dirigirse con un "señor Alcalde" a uno de sus antiguos inquilinos, a quienes acostumbraba a tratar de manera prepotente y altanera.

La comuna de Panquehue, en la provincia de Aconcagua, es uno de los reductos más recalcitrantes donde imperan patrones "metidos en política". En este caso valen los ejemplos de los senadores Francisco Bulnes y Pedro Ibáñez, ambos críticos tenaces de todo lo que signifique Reforma Agraria y dignificación del campesinado.

Luego de la votación realizada en la I. Municipalidad de Panquehue, que arrojó tres votos para el demócratacristiano Samuel Ahumada y un voto para el socialista Humberto Vargas (no asistió el nacional Eulogio Hermosilla) los campesinos de la localidad en un número de doscientos repletaron el local municipal para felicitar a uno de los suyos ya investido de la máxima autoridad de la comuna.

Con palabras sencillas, pero de gran significado, los dirigentes campesinos manifestaron su orgullo de contar con un Alcalde netamente campesino. "En una comuna donde los señores Pedro Ibáñez y Francisco Bulnes hacían lo que querían", según dijo el Presidente del Sindicato Comunal "El Ingenio", Jorge Espinoza.

Posteriormente hicieron uso de la palabra el otro regidor campesino DC y actual Subdelegado, Antonio Alvarez Caruz; el Presidente del Sindicato Comunal "La Esperanza", Manuel Terraza; el Presidente Provincial del Partido Demócrata Cristiano de Aconcagua, Sergio Meneses Lorca, y por último, el diputado Eduardo Cerda García.

También se hizo presente la directiva de la Federación de Trabajadores Agrícolas "Libertad y Progreso" de Aconcagua, que dio la bienvenida al nuevo Alcalde.

Cursillo Para Mejor Atención al Público

UN SEMINARIO sobre "Técnicas de Atención al Público" puso en marcha, para veinte de sus funcionarios, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con el objeto de mejorar la atención a sus imponentes y la que debe ofrecerse a las personas que acuden a este servicio.

El desesperante trato que reciben los imponentes en los institutos de previsión, la tramitación de que son objeto, la pérdida de documentos o la exigencia de otros que no corresponden, el desconocimiento que algunos funcionarios tienen de materias entregadas a su resolución, constituyen las causas de mayor envergadura del creciente desprestigio del régimen previsional chileno, además del privilegio, en cuanto a beneficios, logrados por ciertos sectores públicos en desmedro de otros.

La Caja, para responder a la política ordenada por el Gobierno de mejorar sustancialmente la estructura de estos organismos, de reducir la tramitación burocrática, de eliminar los errores y pérdidas de documentación, creó una Oficina de Adiestramiento para sus funcionarios, la cual ya ha realizado varios cursos con resultados halagadores los que en breve serán extendidos al Departamento Periodístico.

Se trata de superar casos como el ocurrido a un reportero que se acercó tiempo atrás a la ventanilla respectiva para entregar sus antecedentes, dentro del plazo dado para ello, que le permitían acogerse a la "continuidad de la previsión". Para ello invocaba el artículo respectivo de la Ley dictada poco antes, que modificaba la primera que determinó sobre esta materia. El funcionario le respondió: "Esa ley, (la última) no sirve, la Caja sólo reconoce la primera". De una plumada invalidó una disposición legal vigente desde hacía tres semanas.

LOS MINISTROS de Agricultura y Hacienda, Hugo Trivelli y Andrés Zaldívar, respectivamente, presiden la sesión inaugural del Primer Seminario sobre Seguro Agrícola y Ganadero que se realiza en nuestro país.

En la Moneda

UNA DETALLADA cuenta sobre las medidas adoptadas y los planes puestos en práctica en las provincias de Atacama y Coquimbo y el Departamento de Petorca, seriamente afectados por la sequía, rindió ayer al Ministro del Interior, Patricio Rojas, el Secretario Ejecutivo de la Comisión Sequía de la Zona Norte, Coronel Carlos Jorquera.

Informó el Coronel Jorquera que la cesantía, que alcanza a unas 9.000 personas de los sectores rurales, está siendo absorbida paulatinamente especialmente en la construcción de caminos que llegará a los 995 kilómetros.

A juicio del Secretario de la Comisión del Norte, la situación más crítica para el abastecimiento de agua en la zona se producirá de mediados de octubre adelante, por lo que están adoptando todas las medidas posibles para paliar estos efectos. Se está trabajando activamente en la perforación de pozos en los valles de los ríos Elqui, Limarí y Choapa; y en el abovedamiento e impermeabilización de canales.

Respecto a la ayuda externa, informó el Coronel Jorquera que se está trabajando en la perforación de pozos con el crédito de la AID por dos millones de dólares; y que se importan cañerías, bombas y en general elementos para el aprovechamiento de las aguas subterráneas con el crédito Argentino de tres millones y medio de dólares.

CONDECORACION

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Rojas, fue condecorado anoche por el Ministro de Turismo e Información de España, Manuel Fraga, con la Gran Cruz de la Orden al Mérito de su país.

La distinción le fue entregada, junto a otras personalidades, en una comida que se realizó en la sede de la Embajada española.

El Presidente Frei recibirá hoy, al mediodía, en audiencia especial al Ministro español en su despacho de La Moneda.

Designan Nuevo Ministro en Visita

ULTIMA HORA. El pleno de la Corte de Apelaciones de Santiago, designó Ministro en visita, al Magistrado Abraham Mahrsan Shigman, quien sustanciará el proceso para establecer culpabilidades en el atentado contra el cuartel del Grupo Móvil de Carabineros.

El proceso se llevará a cabo en la Cuarta Sala de la Corte, según se informó a última hora de ayer.

Seminario Sobre Seguro Agrícola se Inauguró Ayer

CON LA PARTICIPACION de delegaciones de doce países latinoamericanos, se inauguró ayer en el Salón de Gala del Hotel Carrera el Primer Seminario Interamericano de Seguro Agrícola y Ganadero, auspiciado por el Gobierno de Chile, el BID y el Instituto de Ciencias Agrícolas de la OEA.

A la sesión inaugural asistieron, además, el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar; el de Agricultura, Hugo Trivelli; el Subsecretario de Hacienda, José Florencio Guzmán; el Vicepresidente de INDAP, Manuel Infante; el de CORA, Rafael Moreno; ejecutivos del Banco del Estado, del Servicio Agrícola Ganadero, y personeros relacionados con el agro.

En el Seminario se intercambiarán experiencias a nivel latinoamericano y se realizarán estudios acerca de problemas relacionados con la evaluación del seguro agrícola integral como institución básica de la economía agropecuaria y su proyección en los planes de desarrollo agrícola de los países; análisis de los factores determinantes del riesgo; estructuración del sistema en sus aspectos técnicos y jurídicos; criterio económico para implementar el sistema del seguro agrícola, y regulación latinoamericana del reaseguro.

DISCURSO DE HUGO TRIVELLI

Abrió la sesión el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien señaló que "la protección al agricultor por las pérdidas que sufre derivadas de la sequía, heladas, granizos, inundaciones, incendios, plagas y enfermedades, muerte y enfermedades del ganado, aparece como una sentida aspiración que impone la necesidad de conservar nuestros recursos naturales y de mantener la continuidad del proceso productivo".

—"La confrontación de ideas y experiencias —dijo más adelante— serán de gran interés para gobernantes, técnicos y estudiosos y servirán de antecedentes de valor para decidir sobre esta materia. El Gobierno, nuestros agricultores y la comunidad esperan que este Seminario pueda dar luces para diseñar primero y, operar, enseguida, algún sistema de seguro que contribuya a paliar, en parte, los trastornos que traen las catástrofes a que hacía mención".

MINISTRO DE HACIENDA

A continuación hizo uso de la palabra el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, quien dio la bienvenida a los delegados a nombre del Gobierno.

En su intervención manifestó que la realización del Seminario hará posible el establecimiento de un sistema de seguro en la agricultura, que proporcione una mayor estabilidad y otorgue la tranquilidad económica básica a una actividad de continuo asolada por los riesgos de las calamidades imprevistas de la naturaleza.

—"Un crecimiento más dinámico de la agricultura —indicó— conduce a la economía de divisas a través de la sustitución de las importaciones de alimentos que los países pueden producir. Permite, también ampliar los excedentes exportables, contribuyendo así a elevar las importaciones de bienes de capital y materias primas necesarias para el desarrollo global.

Por ello —señaló finalmente— la realización de este Seminario destinado a definir las técnicas de aplicación del seguro agrícola integral, tiene especial importancia para nuestros países que, con mayor o menor intensidad y extensión, sufren en sus zonas agrícolas de las situaciones provocadas por las inclemencias de la naturaleza.

La función principal del seguro está en proporcionar certidumbre de protección contra los daños producidos por los riesgos a que están expuestos los bienes o las personas. Sin perjuicio de este marco de protección económica al asegurado, propio de toda clase de aseguramiento, el seguro agrícola integral procura extender sus efectos a funciones aún más trascendentes desde el punto de vista social y del desarrollo económico".

EL SEGURO AGRICOLA EN CHILE

El Subsecretario de Hacienda, José Florencio Guzmán, señaló a los periodistas que en el próximo ciclo agrícola de 1970, Chile pondrá en práctica, de manera experimental, la aplicación del seguro agrícola a los cultivos de trigo y maíz. Según los resultados de la experiencia —señaló— el seguro se extenderá a la totalidad de los cultivos.

CONFERENCIAS DE HOY

El Seminario continuará realizándose hoy con la segunda Conferencia que abordará el tema "Naturaleza Jurídica y Objetivos del Sistema de Seguro, y su relación con el crédito agropecuario".

El Seminario finalizará el 15 del mes en curso.

GUIA CULTURAL

ESTE OLEO pertenece a la muestra que está presentando la destacada pintora del sur Susana Barahona en la Sala Banco de Chile, Huérfanos 972. El conjunto de las pinturas de la artista constituye una luminosa visión de la naturaleza, los paisajes campestres y marinos de nuestro país. La exposición está abierta de 10 a 13 y de 15.30 a 21 horas.

CONCIERTO DE BRONCES

Hoy, a las 19.15 horas, el Conjunto de Bronces Gabrielli, dirigido por Gastón Soublette ofrecerá un concierto con obras de los siglos XVIII al XIX, en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, Esmeralda 650.

"ASCENSOR PARA EL CADALSO"

Hoy, a las 19.15 horas, se proyectará el film de Nouvelle Vague "Ascensor para el Cadalso", en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

"PINTURA PRIMITIVA DE HAITI"

Hoy, a las 19 horas, se inaugura la exposición "Pintura Primitiva de Haití", en el Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570. En la misma oportunidad, en la "Arte Joven de Chile" se exhibirá un conjunto de dibujos de Fernando Avalo.

CONCIERTO DE CAMARA

Hoy, a las 19 horas, la Agrupación de Cámara ..., integrada por Heriberto Bustamante, Patricio Bravo, ... Yastremski, Oscar Sandoval y Arturo Allende, ofrecerá un programa con obras de Purcell, Telemann, Mozart, ... Devienne, en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653.

RECITAL DE POESIA

Hoy, a las 19.30 horas, la Asociación de Escritores ... homenaje a seis de sus miembros que recientemente han publicado obras. Habrá un recital y luego una comida en la Casa del Escritor, Simpson 17.

RECITAL DE VIOLA Y PIANO

Hoy, a las 19 horas, el violinista Carlos Moreno y el pianista Julio Larks ofrecerán un concierto con obras de Brahms, Haendel, Bruch, Hindemith, en el Salón Auditorium de la Biblioteca Nacional.

EXPOSICIONES DE LA SEMANA

Oleos de René Tornero, en la Casa de la Cultura de Ñuñoa.
Artesanías nuevas, en cobre, bronce y madera, ... Benedictus, Villavicencio 349.

Acuarelas de Stegle, en la Sala de Previsión del Banco de Chile, en San Antonio 327.

Oleos de Susana Barahona, en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.
Esculturas de Pohlhammer, en La Maison, en Agustinas 735.
Esculturas de Domingo G. Huidobro, en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, Almirante Montt, altura del 500 de Monjitas.
Grabado Rumano, en la Sala Universitaria, Alameda 10...
Dibujos de José Samith, en la Casa de la Luna, Villavicencio 349.
Telas de Héctor Herrera, en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, agustinas 719.
Volantines de Prado y mimbres de Manzanito, en el Instituto Chileno Francés de Cultura.
"Pintura Primitiva de Haití", en el Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570.

Orfebres "Antu", en la Drugstore, Providencia 2... **Joyas diseñadas por Nemesio Antúnez, Roser Bru, ... Colvin, Carlos Ortúzar, Tomás Parra e Iván Vial.**

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LTDA.

Pago de dividendo (2a. Cuota) y Cierre del Registro

En conformidad al acuerdo tomado por la Junta General ... de Accionistas de esta Compañía verificada el 30 de M... presente año, se resolvió pagar un dividendo de E°0.20 po... acción de las clases A y B en dos cuotas de E°0.10 cada una ... meses de Junio y Septiembre, respectivamente.

El pago de la segunda cuota de este dividendo, de E°0.10 ... rá a partir del 29 de Septiembre en las oficinas de la Compañía ... Santiago, calle Santo Domingo N° 789, 3er. piso.

Los señores accionistas de las provincias de Valparaíso y A... cagua podrán cobrar esta segunda cuota de su dividendo ... siguientes oficinas de la Compañía: Valparaíso calle Prat N° ... Quillota, calle Freire N° 125, San Felipe, calle Salinas N° 257, ... Andes, calle Esmeralda N° 409.

Para los efectos de este pago, el Registro de Accionistas per... necerá cerrado desde el 15 al 28 de Septiembre de 1969, ... fechas inclusive.

Santiago, Septiembre de ...

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

15 BICICLETAS Y TRICICLOS

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barranda, ruedas altas 26 x 225 reforzados Rueda Baja 20 x 225 Alta 26 x 225 Bicicletas, de Reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades Liquidación Total, traiga dinero San Diego 1317 Fono 55117. Matucana 26 D Importadora "Cycles Victoria".

37 NOTIFICACIONES

CITACION. Citase a los socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Parque los Almendros Ltda" (COPALA). Decreto N° 1444. Subsecretaría de Economía. Fomento y Reconstrucción, publicado en el Diario Oficial del 18 - XII - 1967, a Junta General Extraordinaria para el día martes 23 de septiembre de 1969, a las 17.30 horas en primera citación, y a las 14.00 en segunda, en Huérfanos N° 863, Oficina 207. Tabla: 1.- Cuenta del Consejo de Administración. 2. Asuntos Varios. Conforme al artículo N° 34 de los estatutos, la Junta General se instalará legalmente con la asistencia de la mitad más uno de los socios en primera citación, y con los que asistan, en segunda. Se encarece la asistencia y puntualidad. Raimundo Valenzuela de la Fuente. Presidente y Lucía Leana Steinfort. Secretaria.

A 9 59

SEGUNDO Juzgado de Letras Menores Santiago. Citase parientes audiencia 16 septiembre a las 15.15 horas. Nombramiento Curador: Bravo Pereira, Lucía y Rosa.- Solicitante: Guillermina Bravo Pereira.- Exp. N° 59.829.-Secretaría.

A/9/38.

COMPAÑIA Minera "Los Amigos" S. A. Junta General Ordinaria. Por acuerdo del Directorio, y en cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas que tendrá lugar en la oficina de la Compañía, Bandera N° 206 Oficina 419, el día 12 de septiembre de 1969, a las 11 horas, y en la cual se tratarán los siguientes puntos: a) Presentación de la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1968. b) Aprobación de las designaciones de directores efectuadas por el Directorio, y c) Nombramiento de Inspectores de Cuentas para el próximo ejercicio. Junta General Extraordinaria. Por acuerdo del Directorio, y en cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 12 de septiembre de 1969, a las 11 horas, y en la cual se tratará la siguiente: a) Aumento del capital social, de E° 150.000 a E° 450.000, dividido en 9.000.000 de acciones de un valor nominal de E° 0,05 cada una, modificándose al efecto el artículo 4° de los Estatutos, y b) Reemplazar el artículo primero transitorio, a fin de establecer la forma como se entera y enterará el capital social. Se propondrá además a la Junta, los acuerdos complementarios que sean necesarios para llevar a efecto la reforma de estatutos indicada. Cierre del Registro. Para los efectos de las Juntas Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas a que se convoca, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 3 de septiembre hasta el día 15 de septiembre de 1969, ambas fechas inclusive. El Presidente.

A-9-59

EXTRACTO de Estatutos. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "VILLA Standard Electric Ltda." en formación de Santiago, constituida el 16 de Junio de 1969 según consta en Protocolización N° 16 ante Notario Sergio Rodríguez Garcés el 9 de Agosto de 1969, compuesta por 81 socios fundadores obreros y empleados de la Standard Electric S. A. C., que declaran suscribir 210 acciones cada uno de E° 10.00 cada una, declaran domicilio común en calle Vicuña Mackenna N° 3939, Santiago. Objeto o finalidad: Obtención de Viviendas. Domicilio Vicuña Mackenna N° 3939, Santiago. Capital Suscrito E° 170.100.00. Capital pagado E° 17.010.00. Duración indefinida. Formará los siguientes fondos: Educación Cooperativa, Responsabilidad, otros que acuerde la Junta de conformidad a los Estatutos. Directorio Provisional: Consejeros propietarios Srs.: Octavio Vallejos B., Francisco Ponce, Rosa Barrera B., Enrique Cabrera C. y Calixto Rubio C. Suplentes Sres.: Marcial Campos M., Etelvina Contreras O., Luis Avendaño R., Nelson García V. y Omar Hidalgo G. Junta de Vigilancia: Propietarios Srs.: Nibaldo Carvajal D., Juan Urra C. y Jorge Acevedo L. Suplentes Srs.: José Contreras P., Reinaldo Barra L. y Catalina Eichen S. Comité de Educación: Titulares: Herta Vega A., Elia Maureira C. y Mario Labra D. Suplente: Sr. Luis Contreras.

A-10-38

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente "De la Fuente Gabriel con Smitmans Solange" nulidad matrimonio. Presentóse Gabriel de la Fuente Cortés, agricultor, Bandera 172 demandando nulidad matrimonio contraído Solange Smitmans López, labores, residencia difícil determinar, efectuado 30 abril de 1940 ante Oficial Civil Segunda Circunscripción Santiago, inscripción 522 fundamentando carecer contrayentes residencias, domicilios, esa Oficina. Primer otrosí, documento; segundo: abogado poder. Providencia: Santiago, 29 agosto 1968. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, téngase por acompañados, con citación; al segundo, téngase presente. Papel E° 1.50. Rol 42.628. Araya. Contreras. Previas diligencias infructuosas, ubicar domicilio demandada, proveyóse: Santiago, 29 de agosto 1969. Notifíquese a la demandada por medio de avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los diarios "El Mercurio" y "La Nación" sin perjuicio de la publicación que deberá efectuarse en el "Diario Oficial". Araya. Contreras. Lo que notifico a Solange Smitmans. Secretaria.

A-11-37

MUNICIPALIDAD De Conchalí, da cumplimiento al Art. 550 de la Ordenanza General de Construcción y Urbanización. La I. Municipalidad de Conchalí, por acuerdo N° 7/67 de fecha 7 de Junio de 1967, resolvió aceptar la modificación del plano regulador de la comuna, en el sentido de suprimir la Plaza denominada Pedro Aguirre Cerda, ubicada en la población Franklin Délano Roosevelt, y destinarla a la construcción de un Auditorium al aire libre. Esta modificación se aprueba de conformidad al informe N° 139 de fecha 12 de Mayo de 1967, de la Dirección de Obras Municipales. Se efectúan las siguientes publicaciones de conformidad a lo establecido en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcción y Urbanización. M. Adriana Canales Vargas. Secretaria Municipal.

C-15-38

NOTIFICACION. En juicio partición bienes Julio Seckel y Frederika Cohen que conoce Arbitro de Derecho don Arnoldo Dreyse Jolland dictóse siguiente resolución: Santiago, 8 Septiembre 1969. Se fija la cuantía de este juicio, para todos los efectos legales, en quinientos treinta mil ochocientos cuarenta escudos. Arnoldo Dreyse, Arbitro. Luis Manterola Avila, Actuario.

A-11-37

38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Edith Eichenwald Joseph a Peter Siegel Eichenwald, sin perjuicio derechos cónyuge Esteban Kobler Feith. Secretario.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Cesar Arturo Guajardo Morales a Carmen Alicia Guajardo Clement, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia Clotilde Clement Moya. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas. Secretario.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Segundo Olivares Pinto y Rosa Valenzuela Morales a Sara, Josefina, Julio Segundo, Laura Elba y Roberto Olivares Valenzuela. Secretario.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Weiss Adler a Mario José y Doris Hellen Weiss Schleier, sin perjuicio derechos cónyuge Gertrudis Schleier Stark. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas. Secretario.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Garrido Lepeley a cónyuge Matilde Concha Lepeley, sin perjuicio sus derechos, como cesionaria de Renato Garrido Concha y Sergio Garrido Plaza. Secretario.

A-11-38

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Pedro Aguirre Cerda, concedió Posesión Efectiva de la herencia intestada dejada por don JUAN ANTONIO SAAVEDRA, a SONIA DEL CARMEN y GLADYS DEL CARMEN SAAVEDRA JEREZ, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña MARGARITA DEL CARMEN JEREZ CACERES.- Tramítese en conformidad a lo dispuesto por los arts. 33 y 37 de la ley 16.271. SECRETARIO.

Z/9/38

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Margarita Aránguiz Cerda viuda de Vicuña, a hijos legítimos Rafael, Eugenio, Margarita María y María Luisa Vicuña Aránguiz. Secretario.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 5 de Agosto de mil novecientos sesenta y nueve, concedió posesión efectiva de Herencia intestada de don Andrés Aguilera Quezada a sus hijos legítimos Víctor Manuel del Tránsito, Rafael Hernán, y Margari ta Aguilera Solís, y a su nieto Enrique Segundo Aguilera Martínez por transmisión de los derechos de su padre natural, Enrique del Carmen Aguilera Solís, hijo legítimo del causante fallecido con posterioridad sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente a la fecha de muerte del causante, Elvira Solís. Tramítese con beneficios Art. 33 Ley 16271. Secretario.

Z-9-38

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, en causa Rol 46402 concedió con fecha 4 de Septiembre de mil novecientos sesenta y nueve, posesión efectiva, bienes Oscar López Arancibia a sus hijos Oscar José, Juan Carlos y María Patricia López Cáceres, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luzmira Cáceres Briones. Se tramita en conformidad a la ley 16271. Secretario.

Z-9-38

POSESION Efectiva. Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 18 de agosto de 1969, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don José Antonio Medina Olate a sus hijos legítimos don Carlos Alberto, doña María Otilia, don Nibaldo Antonio, don Héctor Antonio, don Gabriel Francisco y doña Alicia Graciela Medina Bustos, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Aida Bustos Moya en su calidad de cónyuge sobreviviente.

Z-11-38

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Pedro Aguirre Cerda, concedió el 5 de Julio de mil novecientos sesenta y nueve posesión efectiva, de herencia intestada quedada al fallecimiento de ORLANDO ANIBAL ARAYA CHACON a sus padres legítimos LUIS ARAYA RIVEROS y FIDELICIA DE LAS MERCEDES CHACON PLAZA. SECRETARIO.

Z/9/38

QUINTO Juzgado Civil — y actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Carlos Setz Schlegel. Secretario.

A—6—8—9—38

39 QUIEBRAS

QUIEBRA: Juan Arturo Lizama Larenas. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 12 Julio 1969, declaró en quiebra a don Juan Arturo Lizama Larenas, comerciante, domiciliado en calle Blanco Encalada N° 2051 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercer día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-9-39

QUIEBRA: Bernardo Zúñiga Oyarce. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 28 Julio 1969, declaró en quiebra a don Bernardo Zúñiga Oyarce, comerciante domiciliado en calle San Francisco 2133 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercer día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-12-39

QUIEBRA: Otto Gleixner Dilg. Quinto Juzgado Civil. Resolución 21 Agosto 1969, se tuvo por verificado crédito fiscal por E° 34.536,52 preferente, art. 2472 N° 6 del Código Civil. Secretario.

C-10-39

QUIEBRA: Sociedad Pinto y Cía. Ltda. Segundo Juzgado Civil. Resolución 26 Agosto 1969, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico el día 30 Abril de 1969. Secretario.

C-10-39

QUIEBRA: Hilda Ernest Blanco. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, resolución 16 de Agosto de 1969, fijó como fecha cesación pagos fallido, el día 3 de Octubre de 1968. Secretario.

C-10-39

40 REMATES JUDICIALES

RESOLUCION 4° Juzgado Trabajo. Día 10 Septiembre en curso, 16 horas, en domicilio ejecutada, San Francisco N° 2038, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectúase REMATE especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudor indicase. Exped. Rol N° 58.991 c/ MANUFACTURAS DE MUEBLES DE ACERO S.A. (MAC S.A.) Repr. Leg. Alberto Viejo Rodríguez. Guillotina plegadora eléctrica, "Bruck Duren", N° 57483, 31.5 toneladas; guillotina eléctrica "Pexto", con motor N° 16245; prensa excéntrica, 15 toneladas, sin marca, con motor sin marca ni número visibles; plegadora "Sogeco", tipo M.H. 17 N° 1, otra plegadora, igual marca, tipo M.H. 17 N° 5; plegadora sin marca ni número visibles; soldadora punto "Fuenzalida y Jiménez", Modelo 2073, N° 509; taladro "Precis", con motor "Pierre Boudon", N° 105373; pulidora dos cabezas, "Cincinatti", sin número visible; cilindradora, "Fasti", sin número visible; prensa 17 toneladas, sin marca visible, con motor "Famasol", N° D 5095; taladro eléctrico "Atlas", sin número visible, con motor sin marca ni número visibles; soldadora punto, "S.E.G., sin número visible; plegadora "Fasti", sin número visible; guillotina manual "S.H.", N° 42092; esmeril dos cabezas, sin marca ni número visibles; taladro "Búfalo" N° 18, con motor sin marca ni número visibles; curvadora "De Andrea", automática, sin número visible; otra curvadora, marca "Banning", con motor marca "Siemens Schukert" N° 10746391; pulidora automática, "Greij", N° 114024; otra pulidora, igual marca, N° 117300; prensa excéntrica 15 toneladas, sin marca ni número visibles; prensa excéntrica "P.M.B.", N° 262; otra prensa excéntrica, sin marca, con motor "South Bend", N° 4220; curvadora manual, sin marca y sin número visibles; prensa excéntrica "O.K." 2 con motor "Brown Boveri", N° 237883; otra prensa excéntrica, "A. Guillen", N° 77956; rebarbadora, sin marca ni número visibles; y cortadora tubos, "Nova Major", N° 343022. SECRETARIO.

C—9—40

EL VIERNES 12 de septiembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Quinto Juzgado de Menor Cuantía Juicio Fernández con Castillo Juan: Una máquina de coser de pie marca Leaders. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A 10 40

RESOLUCION Trabajo Depto. Press. Pedro Aguirre C. Día 11 Septiembre en curso 11 horas, en domicilio ejecutada, Los Alerces N° 1767, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarase REMATE especies embargadas en juicio seguido por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudor indicase. Exped. Rol N° 38.988 c/ INDUSTRIA METALURGICA "RAVEL" S.A.; Repr. Legal Alberto Pini Romero. Torno mecánico, automático, "Tos", Tipo S.N. 20-1500, N° 7732-1956, con motor acoplado "Mez. Mohelnice"; cepillo mecánico, "Alkar", con motor "J. Aguirena-Bilbao"; prensa excéntrica, 60 toneladas, "Alfredo Guillen-Barcelona", Serie P.E.B. N° 55854, con motor "Siemens" N° 230603. C.: prensa 40 toneladas, "Alfredo Guillen", Serie P.E/6 N° 548-54, con motor "A. Comodran Riba" N° 8061, y seis pulidores varios tipos, 3 H.P. cada una, sin marcas ni número visibles. EL SECRETARIO.

C—9—40

REMATE.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía.- Santiago. Audiencia treinta actual, dieciseis horas se rematará propiedad ubicada ciudad de Quillota, avenida Condell 360, inscrita fojas 284 número 430 Conservador Quillota año 1942. Mínimum E° 45.561.- Precio resultante se pagará mitad contado dentro quinto día fecha remate. Saldo seis meses plazo fecha subasta con intereses corrientes, bajo apercibimiento. Boleta garantía E° 4.556.10; bases antecedentes juicio "Banco Francés e Italiano con Klotzche, Juana".- Secretaria.

A-6-11-17-24-40

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rématanse 29 de septiembre actual, 15 horas. Establecimiento comercial denominado "Calzados Delicias", ubicado calle San Pablo 3.101 Santiago. Mínimo E° 15.000 pagaderos 50% contado saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora, constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo y Bien Raíz, denominado "El Frutillar", ubicado Comuna Romeral Departamento Curicó, inscrito fojas 528 vuelta N° 750 Conservador Curicó 1.954. Mínimo E° 48.897, pagaderos contado. Garantía: Vale vista 10% mínimo. Más bases autos "Wiedman con Conde y Otros", incidente cobre perjuicios. Secretario.

A. 11. 40

REMATE Judicial.- Ante 5° Juzgado del Trabajo de Santiago, el 27 de Septiembre de 1969, a las 11,30 horas, se rematará propiedad Avenida Pedro Montt N° 1379 de Santiago. Mínimum E° 29.000.- Boleta: E° 2.100.- Demás bases: Juicio "Dabner con Orellana".- El Secretario.

~~A/23/40~~

EL VIERNES 12 de Septiembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Vergara Sergio con Soto Oscar: Máquina lavadora marca Hoover sin rodillos. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A 10 40

EL VIERNES 12 de septiembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio López Carlos con Barr. Eliana: Un secador eléctrico de permanentes marca Germania. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A. 10. 40

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia veinticuatro actual, dieciséis horas propiedad calle Los Copihues 6253. Las Barrancas, inscrita fojas 1470 número 1978 Conservador Santiago 1960. Mínimum E° 16.718. Precio pagárase contado dentro diez días fecha subasta. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes juicio "Rajab, Carlos con Rodríguez, Victorino. Secretaria.

A. 11. 40

EL VIERNES 12 de Septiembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Said Pedro con Bustos José: radio de velador marca Zenith. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

10-40

EL VIERNES 12 de Septiembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763. Remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Rivera con Peña Luis: Amoblado de living funcional compuesto de sofá y dos sillones. Una radio de velador marca RCA Víctor. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A. 10. 40

41 EXPROPIACIONES

AVISO. Consejo Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N° 637, adoptado en sesión N° 41a., de 7 de agosto de 1969, expropió por la causal señalada en el artículo 5° ley N° 16.640, el predio rústico denominado "Hijuela Número tres de la Hijuela Cuarta o San Ignacio del Ex - fundo San Ignacio de Tango", ubicado en la Provincia de Santiago, Departamento de San Bernardo, Comuna de Calera de Tango, rol de avalúo N° 20 - 25. La indemnización por la expropiación se pagará con 1% al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria Clase "A". Vicepresidente Ejecutivo.

C. 9. 41

AVISO. Consejo Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N° 630, adoptado en sesión N° 41a, de 7 de agosto de 1969, expropió por causal señalada en el 5° artículo ley 16.640 el predio rústico denominado "Hijuela Número uno o El Peral de La Hijuela Quinta o La Higuera", ubicado en la Provincia de Santiago, departamento de San Bernardo Comuna de Calera de Tango, rol de avalúo N° 20 - 22. La indemnización por la expropiación se paga con 1% al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria, clase "A". Vicepresidente Ejecutivo.

C. 9. 41

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Rol N° 1419-69. Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Fernando Pérez Araya Inmueble de calle Arrate N° 130-A Dept. Co N° 22 ro N° 412-110 comuna de Santiago. Departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 73.83 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano hecho Arquitectos Srs. Julio Bravo y Eliseo Montes: Norte, muros del edificio que lo separan de otra propiedad; Sur, otro departamento del Sr. Pérez y pasillo común; Oriente, muro del edificio y parte del pasillo común; y Poniente, muro del edificio que miran hacia calle Arrate. Inscripción dominio expropiado a fs. 2823 N° 4718 Registro Propiedad 1955 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 65.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-6-9-41

AVISO. Consejo Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N° 635, adoptado en sesión N° 41a., de 7 de agosto de 1969, expropió por causal señalada artículo 5° ley N° 16.640, el predio rústico denominado "Hijuela número uno de la Hijuela Cuarta o San Ignacio del Ex - fundo de Tango", ubicado en la Provincia de Santiago, Departamento de San Bernardo, Comuna de Calera de Tango, rol de avalúo N° 20 - 8. La indemnización por la expropiación se pagará con 1% al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria Clase "A". Vicepresidente Ejecutivo.

C. 9. 41

AVISO. Consejo Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N° 633, adoptado en sesión 41a., de 7 de agosto de 1969, expropió por la causal señalada artículo 5° ley 16.640, el predio rústico denominado "Hijuela Número cuatro o El Nogal de la Hijuela Quinta o La Higuera", ubicado en la provincia de Santiago, Departamento de San Bernardo, Comuna de Calera de Tango, rol de avalúo N° 20 - 32. La indemnización por la expropiación se pagará con 1% al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria de la Clase "A". Vicepresidente Ejecutivo.

C. 9. 41

AVISO. Consejo Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N° 632, adoptado en sesión N° 41a. de 7 de Agosto de 1969, expropió, por causal señalada artículo 5° ley N° 16.640, el predio rústico denominado "Hijuela tres o la Turbina de la Hijuela Quinta o La Higuera", ubicado en la provincia de Santiago, Departamento de San Bernardo comuna de Calera de Tango, rol de avalúo N° 20 - 31. La indemnización por la expropiación se pagará con 1% al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria Clase "A". Vicepresidente Ejecutivo.

C. 9. 41

AVISO. Consejo Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N° 636, adoptado en sesión N° 41a., de 7 de agosto de 1969, expropió por la causal señalada en el artículo 5° ley N° 16.640, el predio rústico denominado "Hijuela Número dos de La Hijuela Cuarta o San Ignacio de Tango", ubicado en la Provincia de Santiago, Departamento de San Bernardo, Comuna de Calera de Tango, rol de avalúo N° 20 - 27. La indemnización por la expropiación se pagará con 1% al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria de la clase "A". Vicepresidente Ejecutivo.

C. 9. 41

AVISO. Consejo Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N° 631, adoptado en sesión N° 41a, de 7 de agosto de 1969, expropió por causal señalada en el artículo 5°, ley 16.640, el predio rústico denominado "Hijuela Número dos o El Cuadro de la Hijuela Quinta o La Higuera", ubicado en la Provincia de Santiago, Departamento de San Bernardo, Comuna de Calera de Tango, rol de avalúo se pagará con 1% al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria clase "A". Vicepresidente Ejecutivo.

C. 9. 41

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

NULA, Extravío Libreta Ahorro Bco. Estado 920943

A-11-42

CREDENCIAL Perdida, del funcionario Oscar Contreras Sandoval: queda nula por haber avisado.

A-9-42

POR EXTRAVIO libreta N° 358 Sucursal Av. México del Banco del Estado, queda nula.

A-11-42

POR AVISO correspondiente queda nulo cheque serie OC-C N° 757295 Banco Panamericano, por extravío.

A-11-42

43 REMATES VOLUNTARIOS

REMATE de casimires orden Patricio Rámila, Alameda 3125, 8 al 13 de septiembre, 11 horas. German Geell. Martillero.

A-9-69

53 OCUPACIONES OFRECEN

SOCIO para producir artefacto electrónico no existente en plaza. Dirigirse a Néstor Cuadra, Eyzaguirre 895. San Bernardo.

A—10—64

55 PEINADOS Y BELLEZA

¡¡HENRY!! Cursos - Pedicuro Tinturas - Peinados. Teatinos 750.

A. 9. 56

¡¡HENRY!! Peluquería. Señoras. Internado. Económico. Teatinos 750.

A. 9. 56

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145. Compro pelo largo.

C-31-55

59 CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CITACION. Duodécima Compañía de Bomberos "Chile Excelsior". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días Martes 9, miércoles 10 y jueves 11 del presente a las 21.45 horas. Punto de Reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de Trabajo.

O. 11. 56

—Todavía sigue con el temor de que alguien le anda siguiendo, señor López...

VENDO Propiedad ubicada en calle Santa Marta 140. Playa Ancha cerca Torpederas Valparaíso, consta living y comedor aparte, dos dormitorios, cocina baño. Además departamento interior 2 ambientes cocina y baño sin terminar. Tiene antejardín, entrada de auto y amplio patio. Precio E° 90.000 algunas facilidades.

A.

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda". Citación a ejercicio. Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día Miércoles 10 de Septiembre, a las 19.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: Sin uniforme. El Ayudante.

O-10-59

CITACION. Cuerpo de Bomberos de San Miguel: Primera Compañía "Lealtad y Disciplina". De orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el día Miércoles 10 de Septiembre de 1969, a las 21.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida de Uniforme: De Trabajo. Eduardo Flores S. Ayudante.

O-10-59

64 NO CLASIFICADOS

ARRIENDO. Casa Amoblada Pleno Centro. Teatinos 750.

A. 9. 56

NOVIOS. Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

C-30-5

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamento. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137. Of. 78. Teléfono 80813.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía N° 1048 9° Piso Depto A. Fono 84844

DOCTOR FROIMOVICH
Soldadura de Placas. Entrega en 30 min.
Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales Soldaduras. Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048 3° piso Depto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas. Puentes. Reparaciones.
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103. Fono 85702

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialidad vejez.
Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56 Fono 68823

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142 2° Piso. Oficina 204. Fono 393601 Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes **Domicilio: Fono 496745.**

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad.
San Antonio 427 of. 715, de 5 a 7 Teléfono 35361.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 111

OCULISTAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en el día.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 1204 - Teléfono 64837. Consultas 18-19.30 horas. Sábados de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto. 916 Fono 60828.
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias. Curaciones: inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro. Practicante Colegiado.
Cumming 441. **Indoloro. Domicilios** Fono 87596.

INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
para Adultos y Niños.
NOCTURNO
Sábados, Domingos y Festivos.
Fono 254555

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

El Regreso de Wang Ming a la Política

Wang Ming es el nombre de guerra del comunista chino Ch' en Shao-yu. Se transformó en secretario general del PC chino después de una doble maniobra en contra de Li Li-san, cuya principal "desviación de izquierda" consistió en obligar a la escasas fuerzas del Ejército Rojo a atacar, en 1930, los grandes centros urbanos. Esta desviación, "segunda desviación oportunista de izquierda" según los textos chinos, apareció después de casi tres años en que Li dominaba el PC chino, a partir de la dramática combinación de sucesos de 1927. Puede decirse que, en lo militar, Li reincidió en el "izquierdismo" del escritor y dirigente comunista Chu Chiu-p'ai, izquierdismo caracterizado por los levantamientos en centros urbanos cuyo ejemplo más trágico fue la Comuna de Cantón.

Por cierto, el papel de la Internacional Comunista fue grande en la evolución del comunismo chino. Una manera de simplificar las cosas sería decir que la URSS presionó fuertemente hacia la colaboración con los nacionalistas, incluso cuando estos comenzaron a atacar a los comunistas. Y que esa colaboración, mantenida artificiosamente con el "Kuomingtang de izquierda", terminó a mediados de 1927, cuando incluso esos supuestos izquierdistas se volvieron violentamente en contra de los comunistas. Los chinos convinieron en decir que las instrucciones soviéticas eran acertadas, y que el secretario general Ch' en Tu-hsiu (1921-1927) fue culpable de no haber entendido bien las instrucciones de Moscú, y esto sólo en los últimos seis meses de su gestión, calificados como "oportunismo de derecha".

Lo interesante del caso está en que, en 1930, la destitución de Li Li-san debió conducir al control inmediato del PC chino por parte de los "estudiantes regresados", los llamados "28 bolcheviques" (discípulos de Pavel Mif que habían estudiado en la URSS).

Sin embargo, el mismo hombre acusado de la primera desviación de izquierda durante la segunda mitad de 1927, encargado de liquidar la "línea Li Li-san", retardó el control total por parte de Wang Ming y Po Ku. Cuando éstos finalmente dominaron la organización comunista (1931-1934) se produjo lo que los chinos llaman la "tercera desviación de izquierda", considerada la más peligrosa y prolongada de toda la historia del PC chino. Significativamente, y contra lo que hoy dice Wang Ming, tanto Chu Chiu-p'ai como Li Li-san son menos maltrados por los historiadores chinos de lo que harían pensar los desastres que causaron.

Li, con su ola de asalto a las grandes ciudades, ordenadas a un Ejército Rojo pequeño y rural, creado sólo a fines de 1927, llamó la atención de Chiang Kai-sheck sobre el peligro comunista, y causó la alianza entre nacionalistas disidentes. Esto permitió la serie de cinco "campañas de cerco y aniquilamiento" contra las bases rurales comunistas. Después, la línea Wang Ming-Po Ku, al trasladar la dirección del PC al Soviet Central de Kiangsi, significó la destitución de Mao como comisario político del Ejército Rojo (fue reemplazado por Chou En-lai) y el establecimiento de estrategias contrarias a las de Mao. Estas estrategias, finalmente, condujeron al desastre en la quinta campaña. Los comunistas, en su retirada, iniciaron la Larga Marcha hacia el Norte, decididos a galvanizar el país con su resistencia contra los conquistadores japoneses.

En medio de la célebre Larga Marcha, los jóvenes dirigentes de los años 1931-34, fueron reemplazados por Mao, que fue nombrado presidente del Politburo en enero de 1935, en una reunión poco normal, dadas las circunstancias. Después, a pesar de que la línea de Mao implicaba el triunfo de posiciones que no habían sido dictadas desde Moscú ni aprobadas por los inexpertos "28 bolcheviques", se dio por descontado en la literatura comunista que Mao había tenido la razón. Y, a pesar de la idea de aplicar "creadoramente el marxismo a la realidad China", (idea por lo demás muy ortodoxa en el comunismo), nadie pretendió que Mao fuera un peligroso anti-marxista.

Curiosamente, después de tantos años, Wang Ming ve publicado un texto suyo por los soviéticos, acusando a Mao de haber liquidado el PC chino y de haber dado un golpe militar contra-revolucionario con su "revolución cultural". Muy sumariantemente, diremos que Wang no sólo cumple con la idea que deben compartir los dirigentes soviéticos, sino que además reedita viejas consignas suyas de 1930, repitiendo incluso algunas frases que ese joven fanático lanzara hace tantos años, como la idea de "las dos líneas", que sirvió de título a un folleto muy difundido en ese tiempo.

Pero como hoy Wang dice atacar a un sectario "izquierdista" (Mao), altera la historia real de su propia participación. Dice, por ejemplo, que los chinos hoy no reconocen el aporte de Wang Ming en la lucha contra el sectarismo de izquierda de Li Li-san. Sin embargo, y existe evidencia documental comunista y occidental sobre el tema, Wang Ming atacaba a Li Li-san por considerarlo demasiado **derechista**.

Y efectivamente, cuando estuvo en el poder, persiguió por derechismo tanto a los discípulos de Li, como a los Chu Chiu-p'ai y con mayor razón a Mao, al que desde los tiempos de Li Li-san se acusaba en el partido de "seguir la línea de los campesinos ricos".

Para terminar esta nota, desprovista de interés para la mayoría de los lectores, deben hacerse dos observaciones sobre el folleto de Wang Ming, o VangMing como lo escribe la editorial soviética, llena de trascripciones inverosímiles). La primera, es que se trata de un folleto anti-maoísta que triplica las ingenuidades que encontramos en algunas proclamas chinas maoístas, elaboradas por personeros de menos nivel político que un Wang Ming. Se dice, por ejemplo, que el movimiento de bolchevización del PC chino (1942-44), acerca del cual también tenemos evidencia documental no-comunista que concuerda en líneas generales con los textos publicados por Pekín, tenía por objeto "declarado" terminar con el marxismo y el leninismo y con la verdad histórica, para atribuirle a Mao toda la teoría y la práctica del Partido.

Pero, más que el resentimiento explicable de Wang Ming, nos interesa que su folleto haya sido publicado por la URSS. Se ha venido diciendo que, ya que la URSS afirma que el PC chino ha sido destruido, están dadas las condiciones para anunciar la formación de un "verdadero PC chino", dirigido desde Moscú. El folleto de Wang Ming nos indica que esta hipótesis se hace verosímil, ya que los soviéticos han encontrado algunos chinos de cierta importancia para crear la organización y reinterpretar el papel político de Mao. Las exageraciones en esta reinterpretación tiene dos significados. Uno, que han debido recurrir a hombres que rompieron con Mao hace muchas décadas. Dos, que el conflicto chino soviético es de tal magnitud que no se repara en exageraciones de ningún tipo ni se tiene en cuenta la verdad histórica.

Otra evidencia, en favor de la hipótesis de un PC chino organizado en Moscú, la dio la conferencia de Moscú. A ella asistieron dos PC cuyos nombres no se revelaron. El otro puede ser albanés.

RIVALIDAD CHINO-SOVIETICA ES REVITALIZADA EN HANOI

HONG KONG, 8 (UPI). China Comunista envió hoy una nueva delegación a los funerales del Presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, después que la primera misión encabezada por el Primer Ministro Chou En-Lai abandonó inesperadamente Hanoi pocas horas antes de la llegada de su colega soviético Alexei N. Kosygin.

Observadores occidentales en esta estratégica colonia británica interpretaron la repentina partida de Chou y otros dos miembros de la primera delegación como un deliberado desaire a la Unión Soviética.

Después de su regreso a Pekín, tres horas antes de la llegada de Kosygin a la capital nordvietnamesa, Chou encabezó una impresionante delegación de líderes chinos que visitó la Embajada de Hanoi para manifestar el duelo oficial por la muerte de Ho, descrito como "el más íntimo camarada de armas" de China Comunista.

Radio Pekín anunció hoy que el Consejo de Estado había decretado un día de duelo nacional a la memoria de Ho, y despachado una segunda misión a Hanoi, encabezada por Li Hsien-Nien, un Vice Primer Ministro.

La nueva Misión China se sumará a las delegaciones de 20 países que viajaron ya a Vietnam del Norte —entre ellas una de Cuba— para asistir pasado mañana a los funerales de Ho, fallecido el jueves último, a los 79 años de edad.

Kosygin depositó una ofrenda floral ante un retrato del extinto, reiterando en su leyenda que "el pueblo soviético está firmemente convencido de que el pueblo vietnamés obtendrá nuevas victorias en la construcción del socialismo y en la defensa de su patria frente a la agresión imperialista".

En Pekín, entre tanto, el máximo líder chino Mao Tse tung y su heredero designado, Lin Piao, enviaron ofrendas florales a la Embajada nordvietnamesa exaltando a Ho como un verdadero revolucionario y un auténtico amigo de China.

La Agencia Noticiosa Nueva China, anunciando la partida de la nueva delegación a Hanoi, transmitió también una orden del Consejo de Estado para que la bandera nacional ondee mañana a media asta en toda la nación como tributo a la memoria de Ho.

"Todas las instituciones gubernamentales y otras organizaciones, unidades de las Fuerzas Armadas, fábricas, minas y otras empresas, comunas populares e instituciones docentes a lo largo de China, así como los navíos chinos en puerto, izarán la bandera nacional a media asta el 9 de septiembre en señal de duelo por el camarada Ho Chi Minh, Presidente de Vietnam del Norte y Presidente del Comité Central del Partido de los Trabajadores Nordvietnameses (Comunista), dice la orden.

Adelantarían Funerales de Ho Chi Minh

PARIS, 8 (UPI).—La delegación norvietnamesa en las negociaciones de paz dijo esta noche que posiblemente el funeral nacional de Ho Chi Minh se celebrará mañana, en vez del miércoles como se tenía previsto.

Agregó que el posible cambio de la fecha de la ceremonia fúnebre se debía a las últimas informaciones recibidas de Hanoi. El jefe de la delegación, Kuan Thuy, había anunciado la semana pasada, al partir de París para Hanoi, que el miércoles 10 de septiembre era la fecha que se había fijado para los funerales del ex Primer Ministro norvietnamés.

Sin embargo, la delegación aclaró que el cambio de la fecha no era oficial y que la ceremonia aún podría tener lugar el miércoles como estaba previsto.

OLA DE ATENTADOS ANTI-ISRAELITAS EN EUROPA

BONN, 8 (UPI).—Terroristas árabes adolescentes perpetraron hoy una serie de atentados antiisraelíes en Europa.

Dos granadas de mano arrojadas a la Embajada israelí en esta capital rompieron vidrios de las ventanas en la parte trasera del edificio, lanzando fragmentos a las oficinas de la planta baja, donde desempeñaban sus tareas varias secretarias. No hubo víctimas.

En la Haya, un adolescente lanzó una granada a la Embajada israelí, pero erró el blanco y el explosivo cayó en el balcón de una casa vecina, donde reside el diplomático alemán Walter Koenig, destrozando la explosión, todas las ventanas de la residencia.

Un policía, que custodiaba la sede diplomática, logró detener al autor del atentado, cuyo nombre se mantuvo en reserva; estimándose que probablemente se trata de un jordano.

El más grave de los atentados, sin embargo, fue el perpetrado por dos jóvenes que lanzaron otras tantas bombas a las oficinas de El Al en Bruselas y fueron detenidos por la policía.

Cuatro belgas resultaron heridos por la metralla y los fragmentos de una ventana de vidrio destruida por la explosión, dos empleados de la compañía y un cliente sufrieron lesiones leves, pero otro cliente, Michel Grimbaun, se encuentra hospitalizado en graves condiciones, según informes extraoficiales.

RIO DE JANEIRO, Brasil. Prisioneros políticos que fueron canjeados por el Embajador de los Estados Unidos, Burke Elbrick, son conducidos en helicópteros al aeropuerto de esta ciudad, para que viajen a Ciudad de México, lugar en que fueron puestos en libertad por exigencias de los captores del diplomático, para estos, a su vez, liberar al diplomático estadounidense (Radiofoto UPI).

Rechazado Como Pasajero Miembro del Poder Negro

LONDRES, 8 (ANSA).—Uno de los dirigentes de la organización norteamericana "Black Power", Robert Franklin Williams fue obligado a pasar dos días en la cárcel de Petonville en Londres, porque ninguna sociedad aérea quiere tomarlo a bordo de sus aviones que van de Londres a los Estados Unidos.

Williams, buscado por la policía en los Estados Unidos a consecuencia de una acusación de rapto, pasó ocho años en Cuba, China y otros países, pero ahora quiere regresar a los Estados Unidos y enfrentar la detención y el proceso.

Con un documento de viaje de la Embajada estadounidense en Dar Es Salaam Williams llegó a Londres hace dos días con un vuelo de la "United Arab Airlines" proveniente de El Cairo.

En Londres debía trasladarse a un avión de la "TWA" hacia los Estados Unidos, pero la sociedad aérea se negó a tomarlo a bordo y la misma decisión fue adoptada por la "Panamerican", la "BOAC" y otras líneas atlánticas.

No fue dada ninguna razón oficial para justificar este boicoteo. Frente a esta "solidaridad", las autoridades británicas, que consideran a Williams un "indeseable", lo internaron en Petonville en espera de una decisión. Hoy debería partir de Londres para Nueva York con un vuelo de la "United Arab Airlines", la única sociedad dispuesta a tomarlo a bordo.

Nueva Tormenta Tropical en el Atlántico: Gerda

MIAMI, (Florida), septiembre 8 (UPI).— Gerda, la séptima tormenta tropical de la temporada, nació hoy en el Atlántico dirigiéndose a la costa oriental de la península con vientos de 80 a casi 90 kilómetros por hora.

A lo largo de la costa de Carolina del Norte, desde Wilmington hasta el Cabo Hatteras, fueron izadas señales de advertencia contra el ventarrón y el Centro Nacional de Huracanes informó que un pequeño cambio en su trayectoria podría hacer peligrar más áreas en tierra firme.

La tormenta, que procede de una depresión tropical situada el sábado último en el oeste de las Bahamas, se dirige al nordnordeste a 16 kilómetros por hora.

Hasta hoy la tormenta ha sido clasificada solamente como una depresión tropical desde el momento en que sus vientos alcanzaron oficialmente la fuerza de vientos tormentosos.

Díaz Ordaz

Richard Nixon

Díaz Ordaz y Nixon Inaugurarán Ayer la Presa "Amistad"

DEL RIO (TEXAS), 8 (UPI).— El Presidente Richard Nixon y el Jefe del Estado mexicano, Gustavo Díaz Ordaz, se reunieron hoy en la frontera común para inaugurar la presa Amistad, construida conjuntamente con un presupuesto de 78 millones de dólares y cuya finalidad será controlar las crecidas del río Grande.

Los dos Gobernantes se habían ya encontrado, cuando Richard Nixon fue a México como un simple ciudadano; pero es la primera vez que se reúnen como presidentes.

Unos 10.000 mexicanos de Texas y otros de Ciudad Acuña asistieron como sus representantes oficiales a la ceremonia de inauguración de la obra iniciada en 1960, cuando los mandatarios eran respectivamente, Dwight Eisenhower y López Mateos. El ex Presidente Lyndon Johnson inspeccionó los trabajos de la presa en reunión similar con Díaz Ordaz en diciembre de 1968.

A lo largo de los 30 kilómetros de la carretera que va de la Base Aérea de Laughlin al lugar donde se encuentra la presa, se encontraban algunos grupos de mexicanos y norteamericanos llevando carteles de protesta.

Luego de un almuerzo y una conversación privada entre los dos Jefes de Estado, Nixon se dirigió a la Costa del Golfo de México para verificar personalmente el alcance de la magnitud de los daños causados por el huracán Camille.

I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

A LOS SEÑORES INDUSTRIALES, COMERCIANTES Y VECINOS DE LA COMUNA

En Asamblea efectuada el día 16 de Julio ppdo., presidida por la Alcaldesa de la I. Municipalidad de Ñuñoa, se analizó el incremento de los riesgos de incendio. Este problema preocupa seriamente a la I. Corporación, que desea mejorar la seguridad contra incendios en la Comuna de Ñuñoa, protegiendo así el patrimonio de los que en ella trabajan.

En una acción común, la I. Municipalidad y el Cuerpo de Bomberos, han elaborado un Plan Permanente de Seguridad Industrial y Contra Incendios, en el que tendrá una participación activa el sector industrial.

A fin de poner en marcha este programa, se procedió a nombrar una Comisión de Seguridad Industrial, la que quedó compuesta por la Alcaldesa que suscribe, que la presidirá y por las siguientes personas:

Por la I. Municipalidad, Regidores Sres. Sergio Puyol C., Jorge Monckeberg B. y Raúl Cabezas R.

Por el Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa, Superintendente Sr. Octavio Hinzpeter B.; Inspector del Depto. de Estudios Técnicos, Sr. Alfredo Saleh M.

Por los Industriales, Presidente de la Asoc. de Industriales de Ñuñoa, Sr. Elian Chuaqui, e Industriales Sres. Manuel Villanueva y Pedro Romagnoli.

Por la misma Municipalidad los funcionarios Sres. Aquiles Fontecilla P., Director Depto. Subsistencias e Inspección; Iván Illanes C., Director Depto. Control y Adquisiciones; Raúl Meza, Director de Obras, y Jorge Guerra Román, Secretario de la Comisión.

BALBINA VERA DESAINTES
ALCALDESA

Huelga Internacional de Pilotos Aéreos

● Urgente protección piden al Consejo General de la NU

LONDRES, septiembre 8 (UPI).— La Federación Internacional de la Asociación de Pilotos de Líneas Aéreas (IFALPA) dijo hoy que declararía una huelga de 24 horas si el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas no adopta medidas urgentes, dentro de las próximas dos semanas, que desalienten a los asaltantes de aviones.

"En el curso de los últimos 12 meses la situación de los asaltos (de aviones) ha alcanzado proporciones muy críticas y ha llegado el momento en que se tome urgentemente una acción internacional", declaró en conferencia de prensa el capitán Charles Jackson, Secretario Ejecutivo de la Federación.

Jackson agregó que IFALPA solicitó a las 52 naciones que la integrarán que urjan a sus gobiernos para que el Consejo de Seguridad dicte una resolución que desaliente a los asaltantes de aviones.

La resolución sería una simple declaración por la cual se comprometerían todos los países hacia los cuales los aviones fueran desviados, a asegurar el inmediato retorno de todos los pasajeros, tripulaciones y aviones, y el castigo de los asaltantes", añadió.

"En el caso de que un Estado desafiara tal resolución aprobada por el Consejo de Seguridad, ese cuerpo debería tener la suficiente fuerza para ejercer las apropiadas sanciones contra él", prosiguió Jackson.

Aclaró seguidamente que a menos que tal recomendación sea presentada y aprobada por el Consejo de Seguridad dentro de dos semanas IFALPA declarará una "cesación de operaciones" por 24 horas.

Jackson declaró finalmente que "el 99 por ciento de los afiliados a IFALPA en los Estados miembros manifestaron que participarán plenamente en la acción".

Se Entregó el General Venezolano Pablo Flores

CARACAS, 8 (ANSA).— El General de Brigada Pablo Antonio Flores Alvarez, se entregó a una comisión especial de la corte marcial en la madrugada de hoy, acatando el auto de detención dictado por el máximo tribunal militar, tras permanecer incomunicado en su casa desde el pasado miércoles por la noche, al resistirse a una orden de arresto emitida por el Ministerio de la Defensa por instrucciones del Presidente de la República.

Ahora el alto oficial deberá defenderse de la acusación de insubordinación, respondiendo a todos los cargos que le serán formulados durante el juicio.

La comisión de la Corte Marcial llegó encabezada por el General Azael Rangel Rojas y el Coronel Antonio José González Alvarez. En un principio el General Pablo Antonio Flores, se resistió a la comisión en la creencia de que la orden de su detención estaba firmada por el General Ministro de la Defensa, Martín García Villasmil, según opinión de sus familiares.

El auto de detención estaba firmado por el General Pedro María Paredes, Presidente de la Corte Marcial.

La comisión de la Corte Marcial parlamentó durante una hora con el General Pablo Antonio Flores. El oficial pidió leer la orden de detención.

A la salida el General Flores iba flanqueado a la izquierda por el Teniente Coronel José Antonio González Alvarez y a la derecha por el General Azael Rojas, Jefe del Servicio de Información de las Fuerzas Armadas.

El General Flores fue trasladado al cuartel San Carlos. Al llegar al portal de su residencia, el general se despidió con un "agradecido periodistas" y comentó: "No pierdo nada".

Irak y Siria Reclaman por Venta de Aviones a Israel

BEIRUT, SEP 8 (UPI).- Irak y Siria denunciaron a los Estados Unidos por enviar aviones, a reacción Phanton a Israel.

Una nota del Ministerio sirio de Relaciones Exteriores dada a conocer en Damasco dice que "esto no es solamente un premio, sino un estímulo para Israel".

La declaración agrega que Siria estima la entrega de los aviones como una "participación directa de los Estados Unidos en la agresión contra la Nación Arabe". Y advierte a Estados Unidos que tendrá que atenerse a todas las consecuencias de la acción.

En Bagdad, un funcionario del Ministerio Iraquí de Relaciones Exteriores declaró que la "continua política antiárabe de los Estados Unidos pondrá en peligro los intereses norteamericanos en el mundo árabe".

"La Nación" de B.Aires:

No hay Libertad de Prensa en Argentina

BUENOS AIRES, 8 (UPI).— El periódico "La Nación" rechazó hoy aquí una afirmación formulada la semana pasada por el Secretario de Turismo y Radiodifusión, coronel Luis M. Premolp, acerca de que existe libertad de prensa en la Argentina.

Además de señalar que la revista "Primera Plana" fue clausurada el mes pasado por orden del Ministerio del Interior al amparo de poderes excepcionales a raíz de la implantación del estado de sitio, "La Nación" opina que la libertad de prensa en la Argentina se encuentra limitada.

DEFUNCION

†

Tenemos el profundo sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido Padre, Abuelito y Suegro don

ANGEL CALVO FRANCO
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por su memoria en la Iglesia Claretiano a las 15.30 horas (Paradero 9 Gran Avenida) el cortejo saldrá al Cementerio Metropolitano.

La Familia

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra estimada ex colaboradora señora

ELENA BURGOS CAMPOS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se oficiará a las 14 horas en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Ecuador N° 3038)

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

EXPRESION DE GRACIAS

†

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en nuestro dolor y enviaron ofrendas florales, con motivo del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don

SAMUEL AGUILERA DIAZ
(Q. E. P. D.)

Ocurrido en la ciudad de Constitución.

Su Esposa e Hijos

UNIVERSIDAD DE CHILE
OFICINA DE SELECCION Y ADMISION DE ALUMNOS

A LOS SEÑORES ORIENTADORES Y PROFESORES JEFES DE LOS ULTIMOS AÑOS DE LA ENSEÑANZA MEDIA DE LAS PROVINCIAS DE SANTIAGO Y O'HIGGINS

La Oficina de Selección y Admisión de Alumnos invita a usted a participar en un ciclo de tres reuniones, en que se comentarán las diversas etapas del proceso de selección de alumnos para las Universidades chilenas, de acuerdo al siguiente programa:

Miércoles 10 de Septiembre: Descripción general del Proceso de selección y procedimientos de inscripción y de postulaciones.

Jueves 11 de Septiembre: Pruebas que integran el Examen de Selección: Aptitud Académica, Pruebas Especiales y Física.

Viernes 12 de Septiembre: Pruebas que integran el Examen de Selección: Química, Biología, Matemáticas y Ciencias Sociales.

Estas charlas se efectuarán, a las 15 horas, en la Sala de la Reforma de la H. Facultad de Ciencias y Artes Musicales, Compañía esquina de Los Serenos.

(deportes, hípica y espectáculos)

LA NACION

el diario de los deportistas

Santiago, Martes 9 de Septiembre de 1969

JORGE TORO CREA CRISIS DIRECTIVA EN COLO COLO

Se encrespa el ambiente interno en la directiva de Colo Colo. Ayer captamos visible malestar en un grupo de dirigentes, que se oponen a la contratación de Jorge Toro, a los que algunos directivos del grupo que encabeza Gálvez, han acusado poco menos que de "traidores a la causa colocolina".

El asunto surgió cuando algunos directivos, a la cabeza de los cuáles se puso Carlos Poblete, señaló la gravedad de embarcarse en una operacion de la envergadura financiera que esa operación significaría para una institución en tan difícil situación como el club popular.

Se está manifestando que habría una tremenda contradicción en la actitud del presidente al insistir en la contratación de Jorge Toro, en circunstancias de que ellos han recriminado acerbamente iguales operaciones realizadas por las anteriores directivas.

Sobre esta materia, también otros personeros están empezando a sostener que la desmedida publicidad que Gálvez está dándole a las investigaciones sobre los presuntos "delitos" cometidos por las directivas que encabezaron dirigentes como Jovino Novoa, Guillermo Herrera y otros, dañan al Club albo.

"Esa escandalera provoca al club un daño mayor que los beneficios que podrían recogerse de las investigaciones que se están haciendo".

Por otra parte, los mismos personeros insisten que DEBE HABER INVESTIGACION, pero mientras no surjan conclusiones concretas, lo sensato es mantener una discreción más acentuada a la espera de que esos sumarios entreguen una visión más clara y con NOMBRES de los culpables del enorme "forado" que quedó en las arcas colocolinas, luego de aquellas administraciones.

"¡ES UNA CONTRADICCION criticar los despilfarros de otras directivas y embarcarnos en la traída de Jorge Toro" afirma el dirigente de Colo Colo, Carlos Poblete.

Política de Drástica Expulsión Impone el Comité de Arbitros

● En la última fecha sólo 3 encuentros terminaron con los 22 hombres en la cancha

En la cuarta fecha del Torneo Nacional de fútbol profesional hubo 8 jugadores expulsados. De nueve encuentro jugados solo 3 terminarón con los 22 hombres en el campo, es decir, parece que la orden de poner freno al juego brusco, a la jugada violenta o mal intencionada, que salió del Comité de Arbitros y del profesor Adolfo Regginatto, encontró pleno eco entre los encargados de administrar justicia en este último fin de semana. Un alerta que bien vale la pena destacar, pero que al mismo tiempo nos parece tremendamente peligroso.

Es indudable que no existe igual criterio para sancionar dos faltas similares. Sobre todo las que se producen en el área y que por lo general no siempre tienen al árbitro cerca para sancionar con absoluta certeza. Se cobra más por el escándalo que hacen los jugadores al caer, luego que son "tocados", y poder impresionar al árbitro, para que sancione penal o expulsión al defensa que trata de contener un avance.

No estamos en contra de la orden de aplicar mano dura, de exigir un comportamiento adecuado en el campo; al contrario, nos parece bien que se adopten medidas tendientes a resguardar el espectáculo, pero nos parece a la vez que se están exagerando y extremando las órdenes. El hecho que exista la intención de frenar el juego brusco no significa que el árbitro está en la obligación de echar jugadores por cualquier motivo.

Ahí está el error. No hay una igualdad criterio para una u otra falta. Hay jueces que dejan jugar, que permiten luchar un balón con ardor, que dejan meter el hombro cuando se vá a la disputa de un balón, pero siete días después esa misma jugada es motivo de amonestación y posibilidad de expulsión. El jugador se confunde, especialmente el defensa, que es el que tiene la obligación de frenar, de quitar de cualquier manera.

La mayor crítica que se le hizo al plantel chileno durante las eliminatorias fue que no tenía fuerza, que usaba un fútbol blandengue, tibio, demasiado débil para comptencias internacionales. La verdad es que no sabe usar otro, si en la propia competencia local no se permite un fútbol de mayores posibilidades. El "dejar jugar", tampoco significa dejar pegarse patadas, empellones o choque. Y ya lo decíamos, hay jugadores de fútbol y qué conocen muy bién cuál es el jugador que entra con mala intención a una jugada y cual es el que pone mayor fuerza en la lucha.

El justo equilibrio entre la intención de golpear y de jugar fuerte es difícil de precisarla, como también es difícil y a la vez peligroso tomar el otro camino, el más simple, el más directo y el menos complicado, la expulsión, perjudicando a un equipo que queda con 10 hombres y con menos posibilidades de conseguir el triunfo. La tarea de los árbitros es ingrata. No se podría discutir absolutamente nada, si todos los cobros fueran medidos con la misma vara. Pero no ocurre así.

***La sanción de expulsar** a un jugador del campo no puede ser aplicada con tanta facilidad, como se produjo en esta última fecha. Los jugadores se enervan, el juez tiene dificultades para controlar el juego y el público es invitado a tomar parte en el "show".*

No viaja a México:

La "U" Castigará a Rubén Marcos

Rubén Marcos

Anoche debió reunirse el directorio de Universidad de Chile para someter a estudio la situación de Rubén Marcos. Como se recuerda el osornino fue expulsado durante el desarrollo del partido Universidad de Chile — Santiago Morning y ello pudo influir de manera perjudicial contra las posibilidades del equipo universitario. De ahí entonces la reunión del directorio de la "U" en que existía ambiente favorable hacia la aplicación de un castigo ejemplar al jugador.

Y por ahí se comenta que incluso los mismos compañeros de equipo de Rubén Marcos estarían molestos con su actitud abiertamente atentatoria contra el rendimiento del conjunto azul.

En concreto trascendió que el osornino, como primera medida a aplicarle, sería excluido del plantel que en los próximos días viajará a México para cumplir dos actuaciones: una frente a la selección mexicana que se prepara para el Mundial, y otra frente a un equipo aún no determinado. Las gestiones las ha venido realizando con bastante exito Alejandro Scopelli.

EN "GASCO"

En Colo Colo todos quedaron felices con el triunfo conseguido frente a Unión Española. En el equipo albo no se registraron lesionados y hoy en la mañana volvieron a los entrenamientos en la cancha "Gásco".

Juan Olivares

SE VA

Simón Kuzmanic andaba por el camarín de Colo Colo muy orgulloso y a la vez muy nervioso esperando el momento de emprender rumbo a México donde permanecerá treinta días probándose en el "América", uno de los equipos más poderosos del país de los mariachis. Kuzmanic viaja el jueves vía APSA.

RECLAMO PORTEÑO

La directiva de Santiago Wanderers de Valparaíso oficializó un reclamo en el Comité de Arbitros por el desempeño del juez Rafael Hormazábal. A juicio de los porteños, Hormazábal incurrió en una serie de errores que perjudicaron abiertamente al equipo del puerto. Pero la queja fundamental va dirigida al hecho de que el árbitro dejó golpear a los jugadores de Universidad Católica lo que redundó en una serie de lesionados en Wanderers.

GESTO

A Juan Olivares, arquero de los caturros, debieron aplicarle tres puntos en la herida que sufrió en el pómulo a raíz de un puntapié (casual) del muchacho Solís. Y Olivares tuvo un lindo gesto: terminado el partido se dirigió al camarín católico. Habló con Solís y le dijo que no se preocupara, que entendía que su acción había sido casual y que no le guardaba ningún rencor.

Pero el arquero deberá permanecer en reposo, como medida precautoria, durante toda la semana.

ACIDA POLEMICA EPISTOLAR ENTRE LA "U" Y RODOLFO SOTO

Una dura polémica epistolar se ha trabado entre Rodolfo Soto, el popular organizador de espectáculos y el Gerente de Universidad de Chile, Roberto Alvarado, este último en representación de los dos clubes universitarios, a raíz del "concurso" a que llamarán las "Ues" para realizar los Clásicos de esta temporada.

Con fecha 2 de septiembre, Rodolfo Soto envió una nota a Alvarado, en la que hace un recuento de las conversaciones sostenidas entre ambos para la organización de los espectáculos de este año.

"Recibí hace unos días una carta suya, dice Soto, en la que me recordaba que teníamos encima un Clásico. Yo le respondí que estaba preparado y con los estudios realizados para ese efecto. Le agregué que estaba dispuesto a reunirme en cualquier momento para ultimar detalles. Lamentablemente, recién me he enterado por terceras personas, qué Uds estaban en conversaciones con diferentes grupos que presentan proyectos. Los dirigentes tienen plena libertad para llamar a concurso, derecho que reconozco plenamente pero considero justo que todo postulante SEPA QUE ESTA BAJO ESTAS REGLAS".

Luego el "chico" Soto agrega que el ignoraba ese "juego" y que no le era grato trabajar en esas condiciones, ya que habiendo trabajado muy bien con los dirigentes en otras oportunidades, y con mutua corrección, las "nuevas circunstancias" modificaban su punto de vista y que renunciaba a presentarse a ese concurso de estilo tan particular".

Esta nota, bastante clara por lo demás, fue estimada "insolente y motivo de profundo desagrado" por parte de los dirigentes de las Universidades, como lo señala en una nota-respuesta entregada a través de Alvarado, Gerente de la "U" a Rodolfo Soto.

"Todos los dirigentes estuvieron de acuerdo, dice esta carta, en considerar su nota como verdaderamente irrespetuosa, producto posiblemente de una ofuscación momentánea". Y agrega que Soto ha recibido siempre un tratamiento deferente, cordial y respetuoso de sus opiniones por parte de los dirigentes universitarios.

Luego dice la carta: "Calificar como falta de corrección el hecho de pedir el concurso de otras personas de probada experiencia que también se dedican a la organización de estos espectáculos, es colocarse en un plano de ARBITRO absoluto y darle el carácter de MONOPOLIO a una actividad que no puede ser, de ninguna manera, patrimonio exclusivo de una sola persona o conjunto de personas.

"Comprende Universidad de Chile, pero no lo justifica, que Ud. con afán publicitario desmedido, haya recurrido a la prensa para hacer público un hecho sin trascendencia, el que con la sola renuncia a su participación habría bastado para ponerle término".

Termina la carta del Gerente de la "U" informándole a Soto que la nota por éste enviada, le era devuelta por contener "conceptos inapropiados y al margen del buen trato de que siempre ha sido objeto".

Alf Ramsey "Lamenta" la Eliminación Argentina

"LONDRES, 8 (UPI) — El director técnico de la selección inglesa, campeona mundial de fútbol, Sir Alf Ramsey, que ha mantenido sentimientos variados hacia el fútbol argentino desde el torneo de 1966 por la Copa Mundial, declaró que siente "Genuino pesar" porque ese país no estará representado en el Campeonato de 1970 en México.

Ramsey, que calificó como "animales" a algunos jugadores argentinos después que su selección se impuso por uno a cero en los Cuartos de Final de la Copa en 1966, dijo sobre la eliminación de la Argentina por Perú para el próximo campeonato:

"Siento genuino pesar. Como nación, cuentan con algunos de los mejores jugadores del mundo. Pertenecen al torneo por la Copa Mundial".

Luego añadió: "No puedo imaginarme hasta qué punto resulta entonces bueno el Perú. Parece que todos los que enfrentan al cuadro peruano se imponen dura tarea".

Ramsey ha tenido siempre en gran estima al fútbol platense y ha dicho reiteradamente que "con disciplina podrían ser grandes jugadores".

Los críticos británicos concuerdan con su juicio, pronosticando que la selección argentina sería la más fuerte adversaria de Inglaterra. Ninguno de los comentaristas deportivos imaginó que sería el Perú la nación que saliera airosa a expensas de la Argentina.

Alf Ramsey: Siente como "propia" la eliminación de Argentina.

Nicolino Locche: A fines de año dice adiós al boxeo.

Nicolino Locche Deja el Boxeo

BUENOS AIRES, 8 (UPI). El Campeón Mundial de los Welter Juniors, Nicolino Locche, declaró que se retirará del boxeo a fin de año en un reportaje realizado en la ciudad de Mendoza.

"A fin de año, dejo el boxeo; estoy cansado porque la profesión exige muchos sacrificios. Tengo dinero y me retiro con el título en los bolsillos", expresó Locche en un programa de televisión llamado "Siete y Medio", dirigido por el periodista Héctor Ricardo García.

"Voy a instalar un gimnasio, no para hacer campeones, sino para enseñarles a los chicos el arte de la defensa, que es lo que más les puede servir en la vida", añadió Locche.

Locche destronó al hawaiano Paul Fuji en Tokio en 1968, y defendió exitosamente su título frente al venezolano Carlos "Morocho" Hernández.

SAN LUIS EMERGE DE LAS CENIZAS

A los 56 años Enrique Villarroel López, presidente de San Luis de Quillota, desborda dinamismo, se muestra inquieto y habla con entusiasmo de lo que se está realizando en San Luis, de sus problemas y de lo que se piensa hacer de la institución canaria en un futuro próximo.

Al hacerse cargo del Timón de San Luis, Enrique Villarroel exigió ciertas condiciones, que a juicio suyo, eran imprescindibles para poner orden en la caótica situación que afectaba al club en todo orden de cosas. "La Nación" conversó largo con el presidente del club quillotano. Hubo preguntas concretas y respuestas también concretas. El dirigente no rehuyó ningún tema.

¿Que ocurría con la directiva anterior?

—"Primaban los intereses personales por sobre los del club. Por ejemplo yo exigí colaboración de cada uno de los dirigentes y me vi en la obligación de cambiar a quienes no aceptaron este predicamento. En San Luis se acostumbraba a que sólo una persona manejara los intereses de la institución lo que se traducía en desórdenes y perjuicios al club. Ahora se trabajará a nivel de comisiones.

¿Como recibió al club en lo económico?

—"¡Imagínese!... Con una planilla de 51 millones al mes, gasto que en ningún caso podía justificarse y no encontraba financiamiento. Se cometieron innumerables errores en la contratación de jugadores, fijando sueldos fabulosos y totalmente en desacuerdo con la realidad económica del club...

¿Algún ejemplo?

—"Desde luego. Tenemos el caso del argentino León, al que se le contrató a través de una comunicación radial con el mismo sueldo que ganaba en Buenos Aires. El jugador no justificó en San Luis el monto de esa inversión.

¿Se muestra partidario de la contratación de jugadores extranjeros?

—"De ninguna manera y yo trataré de marginarlos paulatinamente de San Luis. El jugador extranjero llega a Chile por lo general a una edad muy avanzada, diría que vienen a "quemar sus últimos cartuchos" y a aprovecharse de la ingenuidad de los dirigentes locales.

¿Que tal una fusión de Unión Calera con San Luis?

—"Nefasta, porque La Calera terminaría absorviendo totalmente a los quillotanos. Yo insisto en que San Luis, bien manejado en lo administrativo, perfectamente puede sobrevivir en el fútbol profesional.

—Eso implica, entonces, cooperación del quillotano, ¿es esta efectiva?

—"Lamentablemente no lo es. Las industrias, el comercio y el público en general, no responden en la medida necesaria. Si entendieran que San Luis se debe a su ciudad, estaríamos en condiciones de solucionar todos nuestros problemas económicos...

Tenemos entendido que de su bolsillo salen unos cuantos millones para financiar al club, ¿es efectivo?

—"Eso no tiene mayor importancia. Lo hago porque entiendo que Quillota no puede quedarse sin fútbol... y yo soy un quillotano neto.

(César Valenzuela, Corresponsal)

Selección Boliviana Invitada a México

LA PAZ, 8 (ANSA). Directivos del Comité de Unidad del Fútbol Boliviano manifestaron que se ha recibido una invitación extraoficial de la Federación Mexicana de Balompié, para que el equipo altiplánico actúe en los próximos meses en canchas aztecas.

La noticia, aunque no tiene confirmación, ya es objeto de estudio de los dirigentes bolivianos; aunque de principio ha quedado descartada la posibilidad de actuar en los próximos tres meses, por cuanto debe continuar el torneo del profesionalismo paceño y además comenzar el Torneo Nacional, para clasificar al representante boliviano a la Copa Libertadores de América.

De Aniversario los Arbitros de Ñuñoa

Mañana, 10 de Septiembre, la Asociación de Árbitros de Fútbol de Ñuñoa, cumple siete años desde su creación y ha decidido realizar una serie de festejos para celebrar este hecho.

La directiva que encabezan Juan Acevedo, Presidente y Helmuth Jaramillo, secretario, ha programado una serie de actos que darán realce a la fecha aniversaria de esa Asociación que tan fructífera labor ha realizado durante esos siete años de vida al servicio del fútbol de la populosa comuna de Ñuñoa.

Diversas autoridades deportivas han hecho llegar notas de congratulación a la Asociación adhiriéndose de esta forma al júbilo que sienten los árbitros ñuñoínos, por su aniversario.

EL REENCUENTRO DE DOMINGO RUBIO

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ) (Gentileza TURISAUCO)

Hubo quienes trataron de opacar el mérito inmenso que por sobre todo tuvo el cometido de Domingo Rubio. Hasta se llegó a mencionar que Manuel Corvalán no podría alcanzar su mejor estado para enfrentar a un púgil que ha logrado una recuperación pocas veces concretada en nuestro medio. Porque para ello se requiere superación anímica como elemento primordial para llegar a lo otro. Y Domingo Rubio lo ha demostrado ya con amplitud que está en situación de ofrecer una nueva oportunidad de confianza y que otra vez vuelvan a creer en él.

Rubio llegó al combate con el nortino, Manuel Corvalán con la intención de apabullarlo desde el primer momento. Sabía cómo ganarlo y también que tenía que vencerlo. Su preparación previa consistió en trabajo de guantes con Guillermo Salinas, Luis Miranda y por último con el gallo Raúl Astorga. Con ello adquirió fuerza, potencia y velocidad. Es decir, no asumió este compromiso con la indolencia de otras confrontaciones suyas. Por lo demás, ya en ese combate con Rubén Loayza que inició el camino de su nueva etapa insinuó mejoras ostensibles en táctica y variedad de recursos. Especulativo incluso, pero con un horizonte claro, categórico en cuanto a la idea que flotaba en su mente.

Su actuación ante Corvalán fue un espectáculo pocas veces visto en Valparaíso, donde aún se guarda fresco el recuerdo de ese encontrón de "Cucusa" Ramos con Luis Zúñiga, en nuestra opinión lo más notable brindado en muchos años. Nos referimos a la primera pelea entre ambos, cuando empataron. Sin embargo, ha sido Domingo Rubio el que ha proporcionado ahora la ilusión fortificante que se está frente a un verdadero campeón. Por eso a Rubio se le aprecia, se le quiere y se le respeta. Con abstracción de sus arrestos personales. Esas actitudes y poses que en cualquier otra circunstancia podrían molestar. Con Rubio ocurre lo contrario. Se le acepta todo porque el se entrega completo en el cuadrilátero del Fortín Prat.

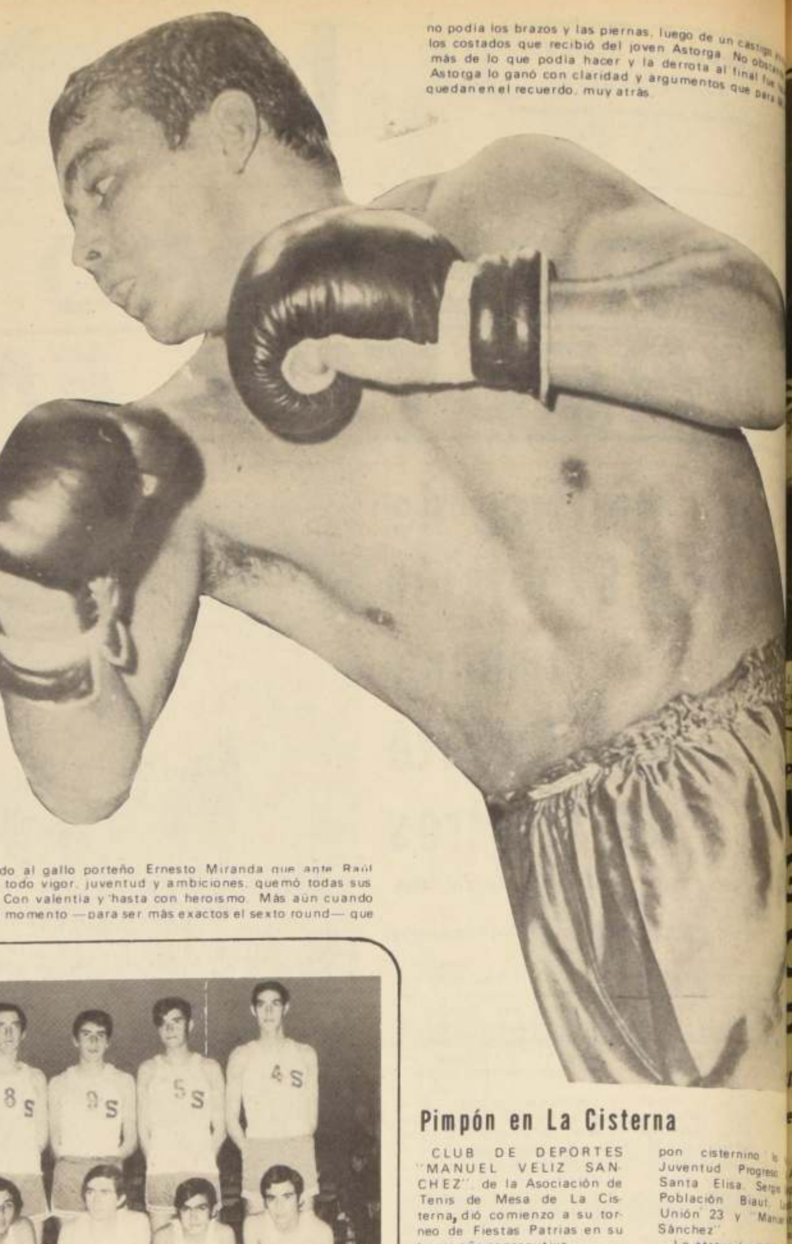
Sabíamos en todo caso que Manuel Corvalán no podría mantenerse por mucho tiempo en pie. Lo observamos con detenimiento y le notamos la inseguridad propia de un elemento derrotado. Se dice-esto lo escuchamos-que venía de pagar una condena. Boxísticamente, el mayor crédito de Antofagasta no proporcionó nada. Demasiado rígido, sin velocidad y muy preocupado de la zurda de Domingo Rubio que ni siquiera pudo contrarrestar porque le entró siempre como un puñal. Con precisión certera. Como argumento para mantener distancia y recurso también para castigar de un modo implacable. Rubio empleó su zurda desde el primer momento y terminó la pelea al 1'30" del tercer asalto con esa misma mano. Colocada con seguridad. Luego una derecha al costado y repitió con la zurda fulminante, fiera, demoledora. Corvalán sintió el impacto, deambuló como hipnotizado y cayó a la lona.

Hasta ese instante, lo único que había tratado de hacer fue cruzar golpes por dentro, en un afán por impedir el trabajo concebido de Domingo Rubio, aunque sin flexibilidad o audacia para evitar el castigo que recibió, precisamente porque físicamente no estaba en condición de nivelar siquiera a su rival y aspirante al título mediano ligero. Con ello, Domingo Rubio consiguió un segundo galardón, porque ya poseía el de campeón de la categoría mediomediano. ¿Y todo para qué? El mismo lo confiesa.

"Tengo intención de pedir una opción por el título sudamericano que ostenta el argentino José Chirinos para octubre próximo. Podría igualmente esperar el compromiso prometido de Ramón La Cruz. No obstante, quiero cambiar. No seguir con lo mismo. Quiero esa pelea y después viajar a Europa. Conocer otras gentes, pelear con rivales distintos. ¿Por qué he de hacerlo con los sudamericanos solamente? ¿Acaso no soy capaz para los de más allá? Yo soy un boxeador que gusto al público. Vea usted este público. Me pertenece. Me viene a ver a mí. No a Corvalán, porque él no tiene clase, nadie lo conoce. Insisto. Sé que La Cruz quiere darme otra oportunidad. Y si hay que pelear con él lo haré. Pero, mi idea es esa. Ir a Europa y pronto. Quiero viajar, conocer".

Manuel Corvalán, no quiso reconocer la superioridad rotunda de Domingo Rubio. A modo de disculpa y bastante tiempo después de llegar visiblemente afectado a los vestuarios, le atribuyó toda la importancia al hecho, que en su opinión existía una diferencia de peso con Rubio. "Por lo menos le di unos cuatro kilos. Yo no puedo hacer más de 65 kilos. Lamentablemente lo vine a saber en Valparaíso. Ya estaba aquí. No podía echar pie atrás. ¿Creen que podía hacerlo?"

En la opinión de este cronista, Corvalán estaba predestinado a esta derrota porque encontró a Domingo Rubio en un momento pleno de alza y él ya llegó al ciclo más alto que podía llegar. Ahora se ha metido a la pendiente que podría hasta hacerlo desaparecer del medio boxeril. Lo mismo que le está ocurriendo al gallo porteño Ernesto Miranda que ante Raúl Astorga, todo vigor, juventud y ambiciones, quemó todas sus fuerzas. Con valentía y hasta con heroísmo. Más aún cuando hubo un momento —para ser más exactos el sexto round— que no podía los brazos y las piernas, luego de un castigo ... los costados que recibió del joven Astorga. No obstante ... más de lo que podía hacer y la derrota al final fue ... Astorga lo ganó con claridad y argumentos que para ... quedan en el recuerdo, muy atrás.



Tres Pimponistas Porteños se Ñiegan a Jugar en Valpo.

- Asociación porteña exige regreso de Riveros, Loch y Vílchez

Rubén Riveros, primera figura del tenis de mesa porteño y uno de los mejores del país, juega en la actualidad en Yarur, de la Asociación Metropolitana Ñuñoa.

- Los tres prefieren abandonar la práctica del pimpón

Anoche se reunía el directorio de la Asociación Metropolitana Ñuñoa de Tenis de Mesa para decidir de una vez por todas sobre la situación de los jugadores porteños Rubén Riveros, Bárbara Loch y Héctor Vílchez que desde hace poco están actuando en algunos clubes de la capital.

El problema lo planteó la Asociación de Valparaíso (un tiempo estuvo en receso o en el mejor de los casos con una mínima labor) que sintiéndose perjudicada por el alejamiento de los tres destacados pimponistas de sus registros, solicitó por escrito a la Federación Chilena que éstos volvieran a sus clubes de origen, ya que no cumplían con los requisitos reglamentarios para dejar esta.

En buen romance, que los tres tenían domicilio en Valparaíso y que, por lo tanto, estaban impedidos para jugar en Santiago.

En realidad, los tres jugadores viven en el "Puerto" y aunque tienen familiares en la capital y permanecen algunos días en Santiago, donde entrenan y juegan, no cumplen con ese añejo reglamento que exige domicilio en la provincia en que actúan deportivamente.

En el caso expuesto, Metropolitana habría hecho presente a la Federación de que los jugadores cumplirían con el requisito, acreditando su domicilio en Santiago. Para ratificar esto-ahora por escrito y con antecedentes, o lisa y llanamente para darle un corte total, dejando en libertad a los jugadores-se reunían ayer.

EL PROBLEMA HUMANO

La otra cara de esta "impasse" la ofrecen los propios pimponistas. Todos, sin ninguna omisión, han expresado que de tener que volver a los clubes porteños, no jugarán más pimpón. "En Valparaíso, por la escasa y ninguna actividad nos estábamos perdiendo".

Teníamos que jugar siempre los mismos, sin ningún provecho. Incluso, ya nos estábamos aburriendo de hacerlo.

"Al presentársenos la ocasión para hacerlo en la capital ante jugadores verdaderamente capaces no vacilamos en cambiarnos", han manifestado los afectados.

"Reiteramos, en caso de no jugar en Santiago, no jugaremos más pimpón. Si eso quieren los dirigentes porteños, y si eso se aprueba, no nos queda otro camino que dejar de jugar".

Selección Juvenil de Básquetbol de Santiago, que el sábado 13 inicia su actuación en el torneo nacional de Osorno.

El sábado en Osorno:

PARTE NOVENO NACIONAL JUVENIL DE BASQUETBOL

En la ciudad de Osorno se inicia el próximo Sábado un nuevo torneo Nacional Juvenil de Basquétbol Masculino.

Gran entusiamo existe en la sureña ciudad por esta nueva fiesta del básquetbol nacional juvenil. Los directivos de la Asociación local no han escatimado esfuerzos con el fin de ofrecer una buena acogida a las delegaciones que han ganado el derecho a disputar la rueda final.

Osorno ha encontrado con el fin de preparar a su equipo juvenil a Eddy Bermudez entrenador de conocida actuación en la zona sur.

Hasta el momento se encuentran clasificados para llegar hasta la hermosa ciudad sureña los cuadros representativos de Antofagasta ganador de la primera zona. La Ligua vencedor del grupo dos. Santiago que se impuso en el grupo tres. Huachipato ganador del grupo zonal cuatro. Faltan por decidirse los vencedores del grupo cinco entre Valdivia y Temuco y el ganador del grupo seis integrado por Puerto Montt, Castro, Punta Arenas.

Llegan por derecho propio los cuadros de Valparaíso, actual Campeón Nacional, y Osorno por ser el representativo de la ciudad sede.

El equipo de Santiago estará formado para este torneo por los siguientes jugadores: Alfonso De la Carrera, Rolando Sepúlveda, Manuel Olivares, Juan Artigas, Mauricio Unda, Ramiro Zapata, Juan Inostroza, Osvaldo Hernández, Orlando Guevara, Yamil Sabal, Manuel Barrera y Osvaldo Rosas. El cuadro metropolitano viajará el próximo viernes 12 con destino a la ciudad de Osorno.

Pimpón en La Cisterna

CLUB DE DEPORTES "MANUEL VELIZ SANCHEZ", de la Asociación de Tenis de Mesa de La Cisterna, dió comienzo a su torneo de Fiestas Patrias en su tercer año consecutivo.

El torneo cada año se ha ido superando, y éste, su tercera versión, cuenta con una cifra apreciable de participantes: Unión Española, Comercio Atlético, Chilectra, Nibcen y Artes Aplicadas de la Universidad Chile, representan a las visitas; mientras que por el pimpon cisternino ... Juventud Progreso ... Santa Elisa, Sergio ... Población Biaut, ... Unión 23 y "Manuel ... Sánchez".

La atracción del ... to es el representante ... Española Osvaldo ... que además es campeón ... año pasado.

"Manuel Véliz Sánchez" invita al público a ... ciar este interesante ... a su sede Social ubicada ... Angamos 6360, paradero 1/2 Gran Avenida.

Mañana Reunión de Delegados del Mini-Básquetbol

MAÑANA SE REUNEN LOS DELEGADOS DE LOS EQUIPOS de Santiago que participarán en el Campeonato Nacional de Mini—Básquetbol, que forma parte del Plan Nacional de Difusión, auspiciado por la Dirección de Deportes del Estado conjuntamente con la Federación de Básquetbol y el Departamento de Educación Física del Ministerio de Educación.

En la reunión se conocerá la forma en que se realizarán las eliminatorias, se entregarán las fichas con los datos de los jugadores y se ... rá la inscripción de ... mos.

A los clubes que ... alguna diligencia ... te, se les informa que ... rán pasar a la brevedad ... ble por la Federación ... finiquitar su situación ... retirar el balón que ... regalará para su ... ción en el campeonato.

Hasta el momento ... incrito 106 equipos, ... varones y 30 de ... Santiago se hará ... tar por 30 equipos de ... y 15 de damas.

Pincho Ojeda Parte a Concertar Combate Stevens - Saijyo

Sergio "Pincho" Ojeda parte el próximo Jueves a Nueva York para arreglar todo el problema relacionado con el encuentro que deben sostener el campeón chileno Godfrey Stevens y Shojo Saijyo.

Pincho Ojeda tomará contacto en Estados Unidos con Dewy Fragetta y según el resultado de esas conversaciones seguirá viaje a Tokio para convencer al ... japonés para que ... Chile a pelear con Stevens.

—"No se puede ... conversando por carta ... telegrama", señaló ... Ojeda a LA NACION ... mandante me ha ... tomar el avión el ... entablar los contactos ... forma directa para ... lo antes posible ... diferencias que existen ... llevar a cabo esta pelea.

Pimpón:

JOSE FARIAS, CAMPEON JUVENIL DE SANTIAGO

No salió defraudada la gente que en buena cantidad se dio cita en el local del Comercio Atlético para presenciar la final del Cuarto Torneo Juvenil—Infantil de la Asociación Santiago.

La calidad de los encuentros, gracias al excelente nivel técnico que han alcanzado varios de los jóvenes paleteros capitalinos, favoreció el clima de final que reinó.

José Farías, de Unión Española, en gran actuación venció en el mach decisivo a Diso Alvayay, también de la entidad hispana, por 21/11 y 22-20.

En todo caso, de acuerdo al puntaje acumulado en los torneos anteriores, sigue siendo Diso Alvayay, el mejor ubicado en la tabla con 98 puntos, uno mas que su vencedor.

Este campeonato que sirvió también para considerar los participantes santiaguinos en el II Torneo Nacional Infantil de Fiestas Patrias a jugarse en La Cisterna, hizo acrecentar el optimismo reinante entre los directivos de Santiago con respecto a la campaña que éstos cumplirán en el certamen que tiene con sus 175 jugadores, records de inscritos.

LOS RESULTADOS

Campeón: José Farías (UE) al vencer a Augusto Delgado (UE) 2x0; a Mauricio Venegas (UE) 2x0, y a Diso Alvayay (UE) 2x0.

Vicecampeón: Diso Alvayay (UE) al derrotar a Roberto Teixidor (CA) 2x0 y a Sagman Campos (UE) 2x0.

Tercero: Sagman Campos (UE) al superar a Oscar Castillo (UE) 2x0 y a Mauricio Venegas (UE) 2x1.

Cuarto: Mauricio Venegas (UE) al ganar a Raúl Bascuñán (UE) 2x0.

Quintos: en empate: Sin victorias en la final, Roberto Teixidor, Oscar Castillo, Raúl Bascuñán y Augusto Delgado.

PUNTAJE GENERAL

1.— Diso Alvayay (U. Española) 98 puntos.
2.— José Farías (U. Española) 97 puntos.
3.— Sagman Campos (U. Española) 91 puntos.
4.— Juan Trepler (Israelita M) 80 puntos.
5.— Roberto Teixidor (C. Atlético) 79 puntos.
6.— Osvaldo Flores (U. Española) 77 puntos.
7.— Roberto Gutiérrez (U. Española) 70 puntos.
8.— Raúl Hernández (Colo Colo) 67 puntos.
9.— Julio Hernández (Colo Colo) 66 puntos.
10.— Ricardo Ovalle (C. Atlético) 62 puntos.

Encuentros para todos los gustos hubo en la final infantil-juvenil de Santiago. El entusiasmo de los organizadores y jugadores es elocuente. Se jugó a cuatro mesas.

Sable:

Cadetes Militares Campeones del Torneo Inter Escuelas

Un triunfo sin complicaciones obtuvo la Escuela Militar Bernardo O'Higgins en el torneo inter-escuelas militares realizado el fin de semana último en el gimnasio del instituto de las Condes. En 45 combates individuales estableció una supremacía sobre la Escuela de Aviación y la Naval, que también participaron en la competencia.

El evento terminó con la entrega de un obsequio que hizo la Federación Chilena de Esgrima al director del plantel vencedor, coronel Alberto Labbé Troncoso, reconocimiento por su ejemplarizador apoyo a este deporte ...

También hubo premios para cada uno de los integrantes del equipo, que dirige el profesor Alberto Bravo.

EN LA FOTO, el campeón de Chile en la especialidad, Sergio Vergara, entrega el premio a cada uno de los integrantes del equipo de la Escuela Militar.

De izquierda a derecha, Eliecer Bravo, Mariano Peppi, Junemann, Juan Bascur y José Llanos.

Las defensoras de Yarur, Onésima Reyes y María Clavería cierran el paso a Eugenia Lupayante, de Labán, que lleva la pelota

Básquetbol Femenino:

LABAN CAMPEON INVICTO DE LA PRIMERA RUEDA

Comenta el Kaleka

Fotos: Oscar Rosales

● Al ganar a "Juan Yarur" por 45 a 43 mantiene la supremacía del baloncesto femenino de la capital

En el Estadio Nataniel se puso fin a la primera rueda del torneo oficial de básquetbol que controla la Asociación Santiago Femenina.

Asistencia discreta en número concurrió a presenciar el tradicional encuentro entre "Juan Yarur" y "Antonio Labán" que finalizó con la victoria de "Labán" por 45 puntos a 34.

YARUR EMPECINADO RIVAL

Como ya resulta clásico en la competencia femenina metropolitana el último encuentro siempre es encargado a los dos grandes del baloncesto como son "Yarur" y "Laban".

En esta ocasión ambos cuadros emplearon tanto en defensa como en ataque planteamientos de juego similares. Defendieron a base de marcación zonal 2-1-2, para atacar con una jugadora bajo el vidrio y cuatro en posiciones de media distancia.

"Labán" inició el juego con Ismenia Pauchard, Rosa Contreras, Ana Rodríguez, Sonia Galindo, y Eugenia Lupayante. A esta formación "Yarur" opuso a María Clavería, Onésima Reyes, Otilia Pino, Teresa Díaz y Alejandra Guzmán.

Esta igualdad de planteamientos hacía pensar que se quebraría con las individualidades o la mejor trabazón de uno o de otro quinteto. "Labán" no mostró un afiatamiento perfecto entre sus jugadoras ni tampoco Ismenia rendía lo que de ella se conoce, mientras que Yarur aprovechando las licencias del feble control de los 30" retenía la pelota y sólo la arriesgaba en un lanzamiento o entrada cuando las posibilidades eran verdaderas. A los 10 minutos el marcador señalaba Yarur 9 Labán 8.

"Labán" mostró algo que nunca se le había visto a sus jugadoras: la poca aplicación en ataque al juego preestudiado. Las veces que obedecieron las instrucciones de su técnico finiquitaron con doble, pero esto duraba poco. Lo que aprovechaba "Yarur" para imponer su forma de juego y llegar al final de los primeros 20' en una igualdad a 16 puntos que hacía justicia al juego expresado por uno y otro quinteto.

EL DESPERTAR DE ISMENIA

En la segunda fracción se produjeron dos hechos importantes, cuales fueron el acercamiento a su juego normal de Ismenia Pauchard y el abandono del rectángulo de juego de Onésima Reyes que era la conductora de su elenco.

El peso del conjunto azul tuvo que tomarlo, pese a no encontrarse en su mejor estado físico, la experimentada jugadora nacional Ismenia Pauchard, quien en cada una de sus intervenciones mostraba el sacrificio que hacía para buscar el remate o la entrada bajo el cesto. Ana Rodríguez no estaba con buena puntería ni Rosa Contreras se movía en forma acertada bajo el cesto para cooperar con la Pauchard. Yarur sufría el opacamiento de María Clavería, pero esto era suplido por el buen trabajo de poste que hacía Alejandra Guzmán entregando el balón a sus compañeras con buenas posibilidades. A los 9' el marcador indicaba una paridad a 25 puntos y los jueces señalaban que Onésima debía abandonar el parquet.

Esta pérdida clave para Yarur fue aprovechada por Labán quien con dobles de Ismenia y María Opazo que había entrado por Ana Rodríguez consiguieron sacar paulatinas ventajas que al timbrazo final estructuraban un marcador de "Antonio Labán" 45, "Juan Yarur" 34.

I. PAUCHARD

Problemas en la natación gala:

Mateo y Gabriel Ferrer Castigados Por un Año

Claudia Cortés de Manquehue cambió de club y entrenador

[illegible] Aires enrarecidos están [illegible] en la rama de natación de Stade Francais. [illegible] situación que con bastante [illegible] dio en su oportunidad importancia a los [illegible] señores, salinedo de sus filas [illegible] número y calidad varios campeones nacionales.

Hace poco, parece -se desprende por algunas novedades- que la situación ha cambiado.

La nadadora internacional [illegible] y considerada sin discusión alguna como la [illegible] de la generación joven, Claudia Cortés, que entrena-

Gabriel Ferrer (primero de la izquierda) fue castigado, junto a su hermano Mateo, por un [illegible] Stade Francais adoptó la medida

[illegible] con Clemente Soto, abandonó el alero condino para [illegible] a competir, una vez que reglamentariamente [illegible] tramita su pase por Universidad Católica.

La nadadora que hace poco regresó de Estados Unidos donde permaneció un tiempo más o menos largo, y donde logró excelentes triunfos, no pudo entrenar el tiempo suficiente en la pileta gala. Aunque Claudia Cortés pertenece al Manquehue, el entrenador Clemente Soto es coach de Stade.

Esto, en cierto modo habría influido para que la campeona nacional de varias especialidades cambiara de tienda. El hecho de que Claudia sea la mejor figura del seleccionado de la Asociación de Las Condes, a la que están afiliadas Manquehue y Stade Francais, y que no contara con las facilidades indispensables para mantener un entrenamiento a tono con sus progresos, apresuró la determinación.

En Universidad Católica está entrenando bajo la dirección del técnico Juan Carlos Rojas.

MATEO Y GABRIEL FERRER

Los campeones nacionales, Mateo y Gabriel Ferrer de 13 y 11 años, fueron castigados por el directorio de natación de Stade Francais.

La sanción notificada al padre de los nadadores -un año- por lo grave, ha creado una atmósfera poco grata para los gestores de ella.

Se considera y con razón, que la edad de los menores debiera de servir de atenuante. Más aún, si el delito de los hermanos fue contestar en mala forma a un dirigente galo, miembro del directorio de la rama. Si bien esta muestra de indisciplina es condenatoria, no es menos cierto que una amonestación habría sido un castigo ejemplar para ambos.

Es posible que en el curso de los próximos días pudiera reconsiderarse la medida, ya que hay quienes estiman que es demasiado el castigo aplicado.

EMIGRARIAN ALGUNOS NADADORES

Maureen Bontá buen valor de la natación, y figura de Stade Francais, está entrenando en Universidad Católica. Se afirma que muy pronto pasará a incrementar el plantel católico, que se ha convertido en potencia nacional. Otros nadadores galos también tendrían intenciones de hacerlo.

Por arbitraje del domingo:

Wanderers Presentó Reclamo Oficial Contra Hormazábal

UN RECLAMO FORMAL contra el arbitraje que cumplió Rafael Hormazábal, en el partido entre Wanderers y Universidad Católica, presentó el Club de Valparaíso ante las autoridades de la Asociación Central de fútbol.

Y el reclamo no ha sido presentado "al lote". Los wanderinos cuando protestan lo hacen con todas las de la ley. En esta oportunidad, el mismo día Domingo, en el entretiempo de ese disputado partido, el delegado de Wanderers Carlos Ríos se apersonó a los dirigentes de los árbitros que estaban como veedores en el Estadio y les solicitó que lo acompañaran a los camarines para que en ese lugar constataran la seriedad de las lesiones de jugadores como Juan Olivares, Vicente Cantattore, Manuel Canelo y Alberto Ferrero, entre otros.

Lo que no está claro, para nosotros que vimos el partido, es que junto a los golpes que recibieron Olivares y Ferrero, hubo jugadores como Cantattore y Acevedo que quedaron lesionados sin nada por el ritmo veloz que imprimió a su accionar el cuadro cruzado y no por golpes dados por estos jugadores, y de esto no puede ser responsable el árbitro Hormazábal, sino la mala preparación física de los jugadores porteños.

En todo caso los árbitros acompañaron al delegado de Wanderers al camarín y recibieron el reclamo, constatando las heridas que tenían los jugadores y aseguraron que ellos cumplirían con su deber de informar a las autoridades del fútbol, sin pronunciarse, como es lógico, sobre la denuncia misma.

LA PROGRESO SOCIEDAD ANONIMA

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS GENERALES

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES. EJERCICIO. ANTERIOR
	E°	E°	E°
INVERSIONES			
Valores Mobiliarios	157.522,76		
Depósitos a Plazo (Moneda Extranjera)	30.057,76		
Certificados de Ahorro (CAR.)	58.685,65		
Plan Habitacional (Aportes obligados)			
DFL. N° 2	323,00		
Ley 15.228 Art. 7°	607,69		
Inversión Libre Disposición			
Acciones Asochiseg	649,00	247.845,86	165.722,39
FONDOS			
Bancos: Cta.Cte. Moneda Nacional	55.073,83		
Caja	131,04	55.204,87	57.276,34
-Sumas Parciales-		303.050,73	222.998,73
DEUDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	26.753,35		
Compañías Congéneres	1.350,36		
Deudores por Siniestros	24.523,31	52.627,02	30.533,63
DEUDORES POR PRODUCCION			
Primas Pendientes (Productores)	152.442,12		
Cuentas Corrientes (Productores)	967,24		
Primas por Cobrar	6.338,57		
Documentos resposabilidad Asegurados	857.487,37	1.017.235,30	112.576,12
DEUDORES DIVERSOS			
Documentos otros Rubros	47.337,79		
Cuentas Varias	0,30	47.338,09	3.034,81
ACTIVO NOMINAL			
Fluctuación de Valores		-o-	17.896,98
		1.420.251,14	387.040,27

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES. EJERCICIO. ANTERIOR
	E°	E°	E°
RESERVAS TECNICAS			
De Riesgos en curso (Moneda Nacional)	27.649,19		
De Riesgos en curso (Moneda Extranjera)	39,83	27.689,02	34.995,70
ACREEDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	836.152,89		
Compañías Congéneres	22,51		
Acreedores por Siniestros	28.369,83	864.545,23	90.758,56
ACREEDORES POR PRODUCCION			
Primas por Devolver (Productores)	13.685,73		
Cuentas Corrientes (Productores)	20.602,89		
Provisión Deudores Morosos por Primas	5.121,45	39.410,07	43.147,08
ACREEDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	3.977,78		
Retenciones y Provisiones de Impuestos	131.098,79		
Cuentas Varias	61.444,08	196.520,65	34.540,00
-Total Pasivo-		1.128.164,97	203.441,34
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado dividido en 12.000 acc.de E°0,80 c/u	9.600,00		
Revalorización Capital Ley 15.564	35.486,80	45.086,80	45.086,80
RESERVAS SOCIALES			
Legal	4.800,00		
Eventualidades	30.805,04		
Futuros Dividendos	-o-		
Acciones Recibidas prov. de Revalorizaciones	65.642,96		
Diferencia en Venta de Bienes	4.239,93		
Otras Reservas	17.800,00	123.287,93	99.337,31
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Cambio	32.103,44		
Fluctuación Plan Habitacional	13.989,11		
Fluctuación de Valores	27.277,63		
Depreciación de Valores Mobiliarios	-o-		
Otras Reservas	619,07	73.989,25	36.279,30
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio		49.722,19	2.895,52
		1.420.251,14	387.040,27

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		
Valores en Garantía	140,00	140,00
Cumplimiento DFL. 2 - 5 %	3.500,20	223,66
Cumplimiento 5% Corvi Ley 15.228	2.340,39	
	5.980,59	363,66

HABER		
Garantía Otorgada por Directores	140,00	140,00
Obligación DFL 2 - 5 %	3.500,20	223,66
Obligación 5% Corvi Ley 15.228	2.340,39	
	5.980,59	363,66

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES. EJERCICIO ANTERIOR
Primas de Reseguros Cedidos		1.278.894,67	262.823,69
Reserva de Riesgos en Curso Ejercicio Actual		27.689,02	34.995,70
Costo de Productores		107.644,70	36.856,73
Descuento de Reseguros Aceptados		26.750,67	41.654,77
Siniestros Directos	8.294,76		
Siniestros por Reseguros Aceptados	17.088,71	25.383,47	25.485,84
Gastos:			
Administración Cobranza y Producción	97.865,25		
Remuneración al Directorio			
Participaciones	3.977,78		
Castigos	5.791,15		
Tributación DFL. 251	4.331,30	111.965,48	58.041,25
Impuesto Renta Ley 15.564		16.345,25	
-SUMAS-		1.594.673,26	459.857,98
-UTILIDAD DEL EJERCICIO-		49.722,19	2.895,52
-TOTALES-		1.644.395,45	462.753,50

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR.
Primas de Seguros Directos		1.298.967,77	276.708,40
Primas de Seguros Aceptados		49.164,61	75.354,52
Reserva de Riesgos en Curso Ejercicio Anterior		34.995,70	20.433,07
Descuento, de Reseguros Cedidos		214.850,69	74.125,65
Otras Entradas en Seguros:			
Ajuste Cambio Reservas Técnicas	24,87		
Castigos Recuperados	-o-		
Intereses Primas a Plazo	33.941,75		
Otras entradas	468,08	34.434,70	5.958,58
Producto de Inversiones			
Valores Mobiliarios	6.856,60		
Otras Inversiones	5.125,38	11.981,98	10.173,28
-TOTALES-		1.644.395,45	462.753,50

SALVADOR FARRERAS M.
Contador CC.N° 18 - Licencia N° 3857

ARTURO TORREALBA LABBE
GERENTE.

INFORME

Hemos revisado el Balance General indicado, con los libros de la Compañía, habiendolo encontrado conforme. Las Inversiones y Fondos han sido acreditadas por las Instituciones con las cuales se ha contratado su custodia, Según Certificados que hemos tenido a la vista

Santiago, Septiembre de 1969

Oscar Cesped Flores — Inspectores de Cuentas — José Samuel Torregrosa F.

ESTADOS DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

VALORES MOBILIARIOS	Cotización	Valor
BONOS		
198 (NOM.) Gob. de Chile Deuda Interna 7-1%	a E° 0,84	E° 166,32
ACCIONES		
187 Banco de Chile	3,25	607,75
2500 Ganadera Laguna Blanca	1,17	2.925,00
4316 Soc. Explotadora Tierra del Fuego	0,68	2.934,88
8950 Compañía Cervecerías Unidas	1,50	13.425,00
14304 Compañía Industrial	0,78	11.157,12
15317 Chiprodal	0,78	11.947,26
13961 Farmoquímica del Pacífico	0,21	2.931,81
11180 Fca. Nacional de Loza de Penco	0,18	2.012,40
2805 Galletas Mac-Kay	1,80	5.049,00
6323 Empresas Industriales El Melón S.A.	1,00	6.323,00
25684 Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones	0,90	23.115,60
10914 Refinería de Azucar Viña del Mar	2,95	32.196,30
al frente		E° 114.791,44

del frente	Cotización	Valor
		E° 114.791,44
1952 Renta Urbana Pasaje Matte	a E° 1,30	2.537,60
5184 Compañía de Acero del Pacífico Clase B.	1,98	10.264,32
1221 Compañía de Acero del Pacífico Clase F.	1,93	2.356,53
2753 Caja Reaseguradora de Chile Clase B.	6,65	18.307,45
533 Caja Reaseguradora de Chile Clase C.	6,65	3.544,45
472 Compañía Nacional de Rentas	0,1778	83,92
4295 Soc. Constructora de Establecimientos Educacionales	1,00	4.295,00
649 Soc. Inmobiliaria "Asochiseg"	1,00	649,00
235,20 Fondos Mutuos Cooperativa Vitalicia	5,706	1.342,05
		E° 158.171,76
CERTIFICADOS DE AHORRO REAJUSTABLES		
58.685,65 Banco Central de Chile (CAR.)		58.685,65
PLAN HABITACIONAL		
112 Empresa Constructora "Eurochile"	1,00	112,00
211 Empresa Constructora "Enaco"	1,00	211,00
67 Cuotas "Corvi"	9,07	607,69
		E° 217.788,10

Queule Pasó una Vuelta a la Pista

Una vuelta a la pista (1.860 metros), trabajó QUEULE en la arena del Club Hípico. Se vio muy bien, y su jinete, luego del Cotejo, manifestó que tenía gran confianza en él. Para ese recorrido, el pupilo de Alvaro Breque señaló 2 minutos 2 segundos 3/5. Ultimos 200 metros en 13 segundos.

la pista del club hípico fue la siguiente:

PISTA DE ARENA

700 METROS

ESCOLAR C. Astorga 44 3/5
ARGENTADO E. Gumán 43.3/5
SPADACCINO J. Salinas 45.3/5
FILISTEO C. Campo 45.2/5

800 METROS

EL CHONE R. Romero 51
GRAN TUPER. Ulloa 52.2/5
FARAOLA E. Guzmán 51.2/5
RIBOCCO R. Jaque 52.2/5
ROSA LUNA C. Pezoa 50
SINGPIEL S. Azócar 51

1000 METROS

ALMA DE ACERO C. Pezoa 1.4.4/5, últimos 200 mts. en 12.4/5
PAIDAHUITA F. Meneses y FONESTORBO C. Jorquera 1.4.4/5, iguales
BEITH SAHUR J. Gutiérrez 1.3.2/5
VIARAZA L. Toro 1.5.2/5
CABRESTANTE L. Toro 1.5.1/5
NOCHE DE GRILLOS R. Romero 1.6.3/5
SCAMP J. Salinas 1.6.1/5
GEORGICA E. López 1.6.2/5
PRODIGIO J. Escobar 1.6
ASTEROIDE A. Trujillo 1.4.3/5
NON ESPOIR D. Muñoz 1.2.3/5, últimos 200 mts. en 13.3/5
NAVEGADORA O. Escobar 1.6.4/5
CHEZ HENRY J. Escobar 1.7
PINK VALE C. Ocampo 1.6
DERNO E. Suárez 1.6.4/5
ARGETNINO J. Salinas 1.5.3/5
AFORTUNADO P. Ulloa 1.4.1/5

1.200 METROS

PIMENTEROS S. Vásquez 1.17
MONZON S. Vásquez y PILLO L. Murillo 1.18 iguales.
AVENTAJADO S. Vásquez 1.17.1/5, últimos 200 mts. en 13.1/5
PURO ORO S. Vásquez 1.17
INSOCIABLE P. Ulloa 1.19.3/5
KUNCAR P. Ulloa 1.18.2/5
CANTOR GAUCHO E. Guzmán y BALANTINA L. Albornoz 1.20.2/5 iguales.
GUSTADOR R. Jaque 1.20.3/5
CARRIL C. Astorga 1.18.2/5
METROPOLITANO J. Duarte 1.19.3/5

1.400 METROS

RITORNO E. López 1.34.3/5
BECKENBAUR P. Ulloa 1.32.3/5, últimos 200 mts en 13.2/5
BRACELET R. Claveria 1.33.2/5
YEMEN J. Salinas 1.32.1/5
PUCHACAY C. Astorga 1.33
CAMPOLO P. Ulloa 1.31.2/5, últimos 200 mts. en 13.2/5
NONGO G. Saavedra 1.32
LONCOPAN C. Pezoa 1.34.2/5
PIRANDELLO D. Muñoz 1.36.3/5
DINGO C. Ocampo 1.36
PELIRROJO J. Duarte 1.31, últimos 200 mts. en 13.3/5
LOS MAQUIS M. Ruiz 1.34.
MARIA TERESA D. Muñoz 1.34.2/5

1.600 METROS

COIHUECO C. Astroga 1.46 últimos 200 mts. en 13.
ROMARINO C. Pezoa 1.45.2/5, últimos 200 mts. en 13.1/5
GUANTANAMERA S. Azócar 1.45.3/5 últimos 200 mts. en 14.1/5
PONTONI C. Astorga y PIRINEO S. Azócar 1.42.3/5. últimos 200 mts. en 13.2/5 iguales.
NEURON M. Ruiz y REGALADA G. Saavedra 1.46, últimos 200 mts. en 13.3/5 ganó NEURON por 3 cpos.
CAMPONAR C. Pezoa 1.46.3/5, últimos 200 mts. en 14.3/5
FLORISTA E. Suárez 1.46.
CHANILAO C. Pezoa 1.44.3/5, últimos 200 mts. en 12.3/5
TRIBUNO D. Muñoz 1.49
ARISCA J. Toro 1.48.1/5, últimos 200 mts. en 13.1/5

1.860 METROS

PISIS C. Pezoa 2.7, últimos 200 mts. en 13.1/5
GUEULE S. Azócar 2.2.3/5, últimos 200 mts. en 13.

2.060 METROS

DOMINIO R. Claveria 2.22

CARLOS OCAMPO, que ganó con Atento después de una larga mala racha, aparece conversando con el aprendiz J. Marchant, mientras lee "LA NACION", el diario de los hípicos.

OSCAR ESCOBAR Y JUAN DUARTE, dos jinetes livianos son buenos amigos en la pista y fuera de ella. En medio de la jornada, conversan sobre hípica.

Practicante, con E. Jara, Ganó el "Jockey Club"

BUENOS AIRES, 8 (ANSA). Practicante, hijo de Pronto y Extrañeza, ganó esta tarde en el Hipódromo de Palermo el gran premio Jockey Club, segunda prueba de la triple corona turfística argentina, con la monta de Eduardo Jara, jockey chileno que encabeza la estadística de Palermo en esta temporada.

Al disponerse la partida el gran favorito Martinet (el Centauro-Marimay), tomó la delantera y sacó dos cuerpos de ventaja a Snow Cold.

En la recta de las tribunas, mejoró notablemente Practicante y en progresivo avance se fue acercando al puntero Martinet al que dio alcance faltando doscientos metros para el disco. Después de un breve apareo, Practicante se distanció del gran favorito y lo superó por un cuerpo y medio.

El tiempo empleado por el ganador fue de 2' 2" 2/5 y puede considerarse muy bueno ya que la pista no se prestaba para establecer marcas reducidas.

Practicante ganó un premio de doce millones de pesos argentinos, (casi treinta y cinco mil dólares) de la bolsa total de la carrera que ascendió a diez y nueve millones ochocientos mil pesos argentinos (unos cincuenta y seis mil dólares).

Practicante es hijo del Padrillo argentino Pronto, arrendado hace unos meses a la Clairborne Farm, de los Estados Unidos, en trescientos mil dólares y ocho servicios, por el término de dos años. Pronto ganó la estadística nacional argentina de padrillos en 1968 y entre sus hijos se cuentan Indian Chief, que ganó los grandes premios Nacional, Carlos Pellegrini, 25 de Mayo y otros clásicos y Uruguayana, ganadora de varias carreras, incluso clásicos.

BUENOS AIRES, 7 (ANSA). Resultados del Hipódromo de Palermo

1a. CARRERA.

1) TEBALDI (por Carapálida y Melisande III)
53 kg. Jockey. O. Cosenza. Div. 6.40
2) Higuera 53
3) Just You 53
4) Hafsa 56
ganada por 1/2 pescuezo y 1/2 cuerpo
Tiempo 1'39" 2/5
Cuidador: J. F. Penna

2a. CARRERA 1.600 metros

1) DRAGONERO (por Imbroglio y Pontella)
56 kg jockey o Cosenza div 4.20
2) Trocado 55
3) Betabel 57
ganada por 1 cuerpo y varios cuerpos
Tiempo: 1'37"
Cuidador: J. F. Penna

3a. CARRERA. 1.100 metros

1) ZOE (por Prince Christian y Zorrina)
56 kg. jockey J. Fajardo div. 10.40 y 6.00
2) Silphide 56 Div. 4.50
3) Sirenita 53 Div. 13.10
4) Alhambra 56
Ganada por 2 cuerpo y 4 cuerpos
Tiempo: 1'4"3/5
Cuidador: A. Larrandart

CUARTA CARRERA.- 1.600 metros

1) ARGOT (por Argos y Amoreuse E)
53 Kg. Jockey a Etchart.-Div. 5,10 y 2,40
2) Ula,57.-Div. 2.50
3) Priori 57
4) Inadoptable, 57
Ganada por 1/2 pescuezo. Tiempo 1'40". Cuidador, M. Alvarez

QUINTA CARRERA.- DISTANCIA 2.200 metros

1) LAGG (por Lacydon y Cyclamen)
56 Kg. Jockey, G. Rivero.-Div. 6.10 y 2,20
2) PAVIN, 56 Div. 2.20
3) ASKARI, 56.- Div. 2,10
4) SUCCUBUS, 56
Ganada por 1 1/2 cuerpo; Tiempo 2'19" 4/5-Cuidador: S. Lema

SEXTA CARRERA.- 2000 metros

1) PRACTICANTE (Por Pronto y Extrañeza 57 Kg. Jockey E. Jara.- Div. 13,70
2) MARTINET, 57
3) SNOW SPORTING, 57
4) BLUFF, ALBERTITO, 57
Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo 2'2"2/5. Cuidador S. Lema.

7ª Carrera.- 1.100 metros.

1. BONIDIBA (Por Bonicate y Facilidad) 56 kg jockey J. Torres, dividendos 12.80, 3.90
2. ESLISTA 51 dividendos 4.00
3. BALI HAI 54 dividendos 2.70
4. ROMTI 56 y ganada por varios cuerpos 1 - 1/2 cuerpo. Tiempo 1' 3" 2/5. Cuidador V. H. Santos

8ª Carrera. 1.000 metros

1. MALEVAJE (Por Malambo y Ilíria) 56 kg. Jockey M. de Santis, dividendos 16.10, 5.90
2. THE SHERIFF 56 dividendos 4.40
3. PRINCEQUIETO 56 dividendos 4.50
4. SUPER SPEEDY 56. Ganada por varios cuerpos y 1 cuerpo. Tiempo 58" 2/5. Cuidador J. A. Calcagno

9ª Carrera. 1.800 metros

1. BACOLET (Por Tobago y Cachupinal 54 kg. Jockey V. Sanguinetti dividendo 9.90
2. ABORDAJE 57
3. EL BOLERO 57
4. CHAMBERTIN. Ganada por 2 cuerpos y Pescuezo. Tiempo 1' 51" 2/5 Cuidador F. D. Vitale

La Suegra a Arica

—¿Por qué pifiaba el público cuando ganó con Sauro?

—No me lo explico. Jamás le hice nada a Perentorio.

—¿Una victoria fácil?

—Tuve que exigir al final, pero no hubo problemas.

CARLOS DIAZ y LA NACION

LA SUEGRA

Luego de su carrera del sábado pasado fue adquirida para continuar su campaña en Árica, a donde viajará esta semana.

—Estos "cabros" no tienen remedio. Uno se recibió profesionalmente y ya está en la hípica. El otro, también está en actividad. Parece que la sangre efectivamente "tira".

AGUSTIN GUTIERREZ, Conversando con LA NACION acerca de sus hijos.

—¿Cómo está la caballada?

—Todos bien.

—Alguna opción destacada para esta semana?

—Podría ser Palqui, todo depende de cómo caiga en el peso.

—Quién será su jockey?

—Jorge Castillo.

DELFIN LOPEZ y LA NACION

AROMA se prepara para intervenir en el clásico Club Hípico de Santiago en donde contará con la conducción de C. Astorga.

Oso Blanco se Vió Veloz

Oso Blanco destacó en la mañana de ayer, como uno de los buenos cotejos cumplidos en la mañana. Para los 800 metros señaló 48 3/5, mostrando excelentes condiciones de training.

Todos los cotejos que se publican, fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTA DE CARRERA
Una vuelta (1.632 metros)

BELL BOY (J. Castillo) en 1.46, últimos 1.200 en 1.17; últimos 1.000 en 1.04 últimos 500 en 34.3/5. Lo acompañó POLLOICO (L. Camus) los últimos 1.000 metros; fácil Polloico.
SENECIO (N. González) en 1.50, últimos 500 en 34.3/5, lo acompañó ELVIS (O. Hermosilla) en los últimos 700, muy fácil Elvis.

1.400 Metros

GOVANZO (D. Sagardia) en 1.29, primeros 600 en 36.3/5; últimos 500 en 32, a voluntad.
JUSTICIERA (A. Parra) en 1.25.3/5, primeros 600 en 35.3/5; últimos 500 en 33.
BARDISTAN (J. Pacheco) en 1.27, primeros 600 en 37; últimos 500 en 32.2/5, a voluntad.

1.200 Metros

AGARRATE AHI (P. Salinas) en 1.16.2/5; últimos 500 en 33.3/5.
CHISMOSA (C. Paredes) en 1.17.3/5, últimos 500 en 33.3/5.
VERY SWEET (C. Paredes) en 1.18, últimos 500 en 33.
EL INCANDESCENTE (R. Castro) en 1.17; últimos 500 en 34, a voluntad.

1.000 Metros

HIJA DEL VIENTO (L. Camus) en 1.05
MERCENAS (J. Aracena) en 1.04
DON OSCAR (P. Herrera) en 1.03.3/5 (con herradura de carreras)

800 Metros

PUDAHUEL (S. Pradenas) en 51
RECHIFLADO (P. Herrera) en 50.
PERSICOLA (A. Parra) en 50.
ANZUELO (J. Castillo) en 50.3/5
OSO BLANCO (P. Herrera) en 48.3/5

500 Metros

MAS NADA (S. Pradenas) en 31
GUITARREANDO (S. Pradenas) en 30, de bajada
CANDY KING (D. Basoalto) en 30 (pista N°2)
BANTU (D. Basoalto) en 30.2/5, a la mano del Club (pista N°2)
MILETUN (B. Campos) en 33, a voluntad
MANIDU (B. Campos) en 33.
PRESTIGIO (M. Alquinta) en 30.2/5.

Faeternido con Gastón Saavedra

El clásico "Club Hípico", que se disputa en los días de fiestas patrias, preocupa a muchos entrenadores. Para animar esa competencia ya se anuncia a Tunante con la monta de Carlos Pezoa; Faeternido, con Gastón Saavedra; Pimentero, con la dirección de Sergio Vásquez; Aroma, con Jorge Salinas, más contratados, Matto Grosso y posiblemente Zenith.

BURNAKOFF?

—¿Cómo va el tratamiento a Burkanofrr.

"Mejorando pero, creo que tendrá para bastante tiempo".

—¿No era tan fácil como se creía al comienzo?

"Creo que no. Aún no sabemos cuando podría volver a la actividad".

Diálogo con Juan Melero

NUEVOS PUPILOS.

Ernesto Pinochet recibió en su corral tres nuevos ejemplares: Marfilia, Sagitario y Ginette.

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo.

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde... cualquier vida es tan preciosa como la suya.

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO

Recibida en esta Gobernación, el día 18 de Agosto de 1969 a las 16.25 horas.

Solicita concesión de merced de agua

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

Juan Daycard Scholl, ingeniero civil, en representación de la "Empresa Nacional de Telecomunicaciones", ambos domiciliados en calle Moneda N° 812, 4° piso, Santiago, al señor Director General de Aguas respetuosamente digo: Según consta de la inscripción de dominio que se encuentra a fs. 32 vta. N° 46 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Coyhaique correspondiente al año 1967, la Empresa que represento es dueña de una parte del Fundo Confluencia ubicado en Río Claro, comuna y departamento de Coyhaique, provincia de Aisén. Dicha parte está compuesta por dos porciones denominadas "Porción A" y "Porción B" y su ubicación se indica en el plano que acompaño. En la parte del Fundo Confluencia formada por las dos porciones de terreno antedichas se ha construido una estación de radiocomunicaciones que pertenece a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. Mediante dicha estación, representada presta servicios de telefonía y telegrafía larga distancia a la provincia de Aisén. Ahora bien, la estación de radiocomunicaciones precitada carece de agua para la bebida y servicio doméstico del personal que en ella trabaja. Por ello es que vengo por el presente instrumento en solicitar se conceda a mi mandante la respectiva merced de agua, para lo cual hago presente al Sr. Director las circunstancias que paso a indicar:

1) Las aguas que se desea aprovechar son aguas subterráneas que afloran en dos vertientes que se encuentran ubicadas en un predio de 800 has. de superficie ubicado en Valle Simpson, departamento de Coyhaique, provincia de Aisén, y que es de propiedad del señor Sigifredo Pinuer Casanova, según consta de la inscripción de dominio que se encuentra a fs. 219, N° 283 en el registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Coyhaique correspondiente al año 1968.

2) La cantidad de agua que se desea extraer es 0.7 lts. por segundo.

3) Las aguas serán destinadas a la bebida y servicio doméstico del personal que trabaja en la estación de radiocomunicaciones construida en el predio de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. antes referido.

4) Desde sus puntos de captación hasta el estanque donde serán almacenadas las aguas seguirán el recorrido que se indica con las letras C, D y E en el plano adjunto y serán conducidas de un lugar a otro mediante una cañería.

5) La ubicación precisa de las obras de captación, en relación a puntos de referencia conocidos se indica asimismo, en el plano adjunto.

6) La extracción de las aguas se hará mediante estanques construidos alrededor de las vertientes, desde donde el agua será llevada por gravedad mediante una cañería de adducción hasta el estanque de almacenamiento.

7) Para conducir las aguas desde su punto de captación hasta el estanque de almacenamiento de ellas será necesario constituir servidumbre de acueducto sobre una franja de terreno de 1.700 m. de largo por 4 m. de ancho, y sobre una faja de terreno de 48 m. de largo por 4 m. de ancho, de propiedad de don Sigifredo Pinuer Casanova, ya individualizada.

8) El caudal mínimo normal de las aguas en el punto en que van a ser extraídas es superior a la cantidad de 0.7 lts. por segundo que se desea extraer, según aforos hechos por la delegación de la Dirección de Obras Sanitarias en Coyhaique.

9) La merced se solicita en el carácter de permanente y continua.

A mayor abundamiento, acompaño un estudio preliminar de las obras que contiene un plano de ubicación de ellas, una memoria explicativa y un presupuesto del costo de las obras.

Atendido lo expuesto, documentos que acompaño y disposiciones de los arts. 9°, 11, 12, 14, 18, 19, 37, 38, 40, 51, 192 al 209, y 248 al 267 del Código de Aguas,

RUEGO AL SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS conceder a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. concesión de merced de agua de acuerdo a lo expuesto en la presente solicitud e imponer servidumbre de acueducto necesaria para su ejercicio.

GOBERNACION DE COYHAIQUE

Coyhaique, Agosto 23 de 1969. PROVIDENCIA: VISTOS: Estos antecedentes y la facultad que me confiere el Código de Aguas, Ley 8944, Decreto: Publíquese por dos veces dentro del plazo de SESENTA DIAS en el Periódico "El Aysén" de Coyhaique y Diario "La Nación" de Santiago. Las oposiciones tienen un plazo de 15 DIAS, contados desde la última publicación. ANOTESE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

CARLOS ECHEVERRIA BLANCO
Gobernador

FROILAN GONZALEZ CARRASCO
Secretario

LOTERIA
de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1087 EFECTUADO EL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1969

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

EL BOLETO Nº 12861
SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE
2.000.000 ESCUDOS
VENDIDO EN SANTIAGO

A Todos los Boletos cuya Terminación sea **1**

Le corresponde Eº 220.- al Entero y Eº 11.- al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.-

1 — 1 096 — 2.000 ESCUDOS
2 — 2 016 — 2.000 ESCUDOS
3 — 3 318 — 1.000
4 — 4 003 — 1.000; 4 105 — 1.000; 4 137 — 2.000; 4 442 — 1.000
5 — 5 036 — 2.000 ESCUDOS; 5 109 — 2.000 ESCUDOS
6 — 6 012 — 1.000; 6 083 — 1.000; 6 085 — 1.000; 6 328 — 1.000; 6 394 — 1.000
7 — 07246 — 2.000 ESCUDOS; 07717 — 1.000; 05398 — 10 MIL ESCUDOS; 08312 — 1.000; 08608 — 2.000 ESCUDOS; 09513 — 2.000 ESCUDOS; 05850 — 1.000; 09646 — 1.000; 10416 — 2.000 ESCUDOS; 10482 — 1.000
8 — 05439 — 2.000 ESCUDOS; 08933 — 2.000 ESCUDOS
9 — 09021 — 1.000; 09963 — 5.000 ESCUDOS
10 — 04574 — 5.000 ESCUDOS; 09661 — 10 MIL ESCUDOS; 10344 — 1.000; 10367 — 1.000
11 — 11788 — 5.000 ESCUDOS; 11858 — 1.000
12 — 12039 — 1.000
13 — 13303 — 1.000; 13485 — 2.000 ESCUDOS; 13983 — 40 MIL ESCUDOS
14 — 14765 — 2.000 ESCUDOS
15 — 15308 — 1.000; 15724 — 2.000 ESCUDOS
16 — 16299 — 1.000; 16953 — 2.000 ESCUDOS
17 — 17094 — 1.000; 17137 — 2.000 ESCUDOS; 17210 — 2.000 ESCUDOS
18 — 18245 — 10 MIL ESCUDOS; 18822 — 1.000; 18952 — 1.000
19 — 19121 — 1.000; 19417 — 1.000; 19547 — 1.000; 19914 — 1.000; 19931 — 1.000; 19981 — 1.000
20 — 20469 — 1.000; 20570 — 5.000 ESCUDOS; 20667 — 2.000 ESCUDOS; 20821 — 2.000 ESCUDOS; 21369 — 1.000; 21503 — 1.000; 21519 — 1.000; 21912 — 2.000 ESCUDOS; 22059 — 10 MIL ESCUDOS; 22437 — 2.000 ESCUDOS; 23208 — 5.000 ESCUDOS; 24747 — 10 MIL ESCUDOS; 25053 — 1.000; 25581 — 5.000 ESCUDOS; 26373 — 1.000; 26269 — 1.000; 26138 — 5.000 ESCUDOS; 26592 — 5.000 ESCUDOS; 27704 — 5.000 ESCUDOS; 27116 — 40 MIL ESCUDOS; 27160 — 2.000 ESCUDOS; 28616 — 1.000; 28693 — 2.000 ESCUDOS; 28752 — 1.000; 28898 — 10 MIL ESCUDOS; 28974 — 2.000 ESCUDOS; 29152 — 1.000; 29265 — 2.000 ESCUDOS; 29453 — 1.000; 29523 — 40 MIL ESCUDOS; 29736 — 2.000 ESCUDOS; 29842 — 1.000; 30458 — 2.000 ESCUDOS; 31515 — 10 MIL ESCUDOS; 32609 — 2.000 ESCUDOS; 32421 — 1.000; 33497 — 2.000 ESCUDOS; 33518 — 1.000; 33704 — 2.000 ESCUDOS; 33713 — 1.000; 33759 — 1.000; 34697 — 1.000; 34024 — 5.000 ESCUDOS; 35338 — 5.000 ESCUDOS; 35411 — 5.000 ESCUDOS; 35536 — 1.000; 36124 — 1.000; 36308 — 1.000; 36634 — 1.000; 37001 — 2.000 ESCUDOS; 37080 — 1.000; 37107 — 10 MIL ESCUDOS; 37519 — 10 MIL ESCUDOS; 37641 — 1.000; 38114 — 1.000; 38314 — 5.000 ESCUDOS; 38466 — 5.000 ESCUDOS; 38892 — 2.000 ESCUDOS; 39004 — 1.000; 39457 — 5.000 ESCUDOS; 39775 — 1.000; 39920 — 1.000; 39928 — 1.000; 40541 — 1.000; 41516 — 5.000 ESCUDOS; 41808 — 1.000; 41939 — 200 MIL ESCUDOS; 42111 — 1.000; 42136 — 2.000 ESCUDOS; 42324 — 1.000; 42683 — 2.000 ESCUDOS; 42708 — 2.000 ESCUDOS; 43268 — 5.000 ESCUDOS; 43483 — 2.000 ESCUDOS; 43035 — 5.000 ESCUDOS; 44680 — 1.000; 44903 — 40 MIL ESCUDOS; 44983 — 1.000; 44950 — 1.000; 45241 — 1.000; 45063 — 2.000 ESCUDOS; 45583 — 2.000 ESCUDOS; 45597 — 1.000; 45755 — 2.000 ESCUDOS

FIN

GERMAN HINOJOSA GONZALEZ
Por Contador

FRANCISCO MOLINA VALDES
Notario

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO
Gerente

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

IMPRENTA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734924-734583)

VUELO 217.- Llega a las 17.10 horas procedente de París, Lisboa Caracas, Bogotá, Quito y Lima

AVIANCA
(734327)

VUELO 20.- Lega a las 8.50 procedente de Buenos Aires.
VUELO 20.- Sale a las 9.35 con destino a Miami, con escalas en Lima Quito, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.

BRITISH UNITED AIRWAYS
(81712)

VUELO 663.- Llega a las 13.15 procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires.
VUELO 664.- Sale a las 14.40 con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Rio de Janeiro, Las Palmas y Lisboa.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 971.- Llega a las 11.20 horas procedente de Nueva York, con escala en Lima.
VUELO 971.- Sale a las 12.05 con destino a Buenos Aires.
VUELO 978.- Llega de Buenos Aires a las 10.20 horas
VUELOS 978.- Sale a las 11 horas con destino a Nueva Yorkl con escalas en Lima, Panamá, y Miami.

CANADIAN PACIFIC AIR LINES
(734869)

VUELO 422.- Llega a las 11.30 horas procedente de Hong Kong Tkio, Vancouver, Calgary, San Francisco, Mexico, Lima.
VUELO 521.- Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Windsor, Toronto y Montreal.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 45.- Llega a las 18.45 horas, procedente de Miami, Panama, Cali, Quito, Guavaquil y Lima

IBERIA
(Lineas Aéreas de España)
734619-734881)

VUELO 983.- Llega a las 23.20 horas procedente de Madrid, con escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

LUFTHANSA
(733071)

VUELO 503.- Sale a las 8 horas con destino a Frankfurt con escalas en Sao Pablo, Rio de Janeiro y Dakar

LAN—CHILE
(Linea Aérea Nacional)
(734307)

VUELO 152.- Sale a las 9.30 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Cali, y Panamá.
VUELO 151.- Sale a las 10.20 horas con destino a Rio de Janeiro con escala en Buenos Aires.
VUELO 160.- Llega a las 22 horas, procedente de Rio de Janeiro, con escala en Buenos Aires.
VUELO 151.- Llega a a las 9.30, horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.

SWISSAIR
(734714)

VUELO 202.- Llega a las 15 horas procedente de Zurich y con escalas en Ginebra, Dakar, Rio de Janeiro, Sao Pablo y Buenos Aires.
VUELO 201 Sale a las 16.30 horas procedente de Zurich y con escalas en Buenos Aires, Sao Pablo, Rio de Janeiro, Ginebra.

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 6 AL 13 de STIEMBRE DE 1969

1er. Sector.— Mapocho — Avda. Bdo. O'Higgins — Teatinos — Cerro Santa Lucia.

Petrizzio, Estado N° 93; Klein, Ahumada N° 210; San Antonio, San Antonio N° 501; Puente, Puente N° 615; Carrera, Agustinas N° 1225.

2° Sector.— Teatinos - Catedral - Balmaceda Occ. - Quinta Normal - Carrascal - Blanqueado.

Yungay, Matucan N° 769; Modelo, San Pablo N° 1596; Cruz Blanca, San Pablo N° 2699; Cumming, Agustinas N° 2299; Simón Bolivar, San Pablo N° 4747; La Estrella, San Pablo N° 8735; Plaza Garin, Samuel Izquierdo N° 1592; Roosevelt, Estados Unidos N° 1201; Navidad, Miguel de Atero N° 2624.

3er. Sector.— Avda. Bdo. O'Higgins - Ramón Freire - Población Nogales - Zajón de La Aguada - San Diego.

Bentjerodt, Alameda N° 2802; San Ignacio, Alameda N° 1500; Lemus, Alameda N° 2471; Otero, Brasil N° 99; Rossi, Castro N° 314; Ximena, Bascuñán N° 1971; Chacabuco, Chacabuco N° 64; Carrera, Los Pinguinos N° 4294; Caupolicán, Bascuñan N° 1002 O'Higgins, Ramón Freire N° 2969, Maipú.

4° Sector.— Avda. Bdo. O'Higgins - Franklin - San Diego - Avda. Bustamante.

Barrios, Avda. Matta N° 503; Arriarán, San Francisco N° 78; Jofré, Avda. Diez de Julio, N° 139; Diaz, Franklin N°•1386 - A. Scott, Av da Matta N° 1399; Sierra Bella, Sierra Bella N° 2352; Ñuble, San Diego N° 1796; Bogotá, Sierra Bella N° 1968

5° Sector.— Providencia - Vitacura - Apoquindo - Las Condes - Bilbao.

Manuel Montt, Manuel Montt, N° 30 Holandesa, Los Leones N° 16; Lo Castillo, Fco de Aguirre N° 4735; El Golf, Renato Sánchez N° 3725; Iris, Avda. Apoquindo N° 5224; Cordillera, Los Militares N° 6900.

6° Sector.— Irarrázaval - Bilbao — Bustamante - Macul - La Reina.

Centro Ñuñoa, Irarrázaval N° 2521; Mundial, Irarrázaval N° 710; Babel, Simón Bolivar N° 3751; Rádium, Manuel Montt N° 2562; Peñalolén, Egaña N° 523; Los Olmos, J. P. Alessandri N° 2576; Zúñiga, Fco. Bilbao N° 581; San Carlos, Fco. Bilbao N° 3885.

7° Sector.— Vicuña Mackenna - Zanjón de La Aguada - Camino Melipilla - San Miguel - La Cisterna - La Granja.

Sust, Quiapo N° 3055; Raiyel, La Feria N° 5435; Departamental, 3ª Transversal N° 5410; Subercaseaux, Gran Avenida N 3804; Mónaco, Gran Avenida N° 7475; Martinez Acuña, Gran Avenida N° 9303; Carmen Mena, Carmen Mena N° 684; San Ramón, Blas Vial N° 8494; Digú, Santa Rosa N° 4207; Pizarro, Santa Rosa N° 2510 - C.

6° Sector.— Avda. Santa Maria - Renca - Avda. Fermin Vivaceta - Avda. Independencia - Avda. El Salto - Avda. Recoleta.

Simón, Independencia N° 895; González, Pinto N° 1700; Presidente Rios, Avda. Soberania N° 1019; Imperial, Avda. Fermín Vivaceta N° 2892; Progreso, Pedro Fontova N° 4242; Ibaceta, J. M. Balmaceda N° 334; Purísima, Purísima N° 145; Reyes, Avda. Valdivieso N° 596; Maipo, Avda. Recoleta N° 2153; Bolívar, Valdivieso N° 0611.

TURNO PERMANENTE.

Farmacia de Urgencia Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención de despacho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curación y podrán ser atendidos por la ventanilla después de las 20 horas.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

DICK TRACY

Chester Gould

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos

BANCO DE CHILE

MERCADO BANCARIO	Comp.	Vend.
DOLAR	E° 9.62	E° 9.64
LIBRA	22.895	23.136
MARCO ALEM	2.428	2.435
MERCADO DE CORREDORES		
DOLAR CH	E° 10.86	E° 10.88
DOLAR BILL	11.01	11.08
LIBRA	25.846	26.112
MARCO ALEM	2.741	2.748

Santiago, 8 de Septiembre de 1968

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DE EDIFICIOS PUBLICOS

Llámase a inscripción en Registro Especial de contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "j" (Obras de Arquitectura), para construcción de La Obra Gruesa del EDIFICIO PARA CORPORACIÓN DE MAGALLANES (CORMAG) Y CORREOS Y TELEGRAFOS DE PUNTA ARENAS.

El pliego de requisitos para optar a esta inscripción puede ser retirado del Departamento de Construcciones de la Dirección de Arquitectura.

Las inscripciones se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección, hasta las 16 horas del día Viernes 26 de Septiembre de 1969.

AGUA POTABLE DE LA CALERA

Llámase a **Propuestas** Públicas para la ejecución de la obra: "Agua Potable de La Calera. Construcción Sondajes de Estudios N°s 814 y 815 y Casa de Mecánico Proyecto N° 4634", por ejecutar, con Préstamo B.I.D. en la localidad de ese nombre ubicada en la provincia de Valparaíso.

PRESUPUESTO OFICIAL: Obras por Contratar 308.523.40.

CATEGORIA: Desde la 4a. Categoría, en la especialidad de Captaciones Subterráneas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 10 de Septiembre 1969, en el Depto. Aguas Subterráneas, Construcción, Moneda N° 673 — 7° Piso.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 25 de Septiembre 1969, a las 15 horas, en la Oficina del Ing. Jefe del Depto. Aguas Subterráneas, Moneda 673 — 7° Piso.

AGUA POTABLE DE VILCUN

Llámase a Propuestas Públicas para la contratación de las obras: "Agua Potable de Vilcún. Habilitación Sondajes N°s 781 y 782; Proyecto N° 6839—B", por ejecutar en esa localidad, de la provincia de Cautín, mediante préstamo del BID.

PRESUPUESTO OFICIAL: Obras por Contratar 383.065.31.

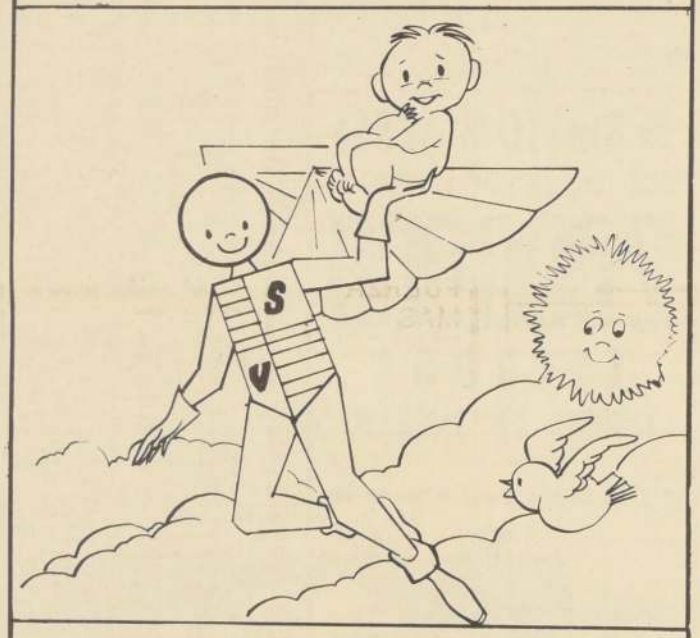
CATEGORIA: Desde la 3a. Categoría, en la Especialidad de Captaciones Subterráneas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 10 de Septiembre 1969, en el Depto. Aguas Subterráneas, Construcción, Moneda N° 673 — 7° Piso.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 24 de Septiembre de 1969, a las 16 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Depto. Aguas Subterráneas, Moneda N° 673 — 7° Piso.

EL DIRECTOR GENERAL

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE.....

EDAD..... Calle en que vive.....

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer el sur de Chile, para las Fiestas Patrias, o en la fecha a elegir.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso que durará 30 días (hasta el 12 de sdptiembre), habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan pos puestos secundarios (2°, 3°, 4° y 5°) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.

Se mantendrán los premios semanales consistentes en dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de Septiembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

CAJA DE CREDITO POPULAR

San Pablo 2461 2471

MAÑANA MIERCOLES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1969.
GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE.
PRESTAMOS DE ENERO DE 1969, CON VENCIMIENTO EN JULIO DE 1969.
SUCURSAL N° 4 POLIZAS N° 394.151 HASTA 395.956.
SUCURSAL N° 6 POLIZAS N° 373.913 HASTA 376.245.
HAY: Cristalería, radios, lozas y varios.
EXHIBICION: Hoy de 8.30 a 13.30 hrs.

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL + CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	735180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-7196
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734580
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	719280
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-7196
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 572185
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañia	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733414
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULLBUS NORTE	Morandé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWWIN AVDA. DE JULIO 641. Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábados de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Historico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HOMBRES, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES N° 50 Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abieerto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas: cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA N° 1040. Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los dias lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas: domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas: cerrado los lunes.

Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de Universidad de Chile "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.
BULNES. Plaza Bulnes 188 (88342) A las 19 Hrs. "Hreoica de Buenos Aires" de Osvaldo Dragún.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Cia de Teatros de la Universidad de Chile "Nos tomamos la Universidad" de Sergio Vodanovic.
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (99350) Próximo Estreno "La pergola de las flores".
CIRCO BUFFALO BILL. Alameda 1461 (60778) Circo Norteamericano "Buffalo Bill". A las 18.40 y 21.40 Hrs. Con los doce Leones Africanos y los Beatles Elephants.
CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas". A las 18.40 y 21.40 Horas. Con los doce Chimpacés Motociclistas traídos desde Alemania.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) A las 19.15 Hrs. "Inventario para locos" de Martín Andrade.
MARU. Descanso de la Compañía.
MONEDA. Moneda 920 (715451) Cia de Américo Vargas y Pury Durante Próximo Estreno "El precio" de Arthur Miller.
MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407) A las 19 Hrs. Temporada de Opera "Tosca" de Giacomo Puccini.
MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (480532) Jueves a las 19 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oir cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.
OPERA. Huérfanos 937 (397907) Cia de Revistas Bim Bam Bum A las 19, 21.40 y 23.15 horas. "Las Infieles".
PICARESQUE. Recoleta 343 (372606) Cia de Revistas Strip Tease "A Felipe le pegaron por tieso".
TALIA. San Diego 246 (66592). Cia. de Comedias de Silvia Piñeiro y Emilio Gaeta. A las 19 Horas, "Juani se casa".
SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cia de Comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Le regalo a mi marido" de Serge Veber.

1) Lucho Córdoba: Su momio y dos momios más en el Maru.

"Levántate, pus, Lázaro," dice Don Jechu, en el Varas

Sigue con gran éxito: "Nos tomamos la Universidad en C. Henríquez

SECTOR PLAZA ITALIA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787). Desde las 14 horas. La carga de la brigada ligera. Pistola con doce cruces. El bueno, el malo y el feo.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. Ayúdeme Ud., Compadre. Musical. Menores.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 horas. La batalla por Anzio. El Sol brilla para todos. Dussy el único.

CALIFORNIA. Irarrá za val 1568 (498061). A las 15.45; 18.45 y 21.45 horas. Los Amotinados. Mayores de 21 años.

DANTE. Washington 26 (494359). A las 16.15, 19.15 y 22.15 horas. Los hermanos Cicilianos. Mayores 18 años.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). desde las 15 horas. Sólo se vive dos veces. La fiesta Inolvidable.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16.15; 19 y 22 horas. Isadora". Mayores 18 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 horas. Días de ira. Dinamita Joe.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega. (484067). A las 15.30 19 y 22 horas. Matrimonio 69. Cómica, mayores 18 años.

Cine Guía

LAS LILAS. E. Yañez-J. de Dios. (431160). A las 16; 19 y 22 horas. El Asalto a las Vegas. Mayores 18 años.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16, 19 y 22 horas. La cita. Drama. Mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 19 y 22 horas. "El caso de Peter Stranger. Policial. Mayores 21 años.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791). Desde las 14 horas. Sabes quién viene a cenar. Los canallas. Amor, Perdóname.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). A las 16.15, 19 y 22 horas. "El Valiente príncipe de Donegal. Mayores y menores.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948). A las 15.30 18.30 y 22 horas. Ayúdeme, ud., Compadre. Musical. Menores.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 horas. Sube y Baja. Ajuste de Cuentas. Jibarito Rafael.

10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 horas. No suban el puente bajen el río. Por mis pistolas. El Circo alrededor del mundo.

AMERICA. Ñuble 390 (52443) Desde las 14 horas. A cualquier precio. Dos mujeres. El samirai.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 14 horas. Los Valientes van al Cielo. Trigono de Muerte. Los Diablos de la nieve.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 horas. Ayúdeme ud. Compadre. Musical. Menores.

EL BOSQUE. P. 33 Gran Avda. Desde las 17 horas. Sed para vivir. Los jóvenes renegados.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 horas. Raphael, en Al ponerse el Sol. Santo en el Museo de Cera. Los endemoniados del ring.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181) Desde las 14 Hrs. Santo en el museo de cera. Al ponerse el sol. Los endemoniados del ring.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Desde las 14 Hrs. Al ponerse el Sol. Adios, cuñado. Los años verdes.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (581782) Desde las 14 Hrs. Fiebre de juventud. Los alegres Aguilares. Dos pintores pintorescos.

ROMA. San Diego 230 (67258) Desde las 14 Hrs. La escoria del desierto. El hombre temerario. Mayores; acción.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat (382845) Desde las 14 Hrs. Te amo, te Amo. Elvira Madigan. Una noche, un Tren.

SAN DIEGO. 612 (81093). Desde las 14 Hrs. Festival del Oeste "Guadacanal".

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 Hrs. La escoria del desierto. El hombre temerario. Mayores, Acción.

PORTUGAL. 10 de Julio 242 (34816) Desde las 14 Hrs. Lo bueno, lo malo y lo feo. La carga de la brigada ligera. Pistola con doce cruces.

PRAT. San Diego 2117 (50754) Desde las 14 Hrs. El bueno, el malo y el feo. La carga de la brigada ligera. Una Pistola con doce cruces.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 Hrs. Los jóvenes renegados. Adiós al amigo. Atraco al estadio.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. 7 Winchester para una matanza. Djamango, profecionales para una matanza.

NAVIA S. Izquierdo 01625 (731720) Desde las 14 Hrs. Que importa si mueren. El valle del misterio. Charada.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA ESTACION-BRASIL

ALAMEDA. 2987 (91254) Desde las 12.30 Hrs. Al ponerse el Sol. Adios, cuñado. Los años verdes.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 (80122) Desde las 14 Hrs. El Sol brilla para todos. Dussy el único. La batalla por Anzio.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 Hrs. Raphael. Al ponerse el Sol. Santo en el museo de Cera. Los endemoniados del Ring.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848) Desde las 13 Hrs. Los amotinados. Mayores 21 años.

COLON. San Pablo - Maipú (733146) Desde las 14 Hrs. Vuélvete o te mato. Flashman Misión especial. Lady Chaplin.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Desde las 12.30 Hrs. Al ponerse el Sol. Adios, cuñado. Los años verdes.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555) Desde las 14 Hrs. Los jóvenes renegados. Adiós al amigo. Atraco al estadio.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Desde las 15 Hrs. La dama de Cemento. Los destructores. El Guru.

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 13 Hrs. El mundo está loco loco. Adiós, hombre.

MAIPU. Cinco de Abril- Pajaritos Rot. Desde las 15 Hrs. La Indomable Angélica. El Cielo Verde.

NACIONAL. (Puente Alto) Rot. Desde las 14 Hrs. Tarzan y el muchacho de la Selva. Ráfaga de Plomo.

PLAZA. (Puente Alto) Rot. Desde las 15 Hrs. El Oro de Markenna. Retrato perverso.

CANAL 9

HORA		HORA	
17.00	Programación infantil: Títeres Canciones	20.27	Cuánto sabe usted. Con Justo Camacho.
18.16	Clases de Alemán con profesor Franz Peter	20.31	Jericó.
18.35	Mi Marciano Favorito con Ray Danlton	21.30	El Continental.
19.00	Libro abierto con Antonio Skarmeta y Antonio Avaria	21.55	Mannix.
19.25	Nuestra América Latina Con Luis Carlos Sánchez	22.57	Noticiario Prolene
19.40	Gran cocina Cray Con Yolanda Livon	23.00	La nueva Universidad
20.04	Noticiario Prolene	23.27	Noticiario de última página
20.08	Hoy en el Cine con María Luz Marmentini	23.45	Cierre.

CANAL 13

9.00	Sintonía	17.30	Mr. Edd.
9.15	Teleclases Ciencias Sociales	18.02	Tarde en el Cine. "El mundo sin fin
9.37	Teleclases Ciencias naturales	20.30	El Tiempo
10.00	Cierre	20.40	F.B.I.
13.26	Sintonía	21.45	Jota Eme
13.35	Teleclases Ciencias Naturales 7os. Años	22.00	Martini al Instante
14.00	Pasado Meridiano	22.20	Intriga de pasiones
17.00	Colorín Colorado. El Club de las 5 1/4 con A. Kunz	23.30	Noticiario al cierre

CINES DEL CENTRO

ASTOR Estado 257 Tel.392112	A las 15.15; 18.35, 21.45 Horas. Mayores 14 años.	"Funny Girl". Columbia	Omar Shariff. Barbra Streissand. Technicolor
BANDERA Bandera 76 Tel. 714403	Desde las 10 hrs. Mayores 14 años	"El oro de Mackenna"	Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas.
CITY Agustinas 1022 Tel. 66687	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"El Golfo". Technicolor	Raphael, Shirley Jones. Musical
CENTRAL Huérfanos 930 Tel. 33555	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"Isadora"	Vanessa Redgrave. Drama
CERVANTES M.Cousiño 114, Tel. 381891.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"El gran Meaulnes"	Drama Colores
CINELANDIA Puente 540, Tel. 67932.	Desde las 14 Hrs. Menores	"Santo contra los Villanos del ring" "Santo contra los invasores Marcianos"	Mexicana Acción. Luchas Aventuras
CAPRI Monjitas 825. Tel. 392414	Desde las 10 Hrs Mayores	"Días de ira". "Dinamita Joe"	Lee Van Cleaf, Ringo Wood. Cowboy
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel. 60735.	Cerrado por Reparaciones Próxima reapertura		
DUCAL Agustinas 777. Tel. 15475.	A las 13, 15.40; 18.30 y 21.30 Hrs. Mayores 14 años	"Romeo y Julieta". Technicolor	Olivia Hussey, Leonard Whiting
ESPAÑA Estado 337. Tel. 398488.	A las 14, 16.30, 19 y 21.30 Hrs. Menores	"Sor Citroen"	Gracita Morales. Española Comedia
FLORIDA Estado 226 Tel. 84289.	Desde las 10.30 Horas.	"Guadacanal".	Anthony Quinn. Richard Conte.
GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel. 60082.	A las 15, 19 y 22 Horas. Menores	"El lago de los Cisnes".	Musical Ballet Colores Rusa.
HUELEN Huérfanos 779. Tel. 31603.	Desde las las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"El valiente príncipe de Donegan"	Peter McEnery. Sussan Hampshire
HUERFANOS Huérfanos 930. Tel. 36707	Noche a las 10	premiere YMCA.	Sweet Charity" con Shirley MacLaine.
IMPERIO Estado 215. Tel. 397960.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Asalto en las Vegas"	Gary Lockwood, Elke Sommer, Jack Palance
KING Huérfanos 840. Tel. 32838.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"La Fiaca" Eastmancolor	Norman Briski, Argentina
LIDO Huérfanos 680-Tel. 34366	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"30 años de alegría"	Charles Chaplin, Buster Keaton Cómicas.
MAYO Monjitas 879. Tel. 391201.	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"Los amotinados"	Jim Brown. Acción
METRO Bandera U.Central Tel. 83361.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"La Cita"	Omar Sharif, Anouk Aimée. Drama
NILO Monjitas 879 Tel. 392078.	Desde las 10.30 Horas. Mayores.	"Los Comancheros".	Festival Películas Acción y Cowboy
PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"Los hermanos sicilianos".	Kirk Douglas, Alex Cord Technicolor
PLAZA Compañía 1068 Tel. 34714.	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	"Los Amotinados"	Jim Brown. Acción
REAL Compañía 1068 Telef. 65555	Desde las 10.30 Horas. Mayores 15 años.	"Viva Zapata".	Marlon Brando Anthony Quinn.
REX Huérfanos 735 Tel. 31143.	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años.	"Matrimonio 69"	James Garner, Debbie Reynolds. Technicolor
RIO Monjitas 743 Tel. 33556.	Desde las 11 Hrs. Menores	"El mundo está loco loco" "Ayude Ud. a su comisario"	Spencer Tracy, Mickey Rooney, James Garner
RITZ San Antonio 50 Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"Los amantes"	Francesa Drama
RIVIERA D.Cervantes 802 Tel. 60931.	Desde las 11 Hrs. Mayores.	"Maternidad sin hombres" "El fuego"	Drama Argentina
ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809.	Desde las 10 Hrs. Menores.	"Ayúdeme Ud. Compadre"	Chilena Colores. Los Perlas
SAN MARTIN A.H.O'Higgins 776 Tel. 35357.	Desde las 14 Hrs. Menores	"El mundo está loco loco" "Ayude Ud. a su comisario"	Spencer Tracy, Mickey Rooney, James Garner
SANTA LUCIA A.H.O'Higgins S.Isidro Tel 84718.	A las 15; 18.30 y 22 Hrs. Menores	"2001 Odisea del Espacio"	Cinerama MGM. Acción Relica
SANTIAGO Merced 829. Tel. 32888.	Desde las 11 Hrs. Menores.	"Ayúdeme Ud. Compadre"	Chilena Colores, Los Perlas
SAO PAULO Merced 772 Tel 394976	Desde las 13 Hrs. Menores.	"Los tres Superinvencibles "Sisi Emperatriz"	Tony Kendall Romy Eastmancolor
TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Escándalo en la Familia"	Yaco Monti Musical Argentina
TOESCA Huérfanos 1313. Tel. 711562	Desde las 11 Hrs. Menores	"Ayúdeme Ud. Compadre"	Chilena Colores. Los Perlas
VICTORIA Huérfanos 827 Tel. 30021.	Desde las 10.30 Horas. Mayores de 15 años.	"Viva Zapata".	Festival de Películas de Acción Cowboy
WINDSOR Alameda 1036-Tel. 89761	A las 14.20, 16.15, 19 y 21.30 Hrs. Mayores y Menores	"Hay un Hombre en el Lecho de Mamá"	Doris Day, Brian Leith
YORK Alameda 166 Tel. 66987.	Desde las 10.20 Hrs. Mayores y menores	"Quiero llevarme de ti"	Sandro, en su primera película.

MAÑANA
VIENE A CHILE EL REY DEL JAZZ
COUNT BASIE
Y SU GRAN ORQUESTA
LA FUERZA MAS EXPLOSIVA DEL JAZZ!

CUATRO UNICOS JAZZ - SHOW
MAÑANA MIERCOLES Y JUEVES
VERMUT 19 HRS. y NOCHE 22 HRS.
T. ASTOR
LOCALIDADES EN VENTA
PRECIOS REBAJADOS PARA ESTUDIANTES Y GREMIOS EN VENTA EN INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA Y EN INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
COMPAÑIA 1264 OFICINA 204

Hoy ASTOR 2.45-6.15 Y 9.45 P.M.-
AHORA A PRECIOS CORRIENTES
¡PREMIO DE LA ACADEMIA! ¡MEJOR ACTRIZ! BARBRA STREISAND

Mayores de 14 años

HOY CITY
ROT. DESDE LAS 10.30 HRS.
¡MUCHO, MUCHO MAS QUE UN MUSICAL!

RON MOODY COMO "FAGIN"
OLIVER REED COMO "BILL SIKES"
HARRY SECOMBE COMO "Mr. BUMBLE"
SHANI WALLIS COMO "NANCY"
y MARK LESTER COMO "OLIVER"
OLIVER!
Panavision - Technicolor
Premiada con 6 Oscar
★ MEJOR PELICULA
★ MEJOR DIRECTOR: CAROL REED
★ MEJOR DIRECCION ARTISTICA: JOHN COX - TERENCE MARCH
★ MEJOR SONIDO: ESTUDIOS SHEPPERTON
★ MEJOR PARTITURA MUSICAL: JOHN GREEN.
★ PREMIO ESPECIAL "ONNA WHITE" POR LA MEJOR COREGRAFIA.-
Mayores y Menores

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 180
Semestral .... E° 92
Trimestral .... E° 48

LA NACION
SANTIAGO, MARTES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash
Director responsable: Raul González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Gloria Aguirre:

"ME GUSTARIA SER LA B.B. CHILENA"

"Si -dice Gloria Aguirre- me gustaría ser la Brigitte Bardot chilena. Me gustaría ser la mujer con que sueñen todos los hombres de Chile. Me gustaría que mi imagen estuviera en los calendarios, en las portadas de las revistas y en la mente de todos mis compatriotas. Eso es lo que toda artista debe pretender ser y quiere ser. Si no, no sirve; si no pasa nada con ella, es mejor que se dedique a otra cosa".

Y con Gloria algo pasa. Ella ha renovado totalmente la imagen tradicional de la cantante juvenil con declaraciones, actitudes y, sobre todo, trajes muy audaces. Sus minifaldas casi microscópicas, los velos transparentes que resaltan su juventud y descubren la armonía de sus líneas justas, precisas, elegantes; sus pelucas; sus canciones; la gracia de sus movimientos; su impuntualidad por último, son otras tantas andanadas que han venido a impactar de una u otra manera a un público acostumbrado a encontrar una imagen dócil en las artistas de su género. Una imagen que responde a lo consabido, a lo que se espera de tal o cual figura, de una muchacha que canta y que, se piensa, no debe tener otra gracia que esa: cantar.

"Yo soy como soy, espontánea, sincera. Hago lo que dicta mi inspiración, sigo siempre mis propios pensamientos. Creo que lo más lindo es ser tal como uno es, y que toda la juventud debería ser así".

Gloria asegura que sus actitudes no responden a un afán publicitario, que no surgen de un estudio concienzudo para atraer sobre ella la atención de medio mundo. "Siempre he seguido la moda, explica. Todo lo hago yo misma; no tengo representante y todos estos años he trabajado nada más que para mí".

No hay un publicista detrás de ella. Es la propia Gloria Aguirre la que administra la simpatía, la juventud y las curvas de Gloria Aguirre.

Y como administradora ha resultado bastante eficiente. En torno a su nombre ha surgido un "Boy Fans", organización que responde a los "Fans Clubs" de los cantantes masculinos. Este núcleo de admiradores está integrado solamente por hombres, no se permite el ingreso a las damas, y alcanza ya a los 300 asociados.

—¿Le gustaría convertirse en artista de cine?

—¿Sí, pero no en Chile. No me gusta el estilo del cine de acá.

—¿Qué tipo de películas le agradaría filmar?

—Películas musicales, pero no como las que se hacen en Chile.

Algo así como las de Ann Margret, cuando aparece con Elvis Presley. Me gustaría cantar, bailar como una vedette completa.

Señala como sus artistas favoritas a la propia Ann Margret, a Shirley MacLaine y a Marilyn Monroe.

—¿Tendría algún problema en posar completamente desnuda ante las cámaras?

—Eso depende. Si se tratara de una película como Romeo y Julieta, sí lo haría. Pero en una película sin categoría y donde me dieran un papel de poca importancia no lo haría.

—¿Qué opina usted del desnudo femenino? ¿Considera que es el signo de un relajamiento moral, o por el contrario cree que es una obra de arte y debe ser apreciada como tal?

—Debería ser una obra de arte, pero la mayoría de la gente no lo mira así. Y no sé si usted sabe que a mí me gusta mucho dibujar. Y la mayoría de mis dibujos son desnudos. Yo los veo siempre como arte.

En seguida opina sobre el desnudo profesional, esto es el striptease. No tiene mucha gracia, dice. No hay calidad. Todos los strip teases son iguales; ninguno tiene una cosa diferente.

Y agrega que no le gustaría ser vedette de alguna compañía de revistas, porque no se realizaría de ese modo. "Yo me realizo cantando y bailando, pero depende en qué lugar lo haga". Cantar con minifalda, con pantalones, con traje largo o con un vestido — vitrina que permite apreciar lo que hay dentro de él, es lo mismo que hacerlo en bikini, adornada con plumas. La diferencia está en el sentido del baile, en la decoración, en el criterio y el punto de vista del público que jerarquiza más o menos a la artista. "En un programa de televisión, acompañada de un buen ballet, yo lo haría, ¿porqué no?".

Se ha dicho que la minifalda y la píldora son los símbolos de la liberación de la mujer moderna. ¿Cree Gloria Aguirre que estas dos armas son tan formidables como se dice e igualan las oportunidades y las libertades de la mujer y el hombre?

No le importaría aparecer desnuda en una película. La minifalda y la píldora no tienen nada que ver. La juventud chilena es positiva y llena de ideales.

Gloria se ríe. Estamos sentados en un sofá, en el living de su departamento, y gracias a la dictadura de la moda y al sentido de la economía de su modisto, el paisaje de sus piernas se ofrece generosamente a nuestra vista. Más atrás, una amiga suya, también muy económica en cuanto al género con que confecciona sus vestidos, juega al naipe con unos muchachos, segura de que sus rodillas y algo más, no ofenden a nadie. Gloria se ríe.

"La minifalda y la píldora no tienen nada que ver —dice—. La minifalda yo la uso, pero la píldora todavía no es problema mío. Si me casara y no quisiera tener hijos, la tendría que usar. Pero todavía no pienso en eso".

—¿No piensa casarse entonces?

—Una mujer, antes de casarse, tiene que realizarse. He visto a muchas señoras que dicen: "yo iba a ser tal cosa, pero me casé y ahora no lo puedo ser". No quiero que eso me pase a mí. Hay muchas inquietudes que uno tiene antes. Quiero llegar a ser una artista internacional, y si me caso, tal vez no lo pueda ser nunca. Uno se realiza también casándose, naturalmente. Yo también quiero casarme algún día y tener muchos niños, tener mi hogar.

—¿Le gustan los niños?

—Me gustan mucho.

—¿Cuántos quiere tener?

—¡Pufff! Todos los que sean.

—¿Está de novia?

—No tengo tiempo. Como artista, tengo que llevar una vida muy desordenada, ir a los sellos grabadores, preocuparme de la promoción de mis discos, de mis actuaciones, conseguir contratos. Y eso absorbe todo mi tiempo. Además, están mis boys fans, realizan muchas obras sociales y yo los secundo: visitan hospitales, organizan bailes para reunir dinero y ayudar a gente necesitada. Es una bonita labor.

Gloria Aguirre se ha transformado en una especie de símbolo o de portaestandarte de las nuevas generaciones. Los muchachos la admiran; las muchachas la imitan. ¿Qué opina ella de la juventud actual? ¿Qué piensa de los jóvenes que asaltan bancos y supermercados?

"Es una minoría de la juventud chilena —dice—. No creo que sea toda la juventud y casi no vale la pena nombrarlos. Los jóvenes chilenos en ningún caso para mí son negativos; al contrario, son gente que tiene muchos ideales y que está luchando por algo que vale la pena, por el bien del país. Yo estoy con ellos. Lo que no justifico es que hagan daño a terceros. Ellos quieren que los escuchen, porque tienen algo que decir, pero me parece que el hacer huelgas, el romper vitrinas y automóviles es un camino equivocado. Ellos están luchando por un ideal, por un fin social; tienen que hacer algo, estoy de acuerdo, porque es para el bien de todos nosotros. Pero no así como lo han hecho".

Suena el teléfono. Es un teléfono rojo, coqueto. Alguien llama a la puerta. Llega el modisto. El departamento se llena de la presencia bulliciosa de una decena de jóvenes que están siempre rodeando a la artista como las mariposas a una flor. Alguien rasguea una guitarra.

—¿Usted toca guitarra, Gloria?

—Solamente un poco. Soy apenas aficionada.

—¿Compone canciones?

—No me resulta. No sé cómo hacerlo.

El reportero gráfico la hace posar.

—Usted es muy fotogénica.

—Muchas gracias.

Su sonrisa le ilumina todo el rostro.

—¿Le gusta que la fotografíen?

—La verdad es que no me gusta mucho.

Otra sonrisa.

Sobre un muro hay un disco de plata. "Me lo dieron en Odeón por "Sabor a Sal", que tuvo muy buena venta; ahora me cambié de sello, estoy en Philips".

—¿Y en Philips no le han dado otro disco de plata?

—Todavía no... Mi último 45 saldrá a la venta en estos días. Se llama "Ayer".

Poco antes de que [...] mos con ella, la [...] Mario Spector, [...] Quiere llevarla a [...] la televisión de esa [...] "Todo quedó [...] no puedo ir [...] semana viajaré a [...] res, para finiquitar contratos. Estaré allí [...] semanas y en seguida [...] los boletos".

MARISA CANTA "SOUL"

Marisa

Para EL 22 de septiembre está anunciada la llegada a Chile de César Isella, el folklorista argentino que nos visitara hace poco tiempo. Isella viene contratado por Canal 13 para realizar dos programas. Además, junto a "América Joven", el conjunto de Willy Bascuñán, se dedicará a trabajar intensamente en la obra "Porque Somos Hermanos", de proyección folklórica. Este long play se hará en co-producción chileno-argentina y posteriormente será editado en gran parte de Hispanoamérica. César Isella vendrá acompañado esta vez por su guitarrista Lalo Hommer.

MERECIDOS triunfos constituyeron las presentaciones de los "Blue Splendor" en el reciente Festival de la Canción de Arequipa, Perú. Actualmente cumplen actuaciones en el Canal 5 de Panamericana TV, y cuando finalicen allí sus compromisos debutarán en varios locales de baile. Su regreso a Chile está anunciado para mediados de octubre.

MARISA acaba de cambiar su línea melódico-baladista para centrarse exclusivamente en el "soul". Esto no sólo significa cambio en su repertorio sino también en vestuario, montaje escénico, estética, orquestaciones, publicidad. El cambio es grande y repercutirá sin duda en el futuro de Marisa.

LOS PANTHERS actuaron tres días en el casino de Viña del Mar, después de participar en el show gigante con que el Canal 4 de Viña celebró sus diez años. Los Panthers firmaron contrato para actuar durante toda la temporada de octubre en el Casino.

HOY COMIENZA el Primer Festival de la Canción de los Maestros. El Festival tendrá sus jornadas finales mañana y pasado, en el Estadio Nataniel. Los profesores han organizado este festival de la canción aprovechando que están celebrando su semana, que culminará el próximo sábado con un baile de máscaras en el local de la UPECH, Catedral esquina de Bulnes. Allí se elegirá a la Reina de los Maestros. Una de las candidatas es la juvenil y buenamoza cantante Rose Van, que es profesora de educación básica en la Escuela 8 de Quinta Normal.

Los Blue Splendor

ROSE VAN, es también la protagonista principal de "La Cenicienta", una comedia musical que los Papparazzi están preparando para el Canal estatal de televisión. Se trata de una obra cómica, dirigida por Toño Freire, en la que participan Cora Santa Cruz, Doris y Rossie, Patricio Morán, Fernando Alarcón, Eduardo Ravani y Armando Navarrete.

EL PROGRAMA DISNEYLANDIA va a tener un bloque infantil en el Canal 7. De esta manera, Disneylandia va a estar, desde octubre, en todos los canales de televisión de la capital.

HIT PARADE, el programa de Canal 9, estuvo de cumpleaños ayer. Recibió con este motivo la visita y el saludo de casi todos los artistas que han pasado por ese espacio en sus cuatro años de vida.

SE ESTA PREPARANDO en estos momentos un circuito cerrado de televisión que transmitirá para el sector céntrico de Santiago un sector netamente comercial. Sus ejecutivos cuentan con equipo nuevo, que arriendan a un productor de canal 9. El slogan de este nuevo canal será "La Televisión que Entretiene".

Sor Teresa, de la Escuela Santa Teresa, conversa con Cañitas, director de Disneylandia. La religiosa participa, también, como compositora en el Festival Infantil de la Canción.

Festival de la Canción Infantil

José Ramírez, de 14 años, alumno del Instituto Secundario, interpreta "Capricho para Violín", obra original suya.

LOS DIAS 15 y 16 de septiembre finalizará, en el [...] Chile, el Primer Festival de la Canción. Este Festival [...] hace un mes y medio, en el Canal 9 de televisión, [...] programa Disneylandia, que tiene la mayor sintonía de[l] domingo.

Se han presentado a él más de 200 participantes [...] géneros de interpretación y composición. Este [...] constituye un recuento del repertorio escolar con que [...] actualmente en el país, y servirá también para ver [...] aportar los compositores a ese repertorio.

La iniciativa ha permitido descubrir que hay muchos [...] compositores y que existen, además, adultos que se [...] por componer canciones para niños. Entre estos hay [...] profesores y también compositores destacados, como [...] Angélica Ramírez, Zita Mütler y Fernando Lecaros.

Artistas profesionales como Gervasio, Paolo Salvatore [...] Gatica, Laura Gudack, Sandy y Buddy Richards, [...] han colaborado entusiastamente al éxito de este [...] infantil.

Uno de los temas que más hondamente impresionó [...] menudos creadores es el reciente viaje a la Luna. [...] recibido cerca de 30 canciones que se refieren a la [...] espacial.

Entre los conjuntos más destacados se cuenta una [...] militar integrada por 40 niños de la Escuela Hogar [...] también un niño de 14 años, José Ramírez, que interpreta [...] violín, piezas originales.

Al cabo de tantos festivales del cantar juvenil, hacía [...] certamen que diera a los niños más pequeños la oportunidad [...] expresarse musicalmente.